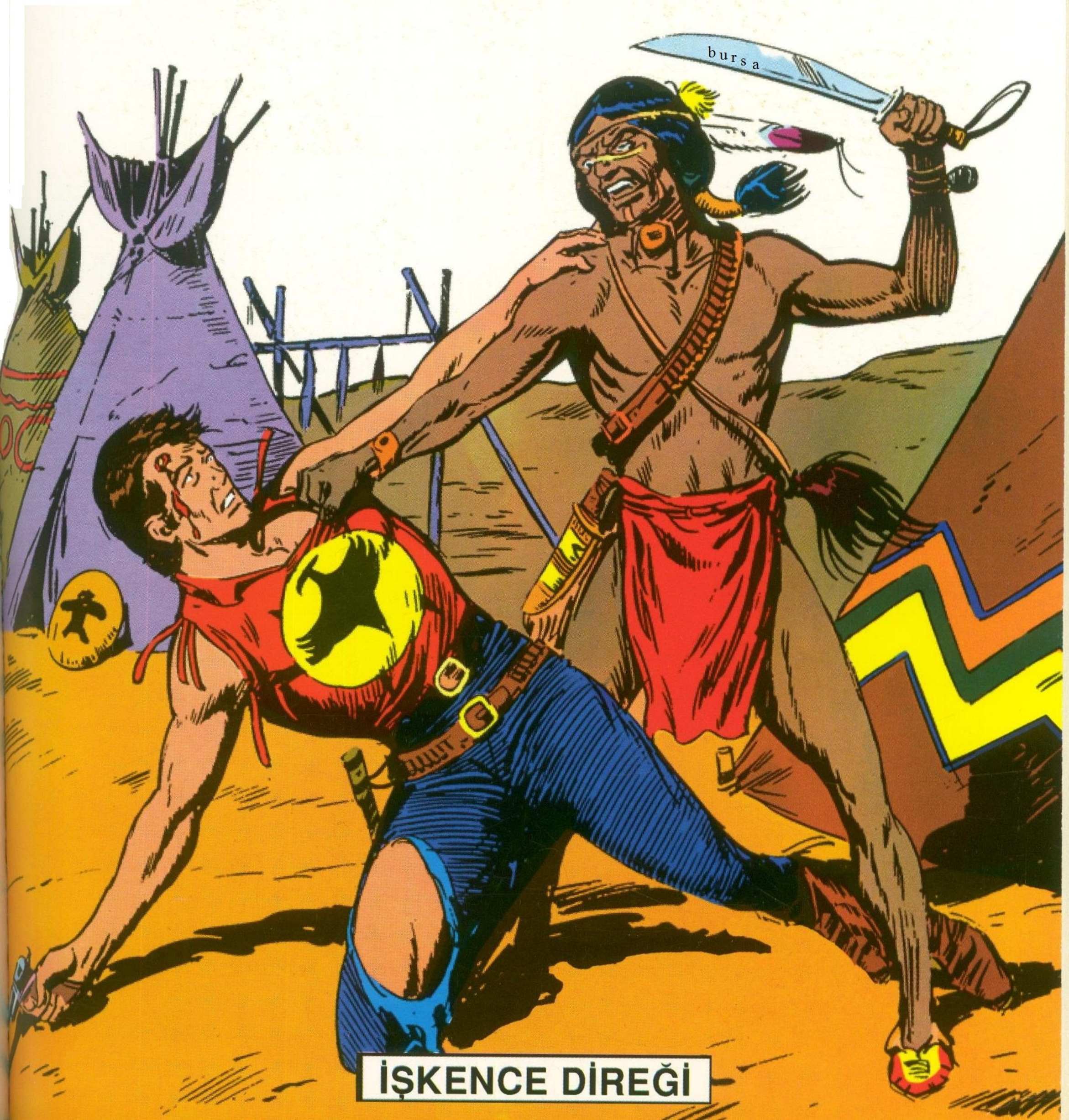
ZAGOR


bursa

İŞKENCE DİREĞİ

Orjinal macera: Il palo della tortura, No: 135
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

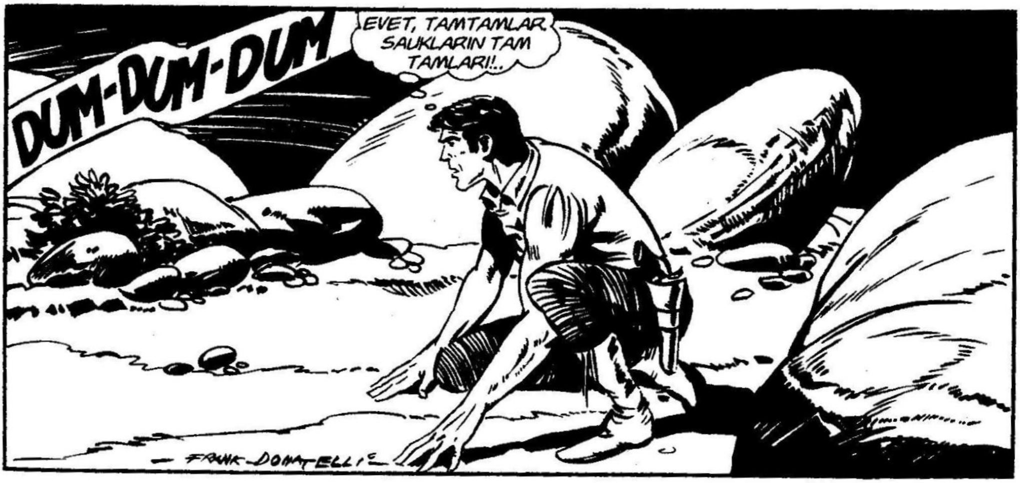
© Sergio Bonelli Editore / Strip Art Features, 2009
www.safcomics.com SAF B.V. ile yapılan
sözleşmeyle yayımlanmaktadır.
© Lâl Kitap, 2009

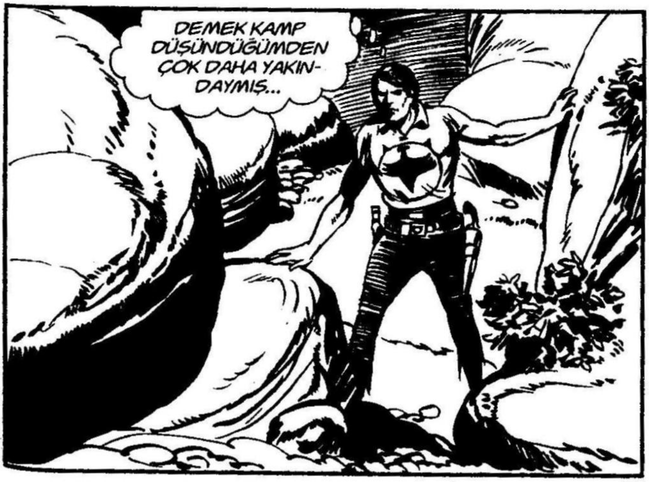
Klasik Maceralar Serisi
36. cilt, 3. kitap kapağı

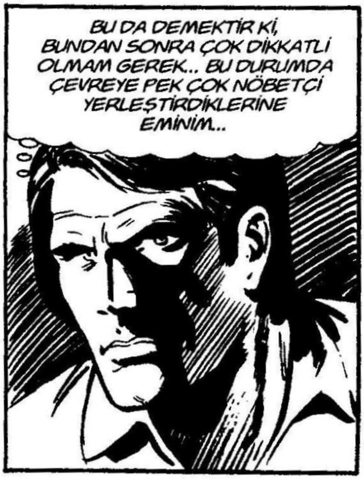
İŞKENCE DİREEĞİ

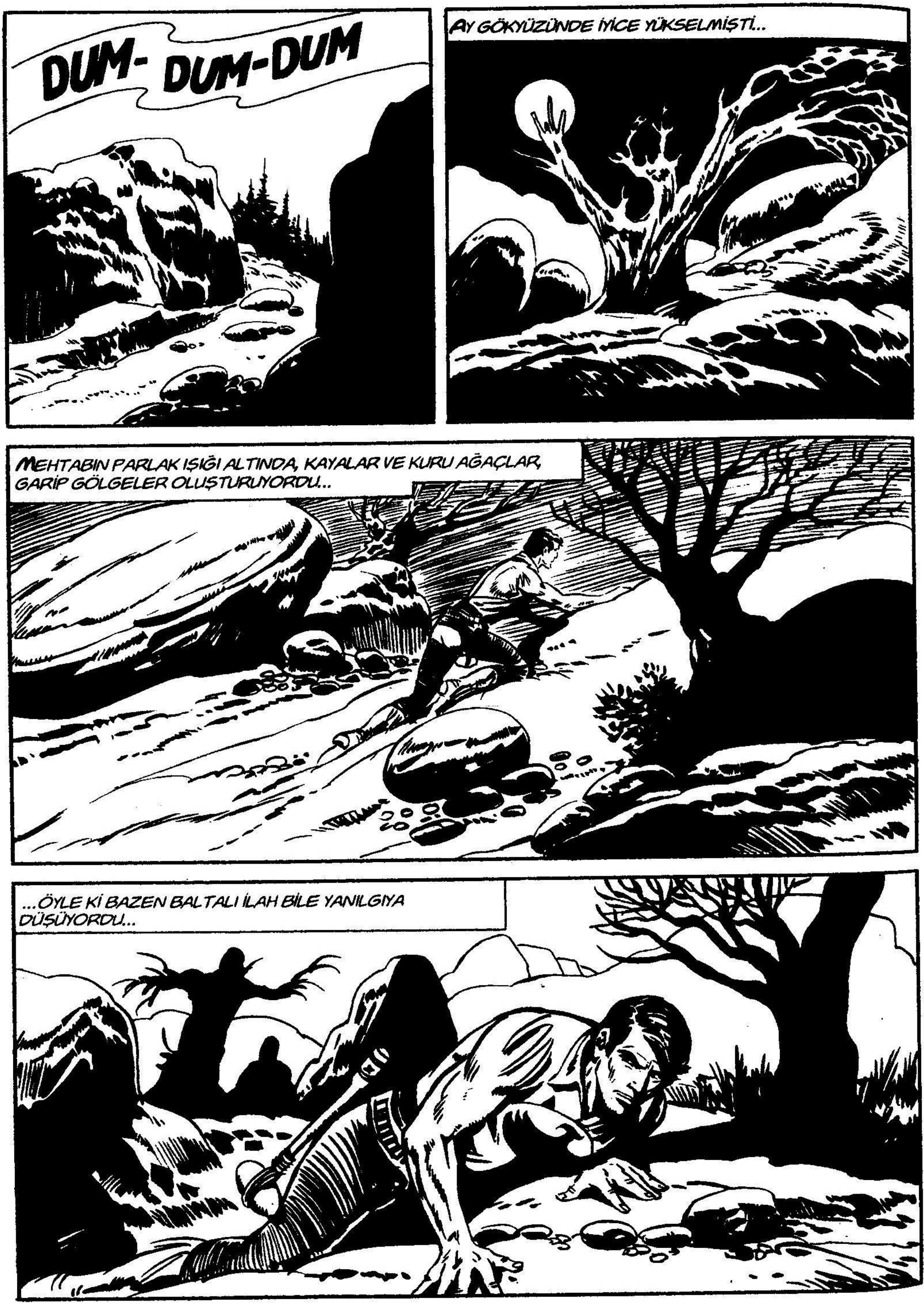
YAZAN: G.NOLITTA - ÇİZEN: F.DONATELLI

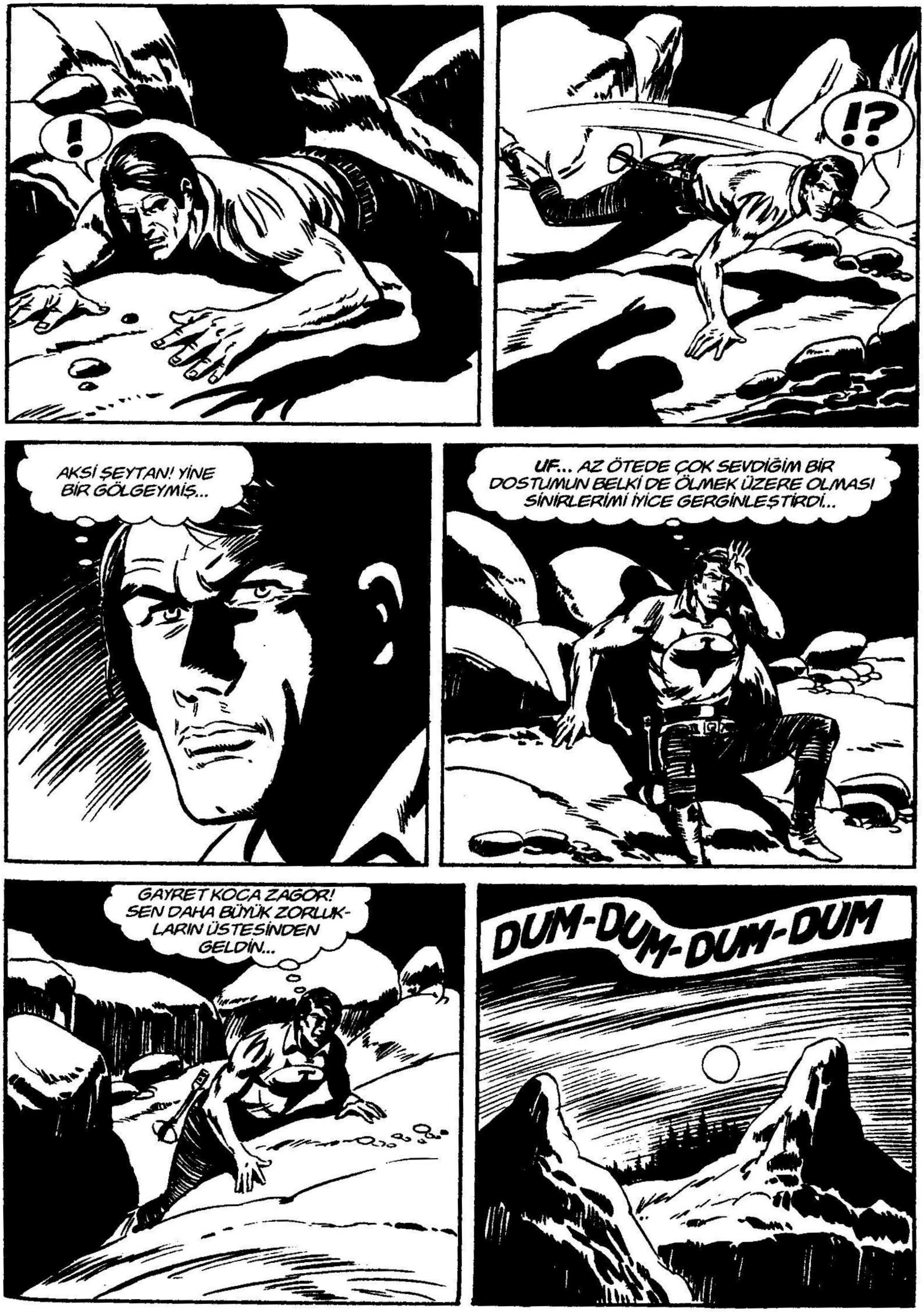
SAFETY KALESİNİN YENİ KOMUTANI, YILLAR ÖNCE BEYAZ BİR KADINI TUTSAK EDEN SAUKLARIN REİSİ WANATTAH'LA ÇARPIŞMAK İÇİN BİR ASKERİ BİRLİKLE YOLA ÇIKAR... BU ÇARPIŞMAYA ENGEL OLMAK İSTEYEN ZAGOR DA ASKERLERE KATILIR.. YOLDA, ARKADAŞI BOB VE ÖNCÜLERİ SALDIRIYA UĞRAYINCA ONLARA YARDIM EDER VE KIZILDERİLİLERİN TUTSAK ALDIKLARI BOB'U KURTARMAK İÇİN WANATTAH'IN KAMPINA DOĞRU YOLA KOYULUR...

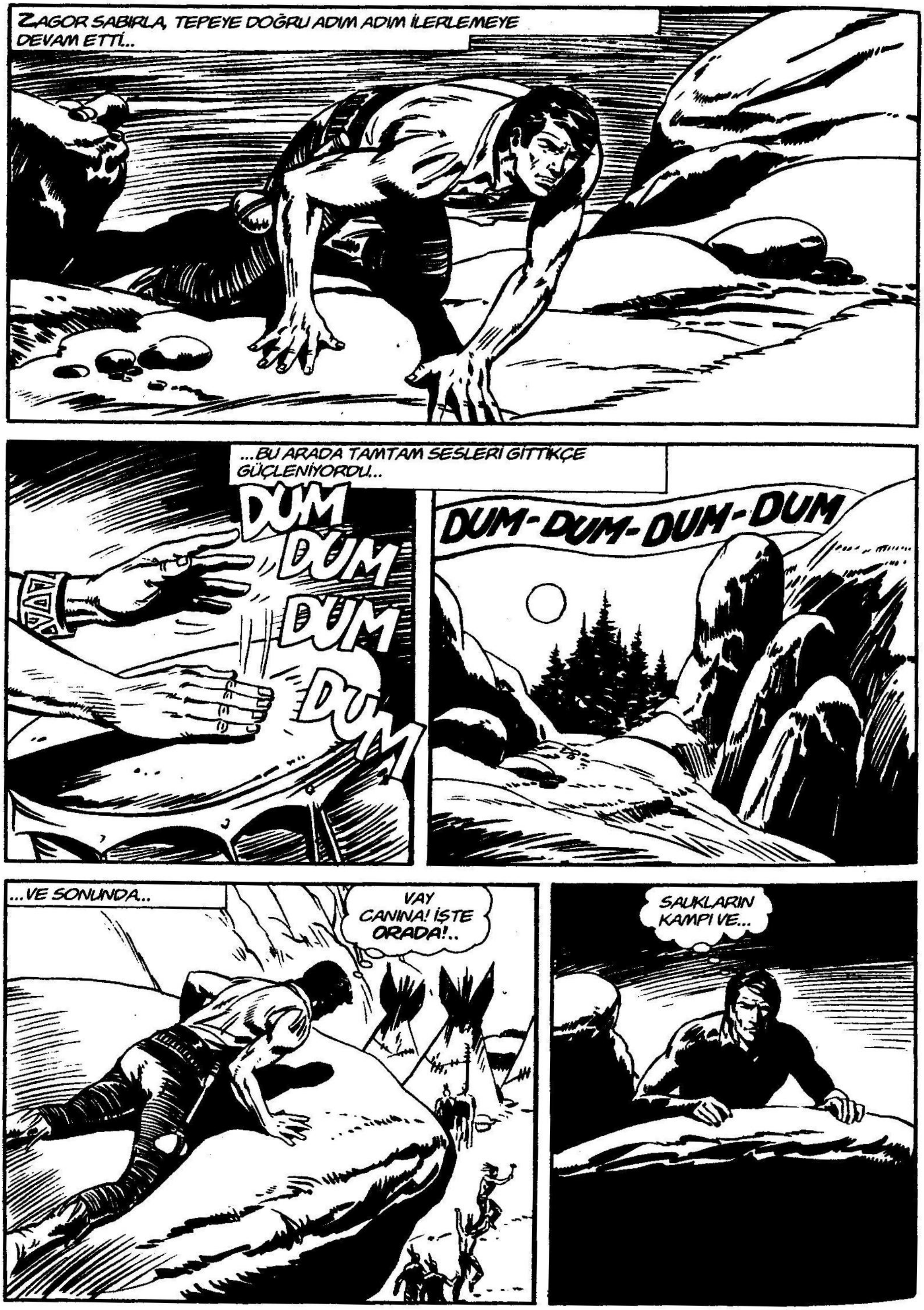

DUM-DUM-DUM
EVET, TAMTAMLAR. SAUKLARIN TAM TAMLARI!..
FRANK DONATELLI

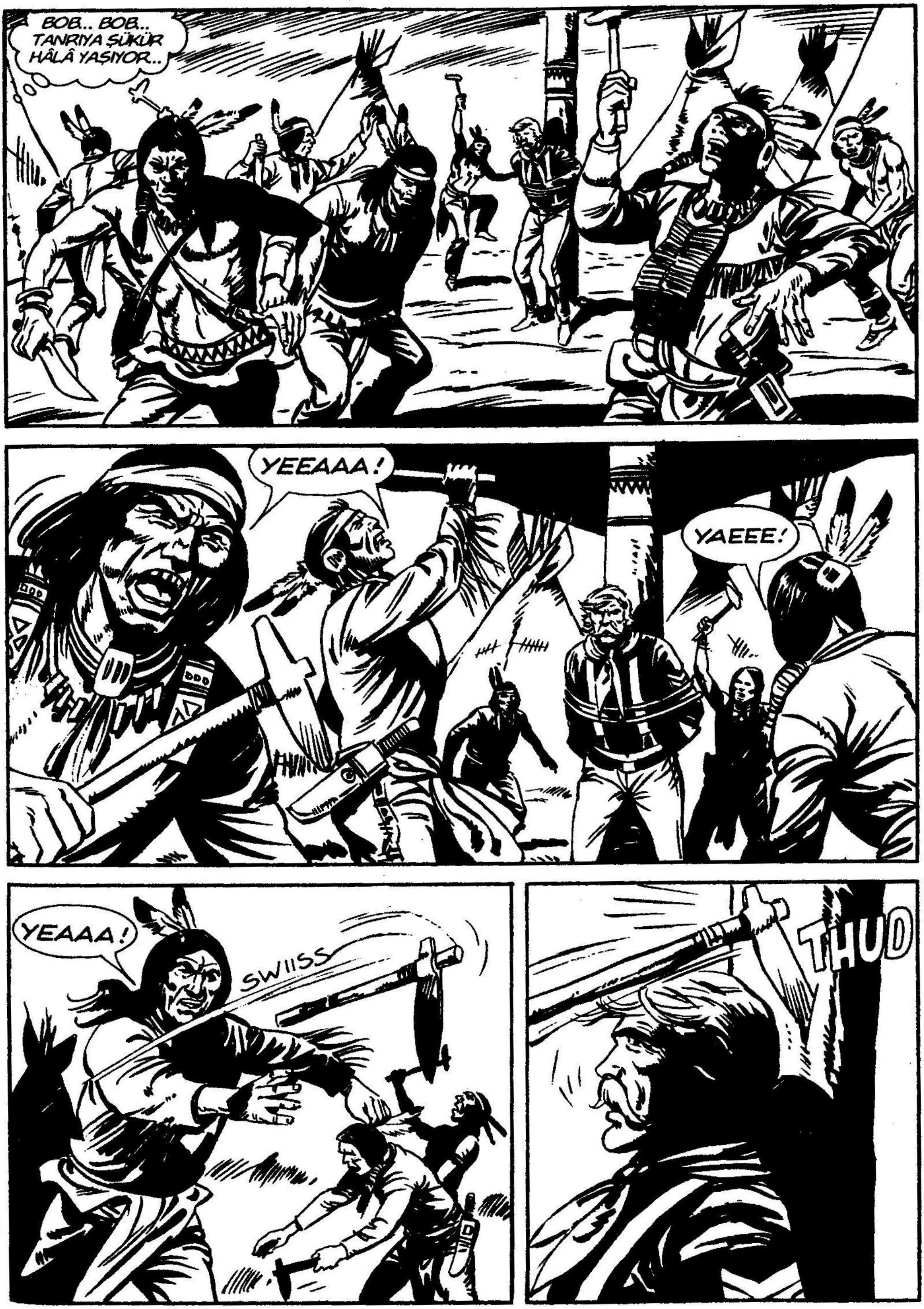

DEMEK KAMP DÜŞÜNDÜĞÜMDEN ÇOK DAHA YAKIN-DAYMIŞ...

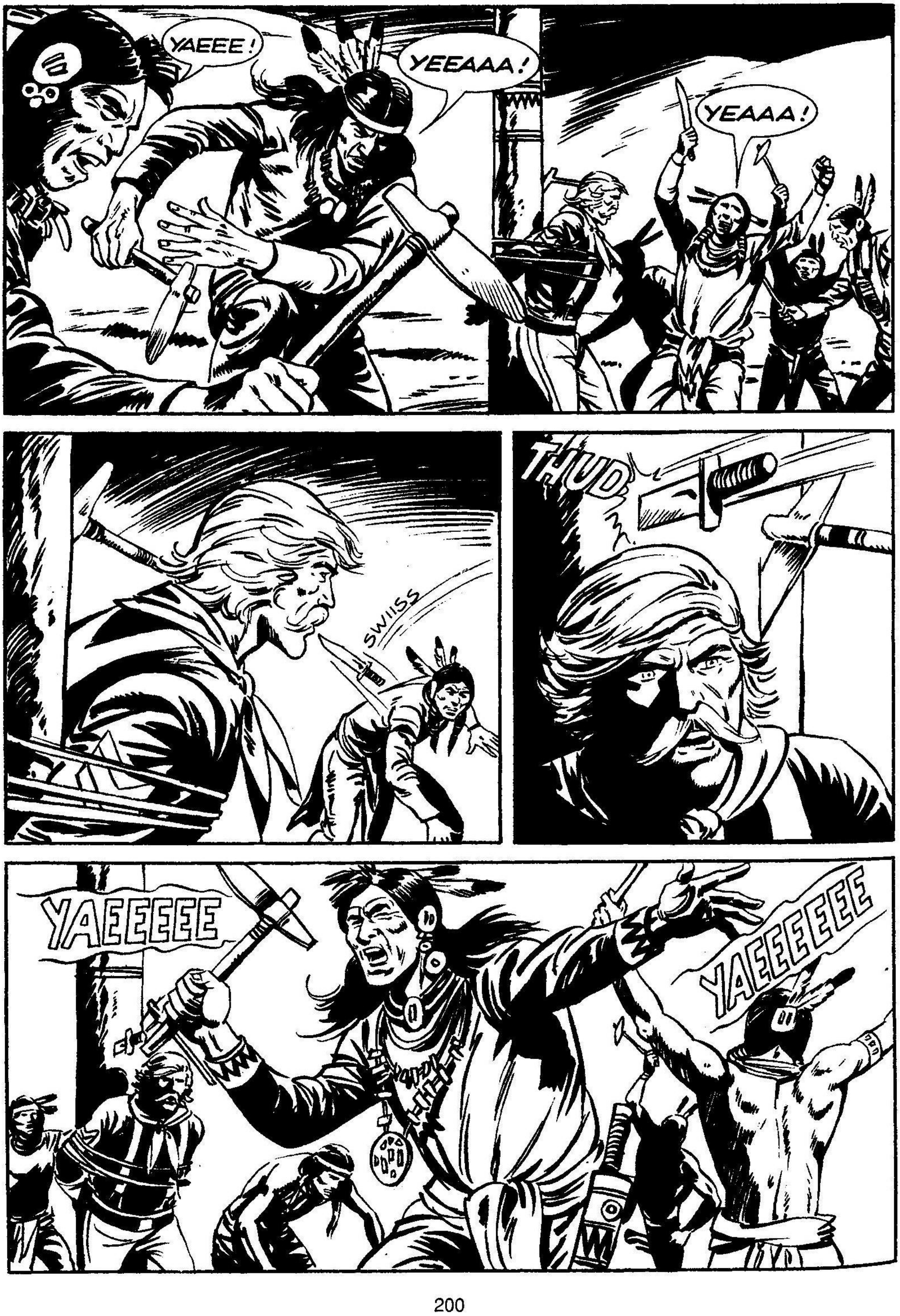

BU DA DEMEKTİR Kİ, BUNDAN SONRA ÇOK DİKKATLİ OLMAM GEREK... BU DURUMDA ÇEVREYE PEK ÇOK NÖBETÇİ YERLEŞTİRDİKLERİNE EMİNİM...

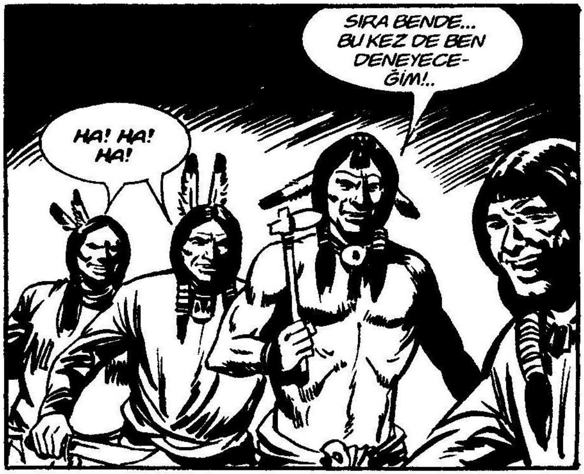

DUM- DUM-DUM
AY GÖKYÜZÜNDE İYİCE YÜKSELMİŞTİ...
MEHTABIN PARLAK IŞIĞI ALTINDA, KAYALAR VE KURU AĞAÇLAR, GARİP GÖLGELER OLUŞTURUYORDU...
...ÖYLE Kİ BAZEN BALTALI İLAH BİLE YANILGIYA DÜŞÜYORDU...

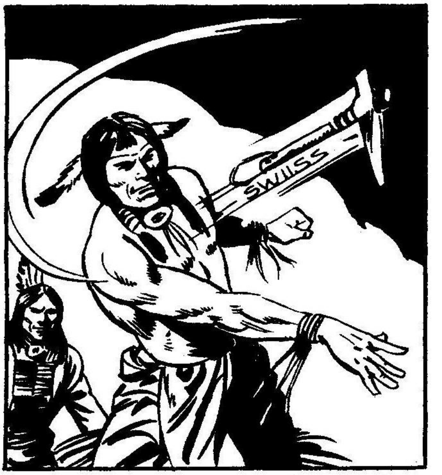

!
!?
AKSİ ŞEYTAN! YİNE BİR GÖLGEYMİŞ...
UF... AZ ÖTEDE ÇOK SEVDİĞİM BİR DOSTUMUN BELKİ DE ÖLMEK ÜZERE OLMASI SİNİRLERİMİ İYİCE GERGİNLEŞTİRDİ...
GAYRET KOCA ZAGOR! SEN DAHA BÜYÜK ZORLUKLARIN ÜSTESİNDEN GELDİN...
DUM-DUM-DUM-DUM

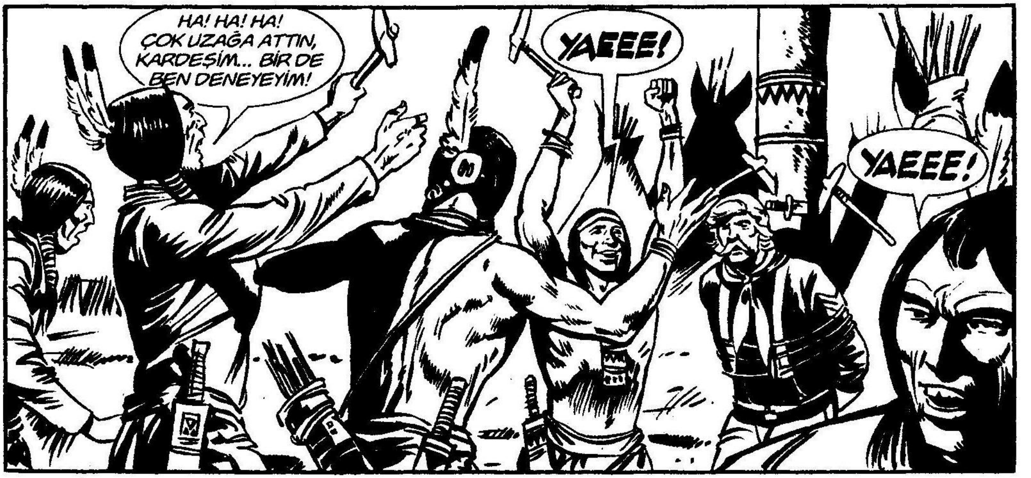

ZAGOR SABIRLA, TEPEYE DOĞRU ADIM ADIM İLERLEMEYE DEVAM ETTİ...
...BU ARADA TAMTAM SESLERİ GİTTİKÇE GÜÇLENİYORDU...
DUM DUM DUM DUM DUM
DUM-DUM-DUM-DUM
...VE SONUNDA...
VAY CANINA! İŞTE ORADA!..
SAUKLARIN KAMPI VE...

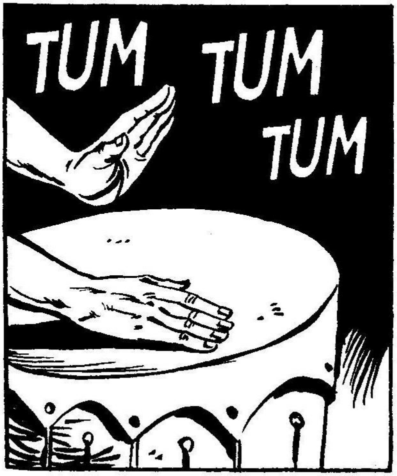

BOB... BOB... TANRIYA ŞÜKÜR HÂLÂ YAŞIYOR...
YEEAAA!
YAEEE!
YEAAA!
SWIISS
THUD

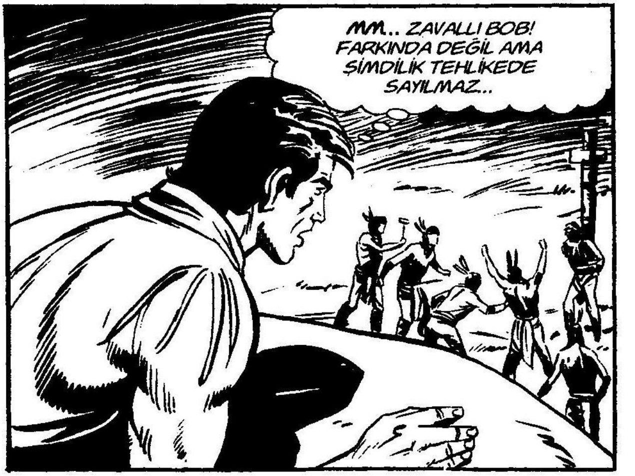

YAEEE!
YEEAAA!
YEAAA!
SWIISS
THUD
YAEEEEE
YAEEEEEE

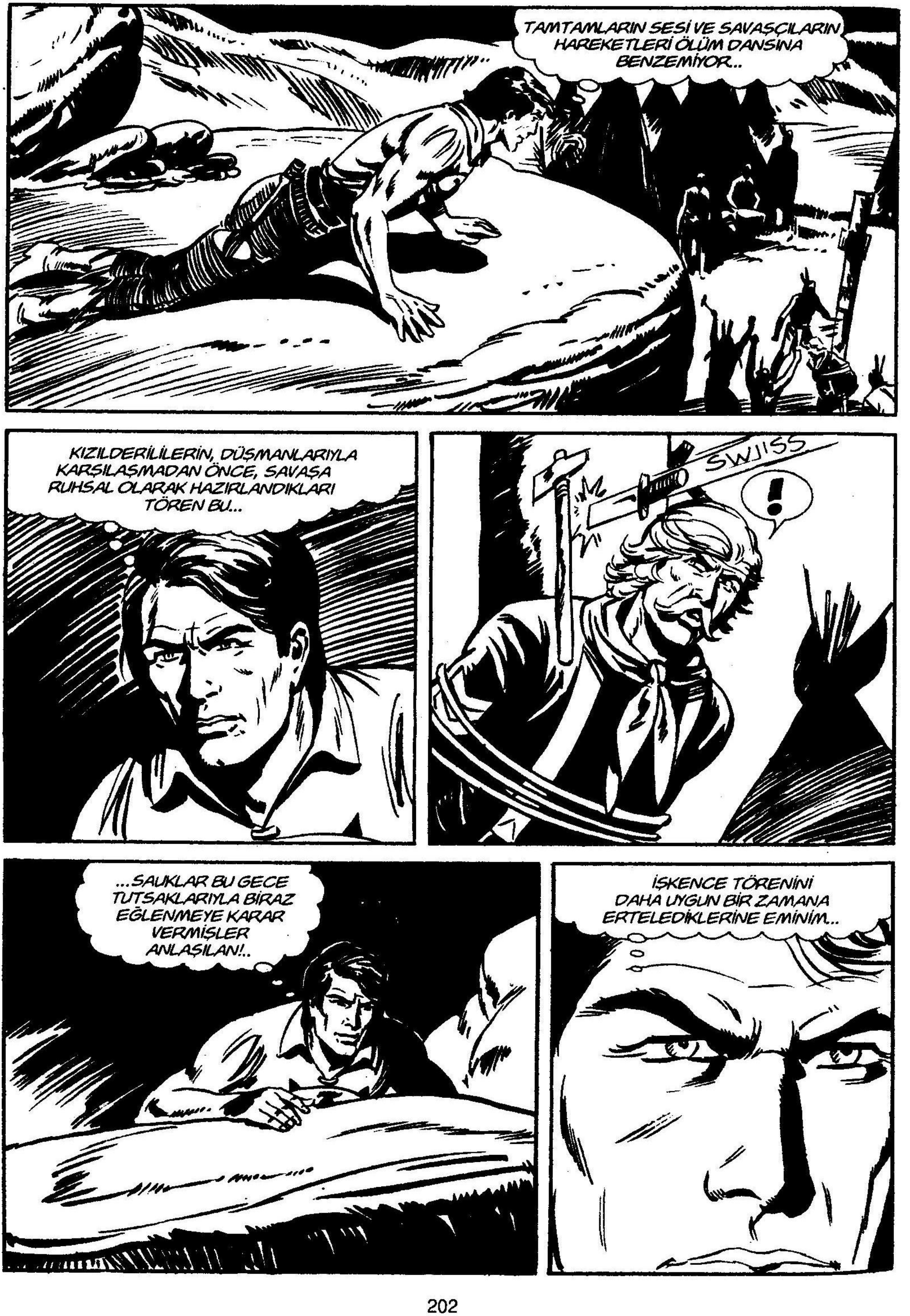

HA! HA! HA!
SIRA BENDE... BU KEZ DE BEN DENEYECEĞİM!..

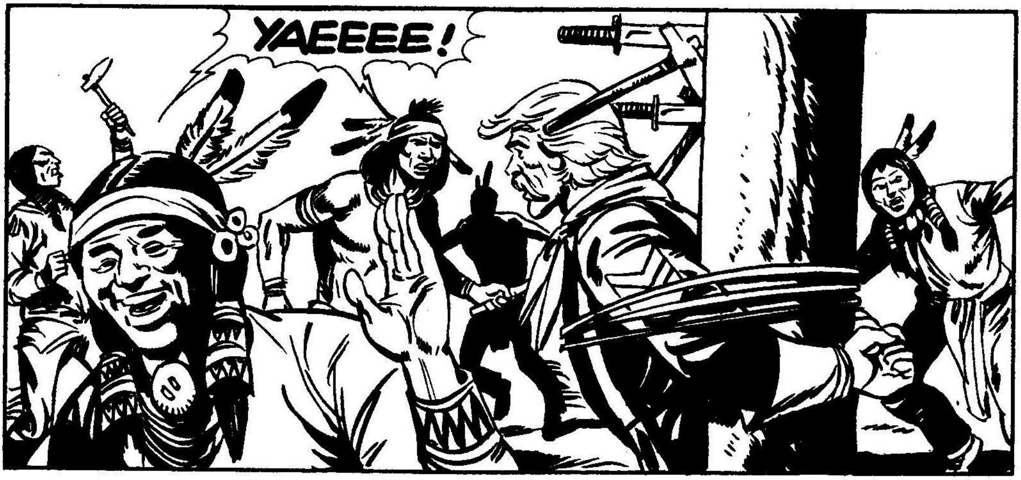

SWISS

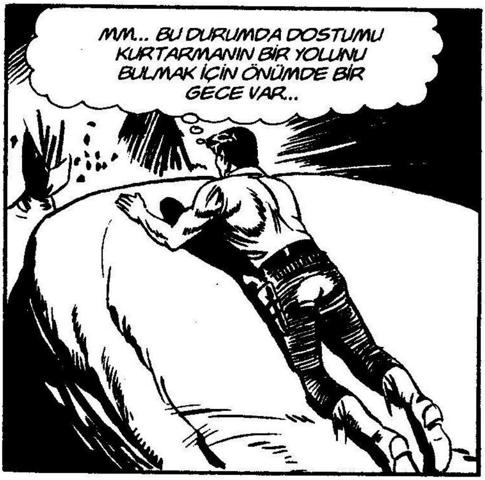

HA! HA! HA! ÇOK UZAĞA ATTIN, KARDEŞİM... BİR DE BEN DENEYEYİM!
YAEEE!
YAEEE!

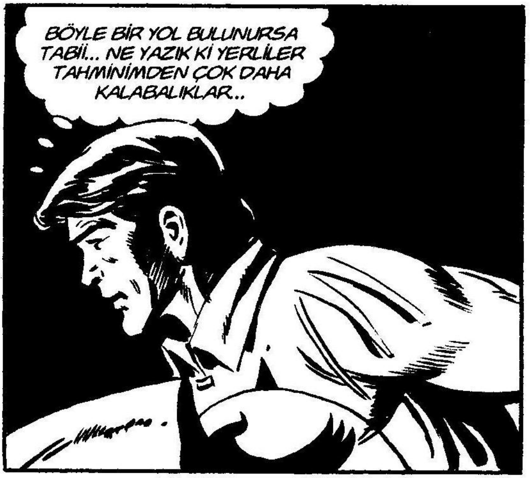

TUM TUM TUM

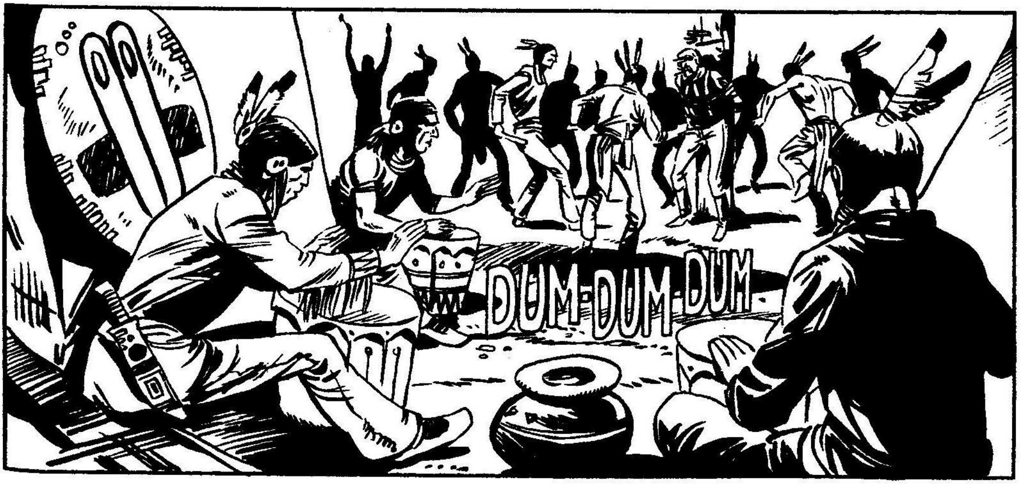

MM... ZAVALLI BOB! FARKINDA DEĞİL AMA ŞİMDİLİK TEHLİKEDE SAYILMAZ...

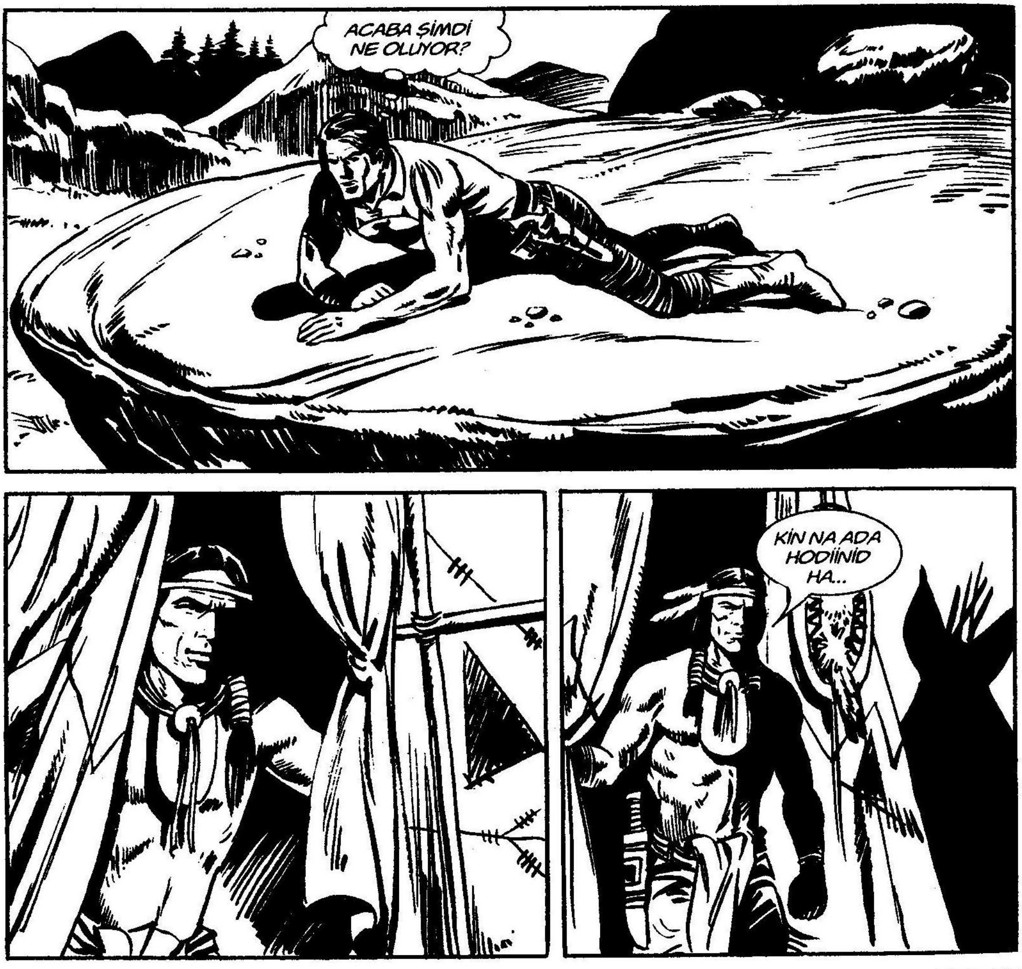

TAMTAMLARIN SESİ VE SAVAŞÇILARIN HAREKETLERİ ÖLÜM DANSINA BENZEMİYOR...
KIZILDERİLİLERİN, DÜŞMANLARIYLA KARŞILAŞMADAN ÖNCE, SAVAŞA RUHSAL OLARAK HAZIRLANDIKLARI TÖREN BU...
SWJISS
!
...SAUKLAR BU GECE TUTSAKLARIYLA BİRAZ EĞLENMEYE KARAR VERMİŞLER ANLAŞILAN!..
İŞKENCE TÖRENİNİ DAHA UYGUN BİR ZAMANA ERTELEDİKLERİNE EMİNİM...

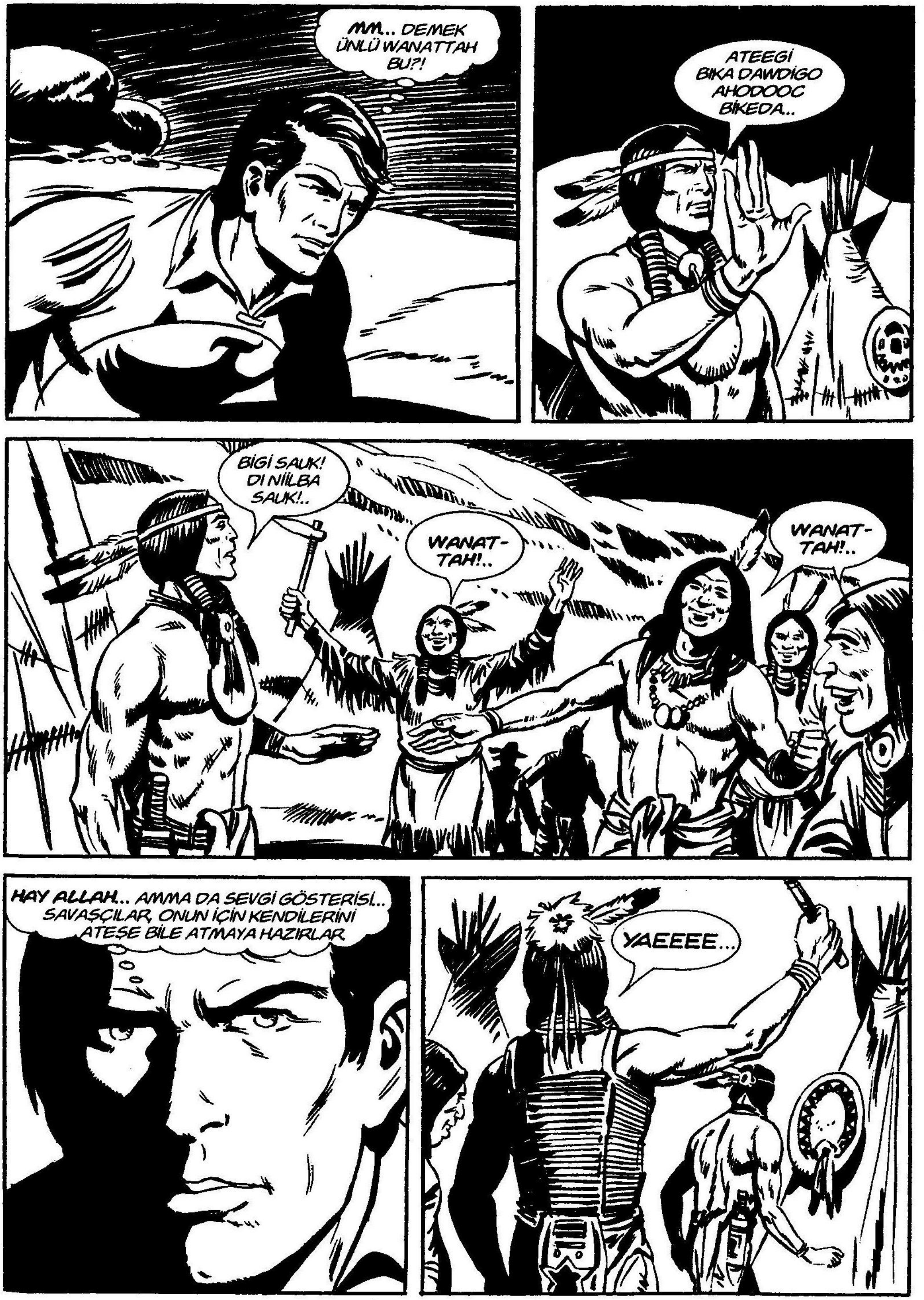

YAEEEE!

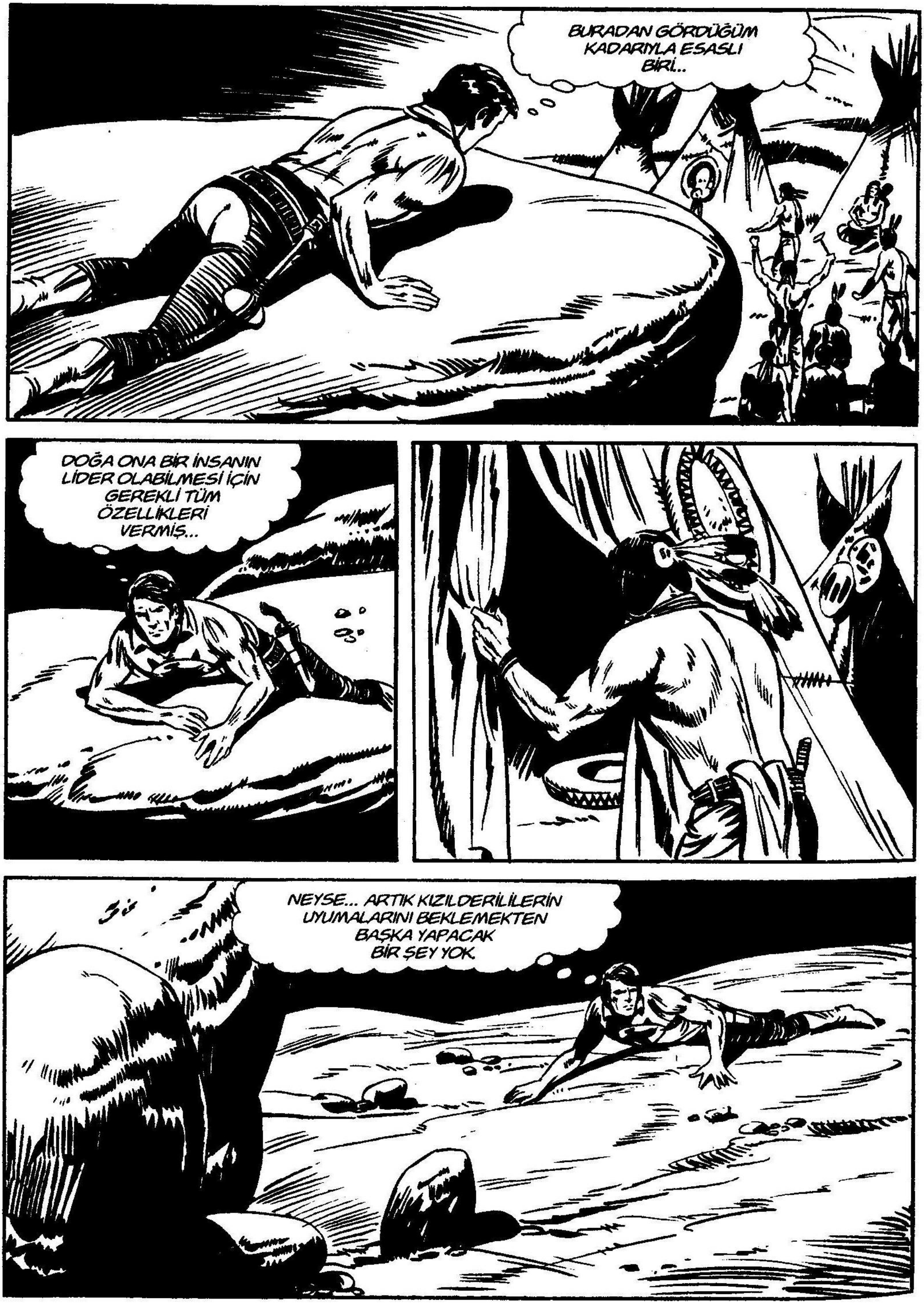

MM... BU DURUMDA DOSTUMU KURTARMANIN BİR YOLUNU BULMAK İÇİN ÖNÜMDE BİR GECE VAR...

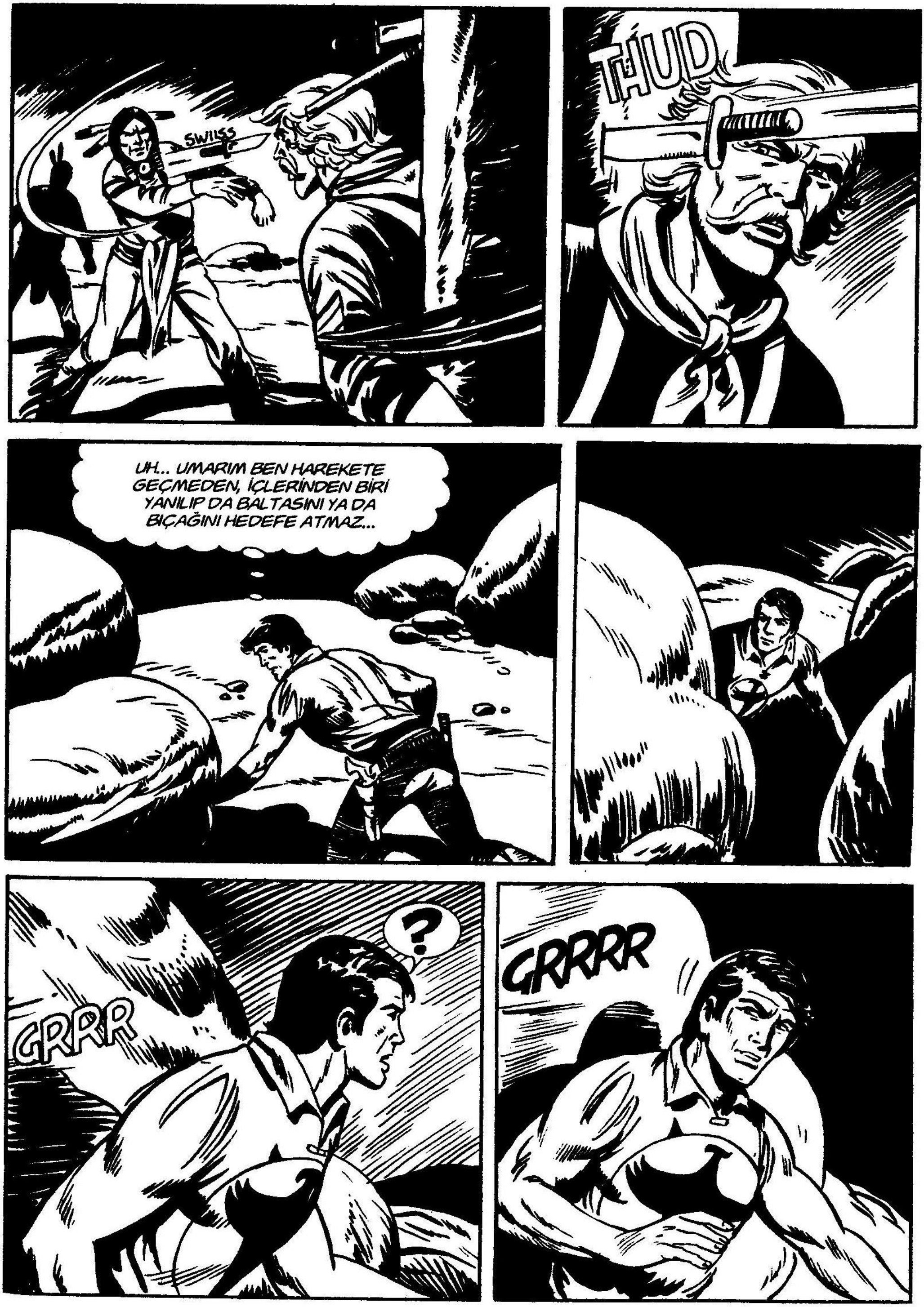

BÖYLE BİR YOL BULUNURSA TABİİ... NE YAZIK Kİ YERLİLER TAHMİNİMDEN ÇOK DAHA KALABALIKLAR...

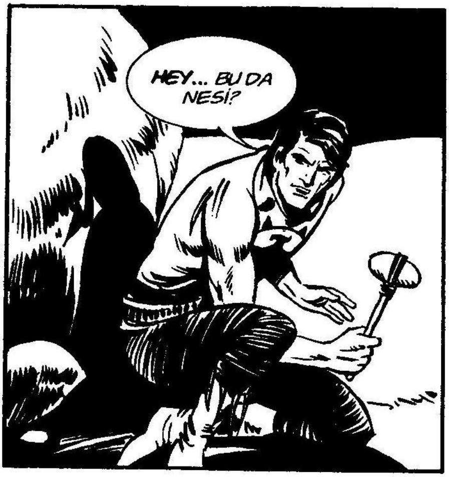

DUM-DUM-DUM

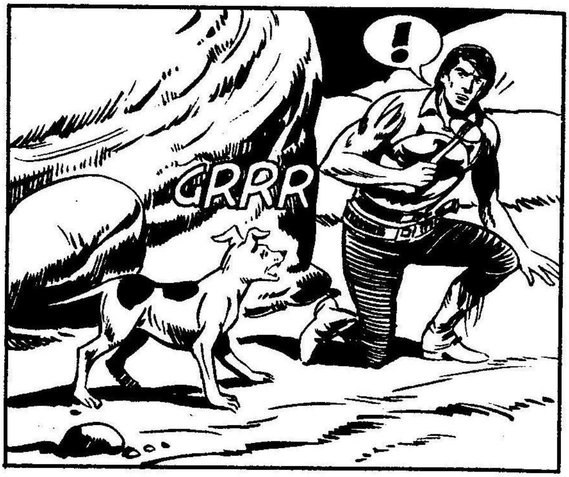

ACABA ŞIMDI NE OLUYOR?
KIN NA ADA HODIINID HA...
BINI DI ETIDEIL NA'NI ELI GONE.
WANATTAH!..
WANATTAH!..

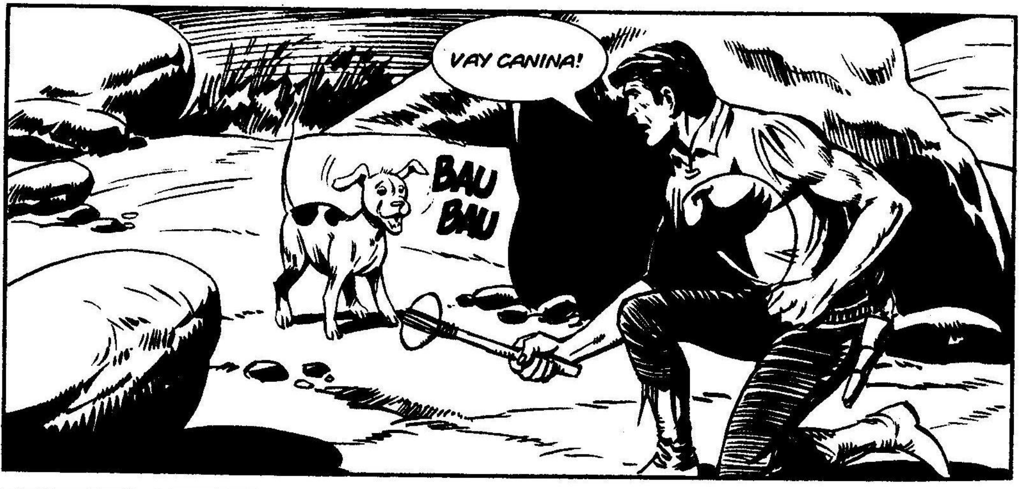

MM... DEMEK ÜNLÜ WANATTAH BU?!
ATEEGI BIKA DAWDIGO AHODOOC BIKEDA...
BIGI SAUK! DI NIILBA SAUK!..
WANAT-TAH!..
WANAT-TAH!..
HAY ALLAH... AMMA DA SEVGİ GÖSTERİSİ... SAVAŞÇILAR, ONUN İÇİN KENDİLERİNİ ATEŞE BİLE ATMAYA HAZIRLAR.
YAEEEE...

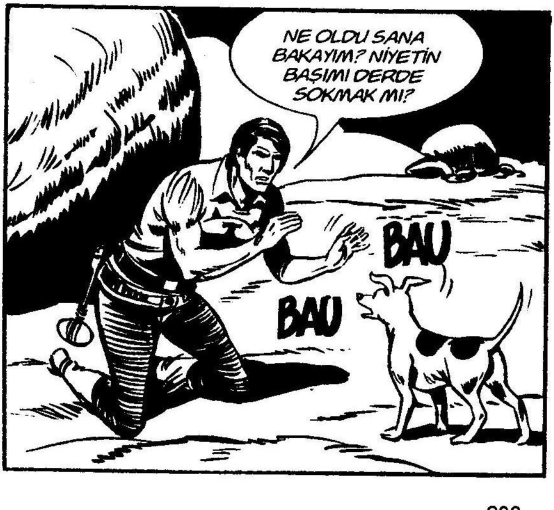

BURADAN GÖRDÜĞÜM KADARIYLA ESASLI BİRİ...
DOĞA ONA BİR İNSANIN LİDER OLABİLMESİ İÇİN GEREKLİ TÜM ÖZELLİKLERİ VERMİŞ...
NEYSE... ARTIK KIZILDERİLİLERİN UYUMALARINI BEKLEMEKTEN BAŞKA YAPACAK BİR ŞEY YOK.

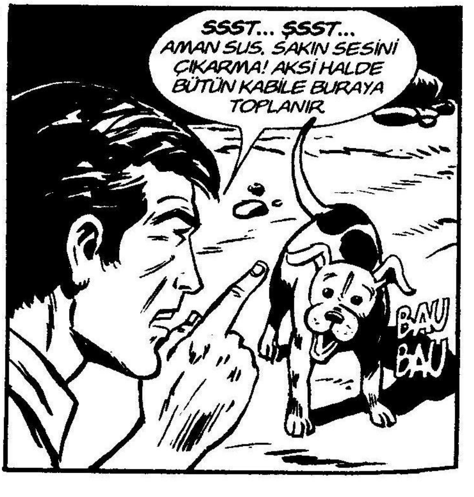

SWIISS
THUD
UH... UMARIM BEN HAREKETE GEÇMEDEN, İÇLERİNDEN BİRİ YANILIP DA BALTASINI YA DA BIÇAĞINI HEDEFE ATMAZ...
?
GRRR
GRRRR

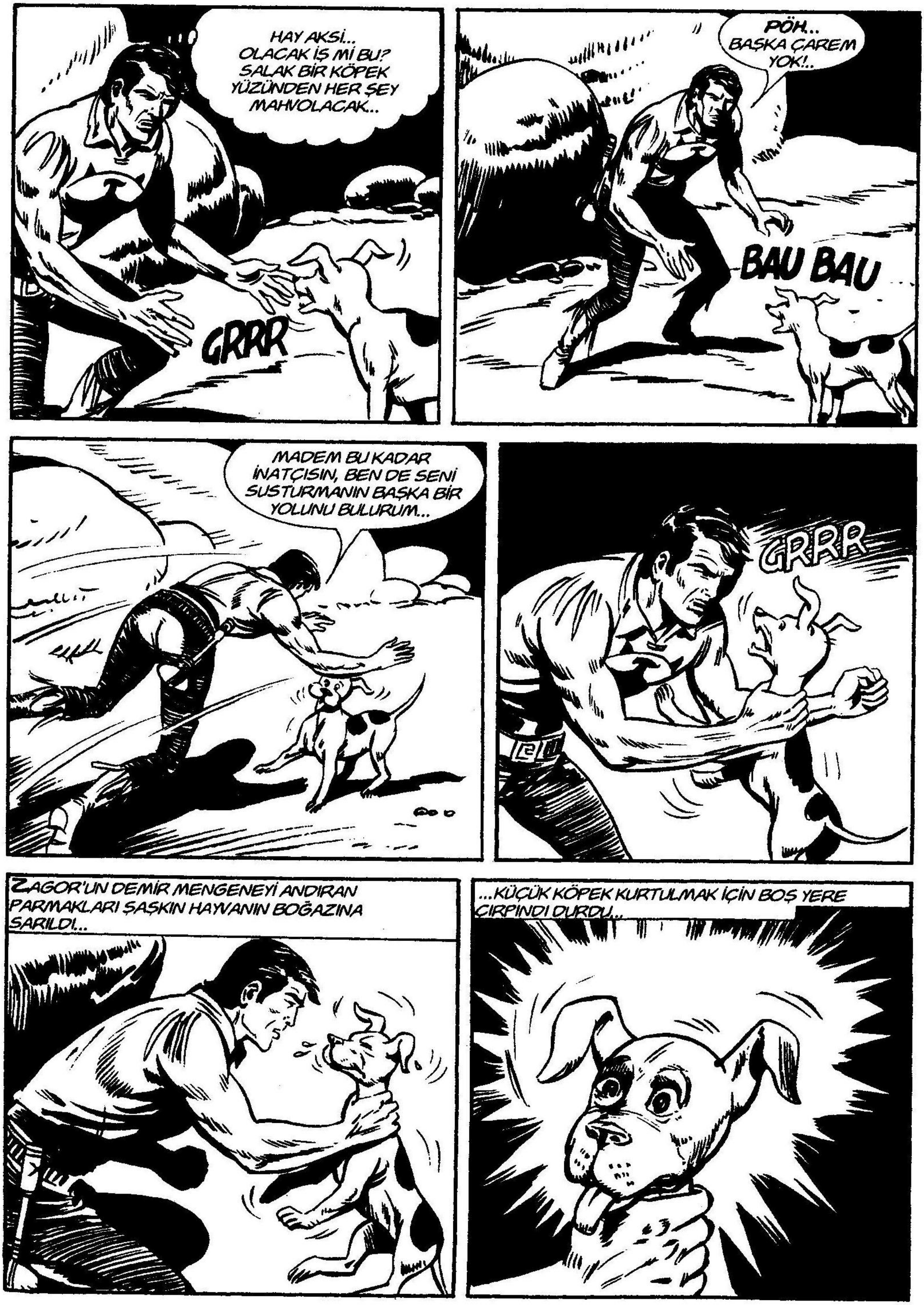

HEY... BU DA NESİ?

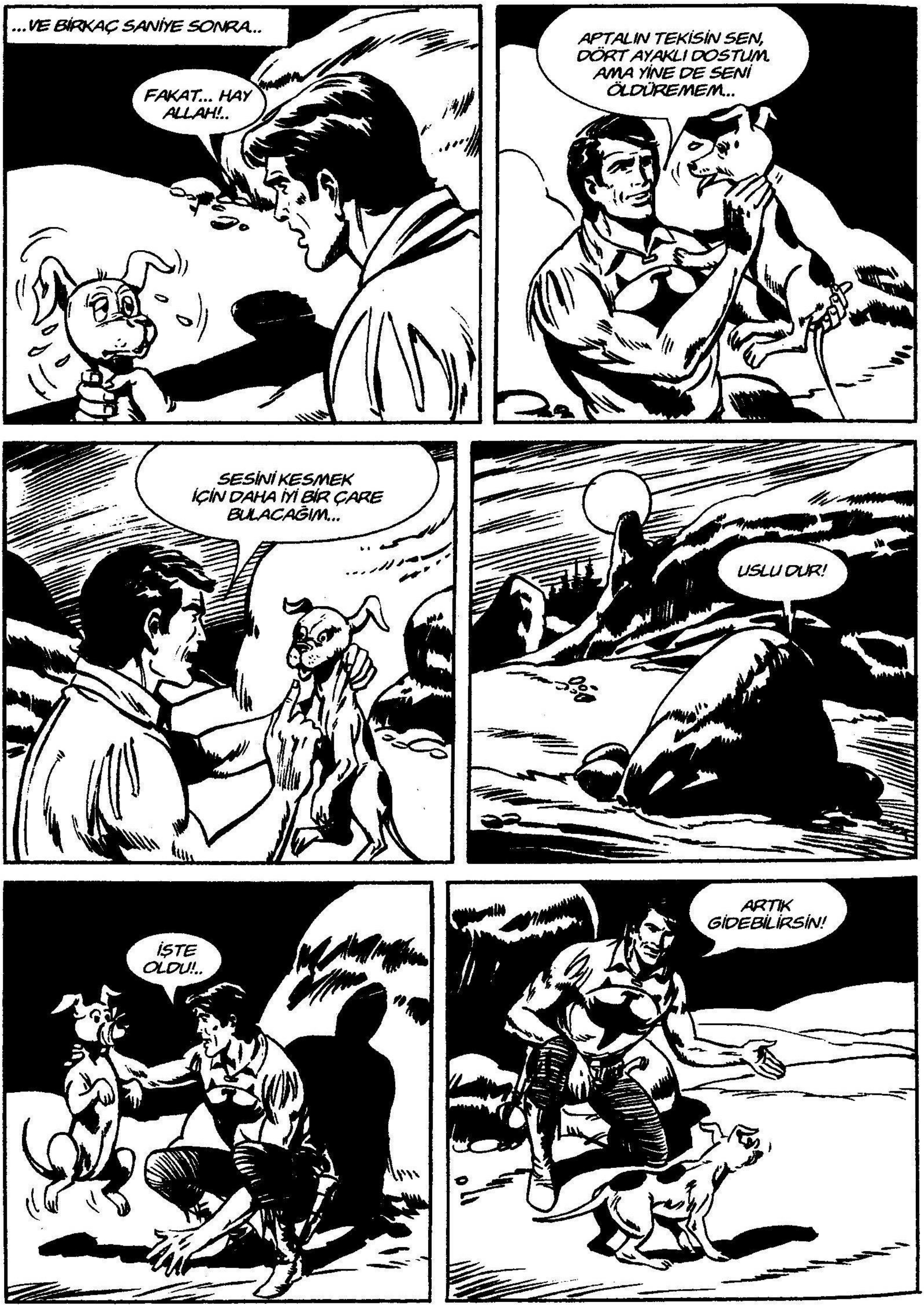

!
GRRR

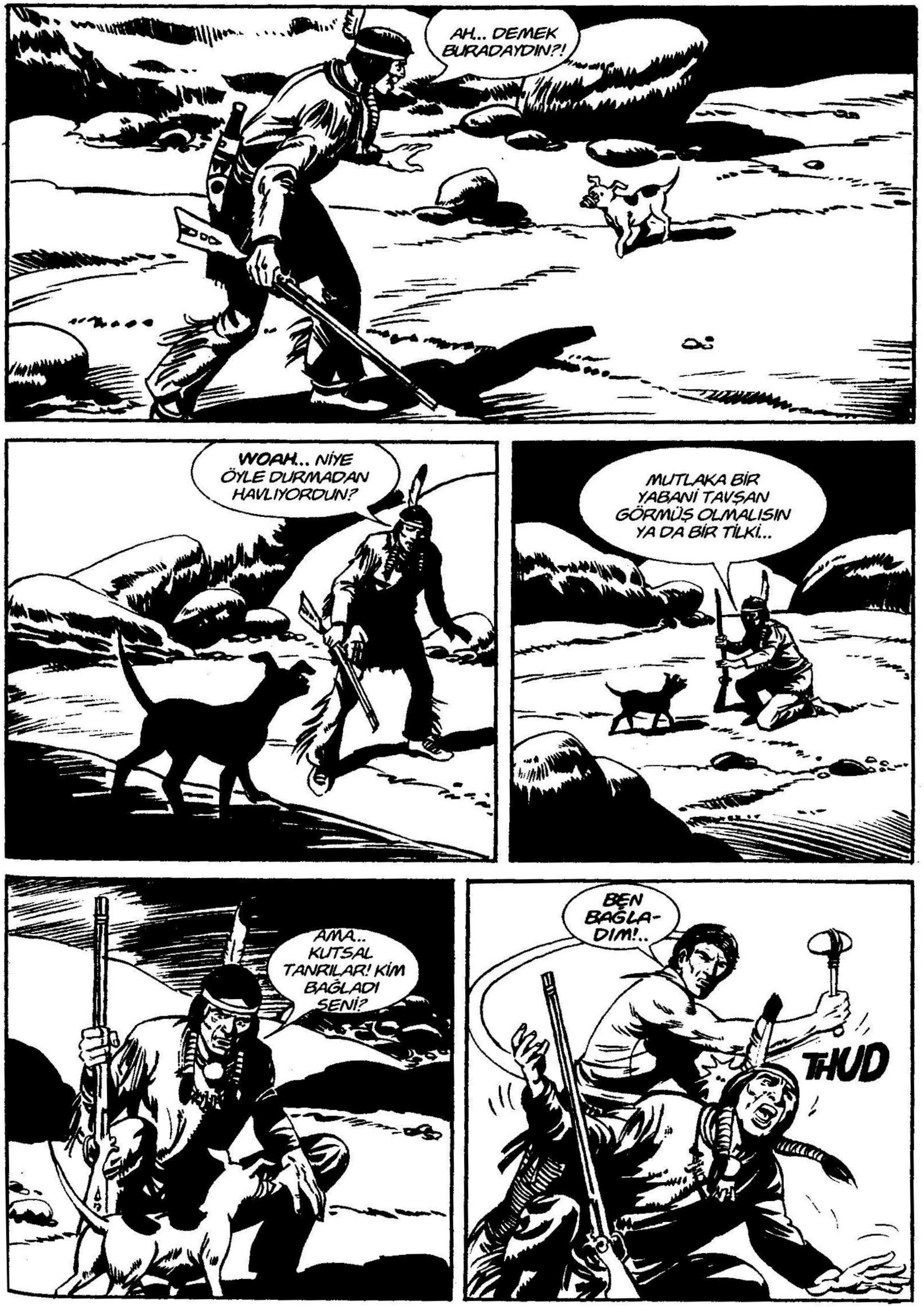

VAY CANINA!
BAU BAU

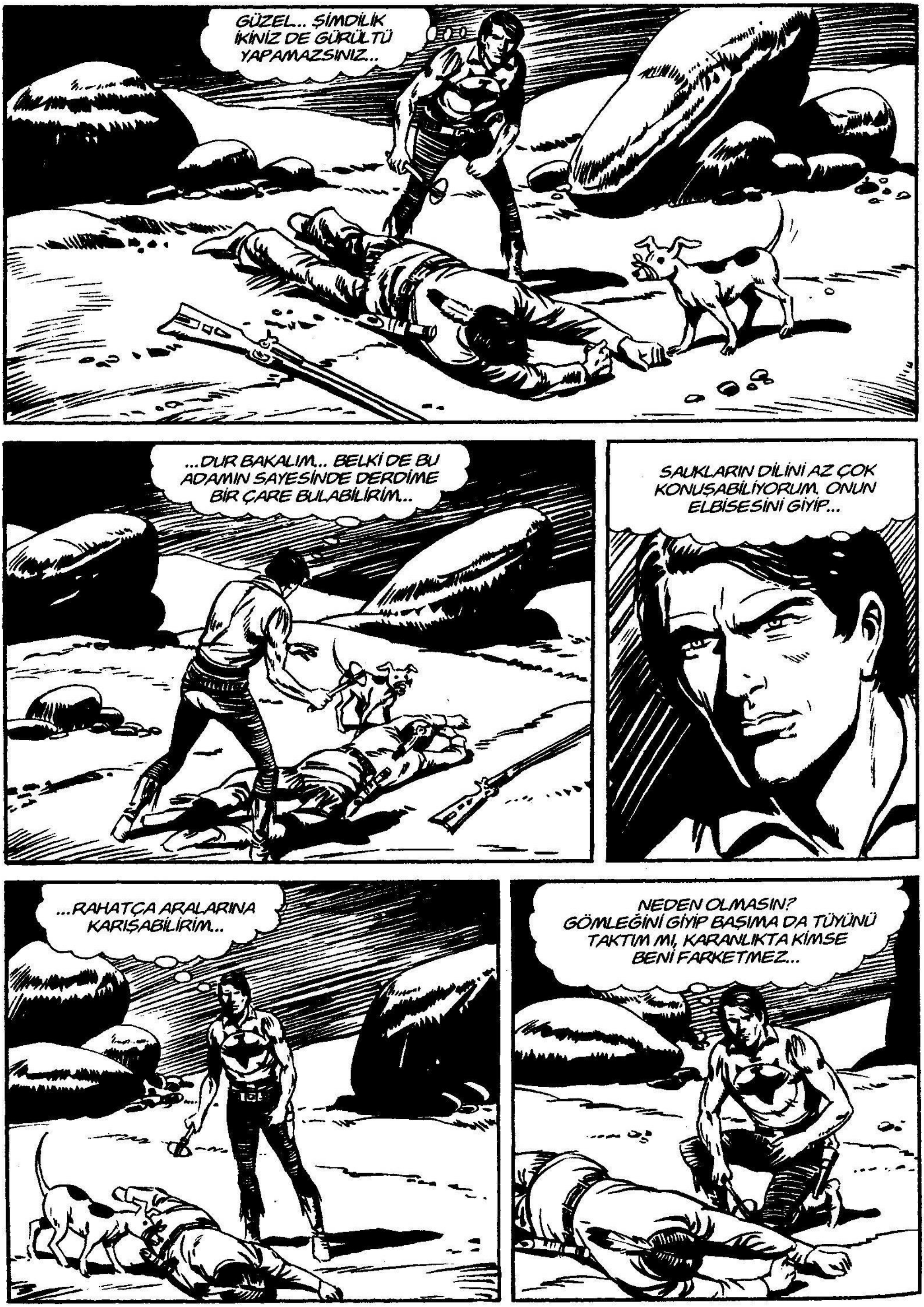

NE OLDU SANA BAKAYIM? NİYETİN BAŞIMI DERDE SOKMAK MI?
BAU
BAU

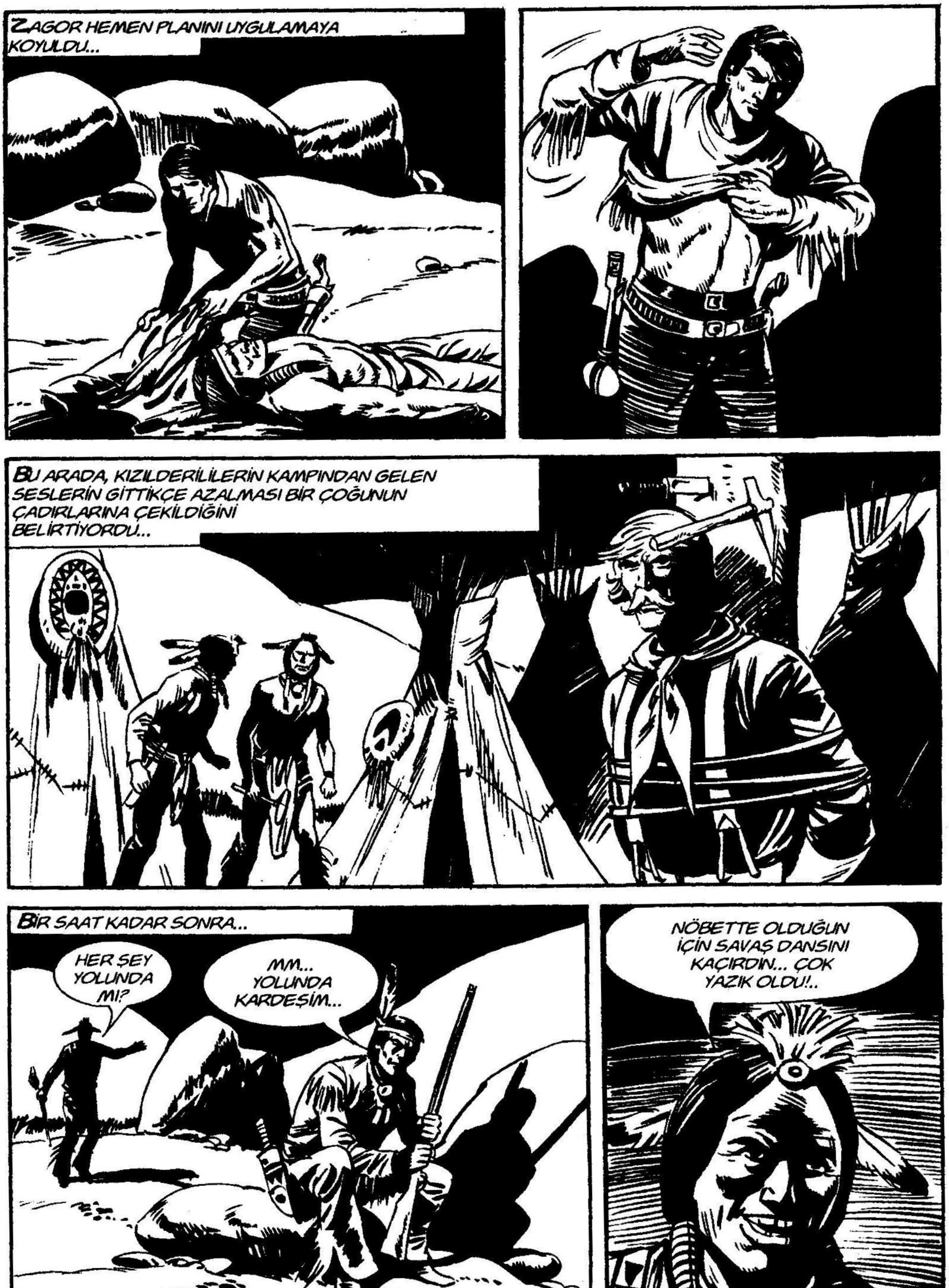

SSST... ŞSST... AMAN SUS. SAKIN SESİNİ ÇIKARMA! AKSİ HALDE BÜTÜN KABİLE BURAYA TOPLANIR.
BAU BAU

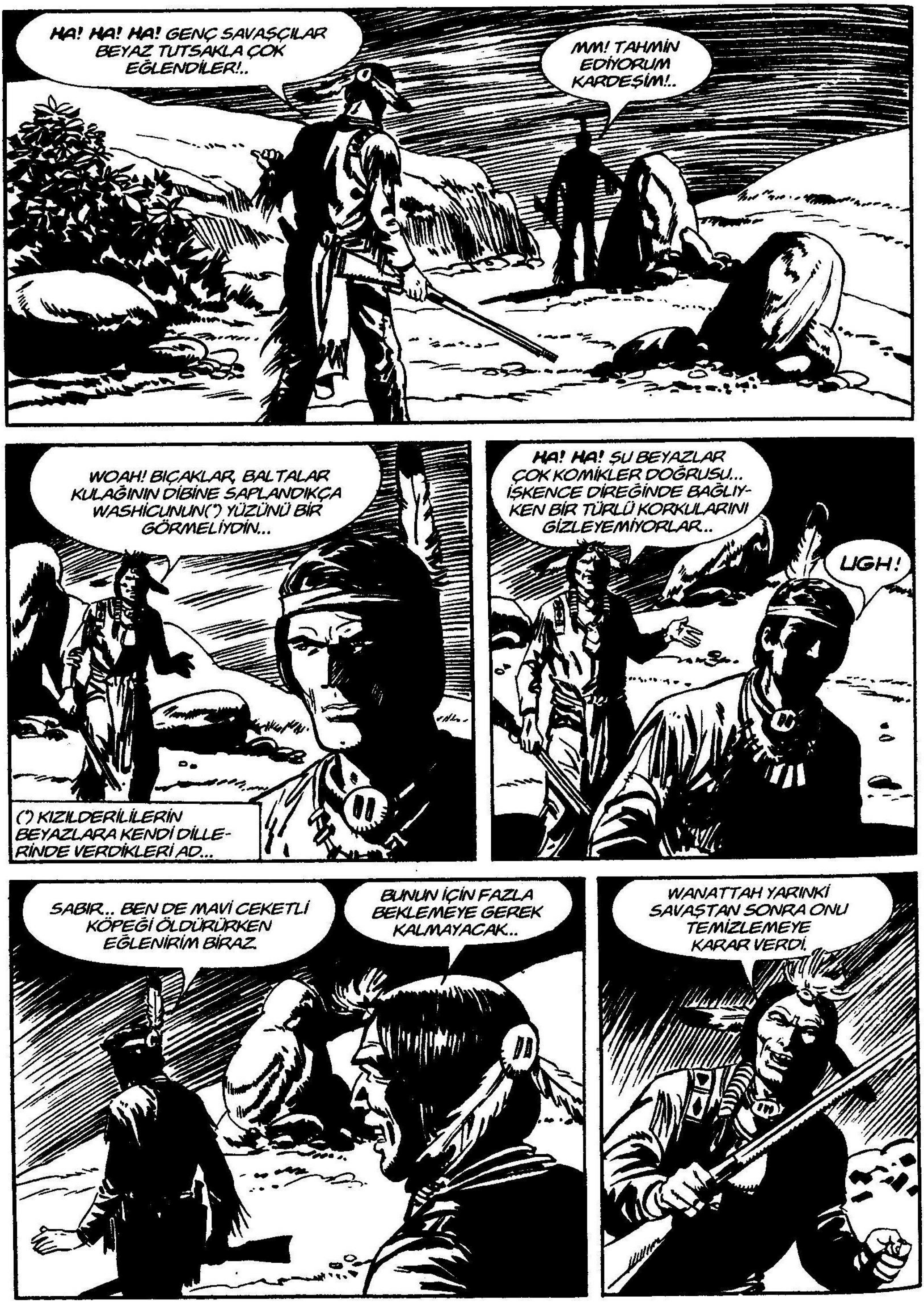

HAY AKSİ... OLACAK İŞ Mİ BU? SALAK BİR KÖPEK YÜZÜNDEN HER ŞEY MAHVOLACAK...
GRRR
PÖH... BAŞKA ÇAREM YOK!..
BAU BAU
MADEM BU KADAR İNATÇISIN, BEN DE SENİ SUSTURMANIN BAŞKA BİR YOLUNU BULURUM...
GRRR
ZAGOR'UN DEMİR MENGENEYİ ANDIRAN PARMAKLARI ŞAŞKIN HAYVANIN BOĞAZINA SARILDI...
...KÜÇÜK KÖPEK KURTULMAK İÇİN BOŞ YERE ÇIRPINDI DURDU...

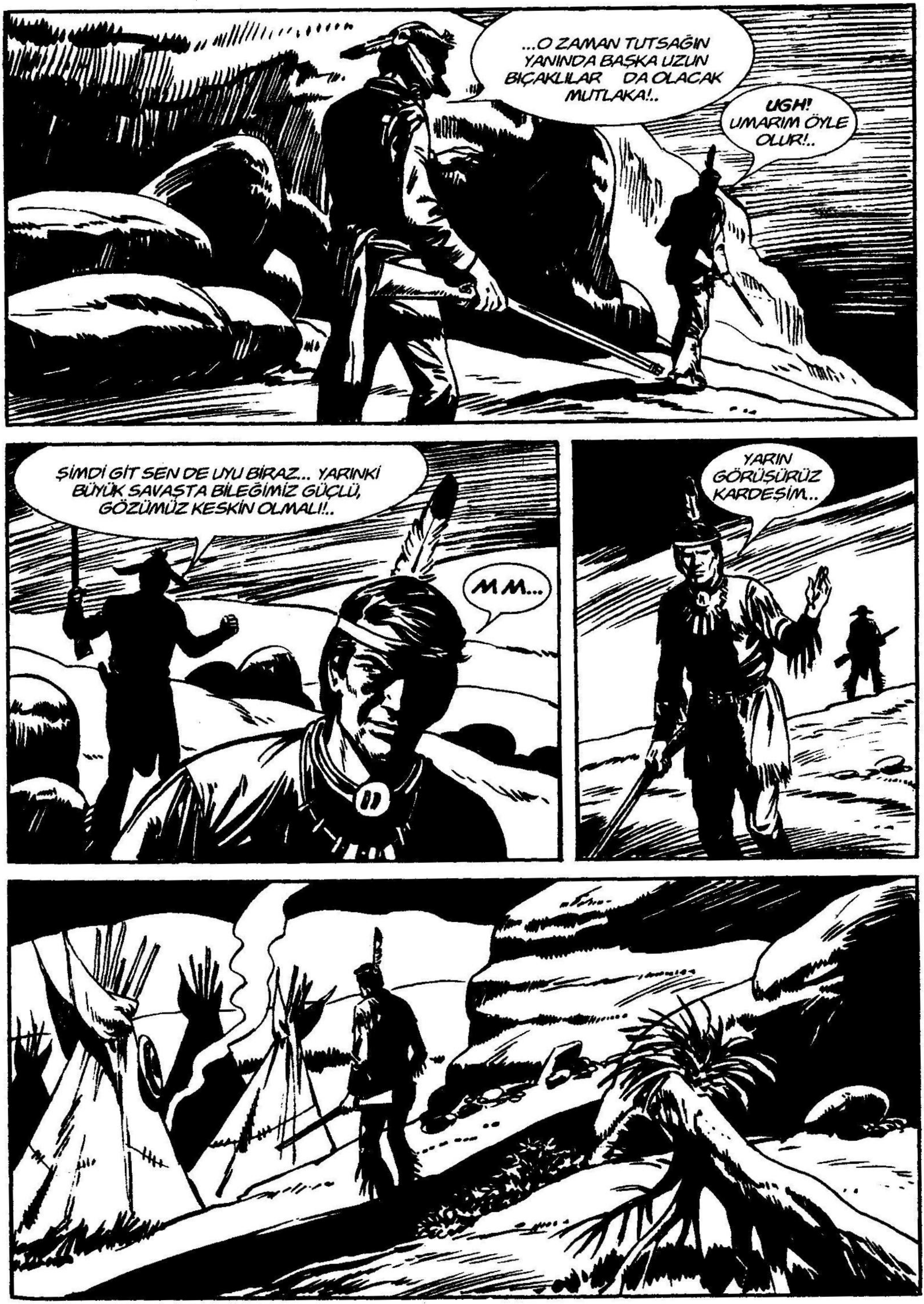

...VE BİRKAÇ SANİYE SONRA...
FAKAT... HAY ALLAH!..
APTALIN TEKİSİN SEN, DÖRT AYAKLI DOSTUM. AMA YİNE DE SENİ ÖLDÜREMEM...
SESİNİ KESMEK İÇİN DAHA İYİ BİR ÇARE BULACAĞIM...
USLU DUR!
İŞTE OLDU!..
ARTIK GİDEBİLİRSİN!

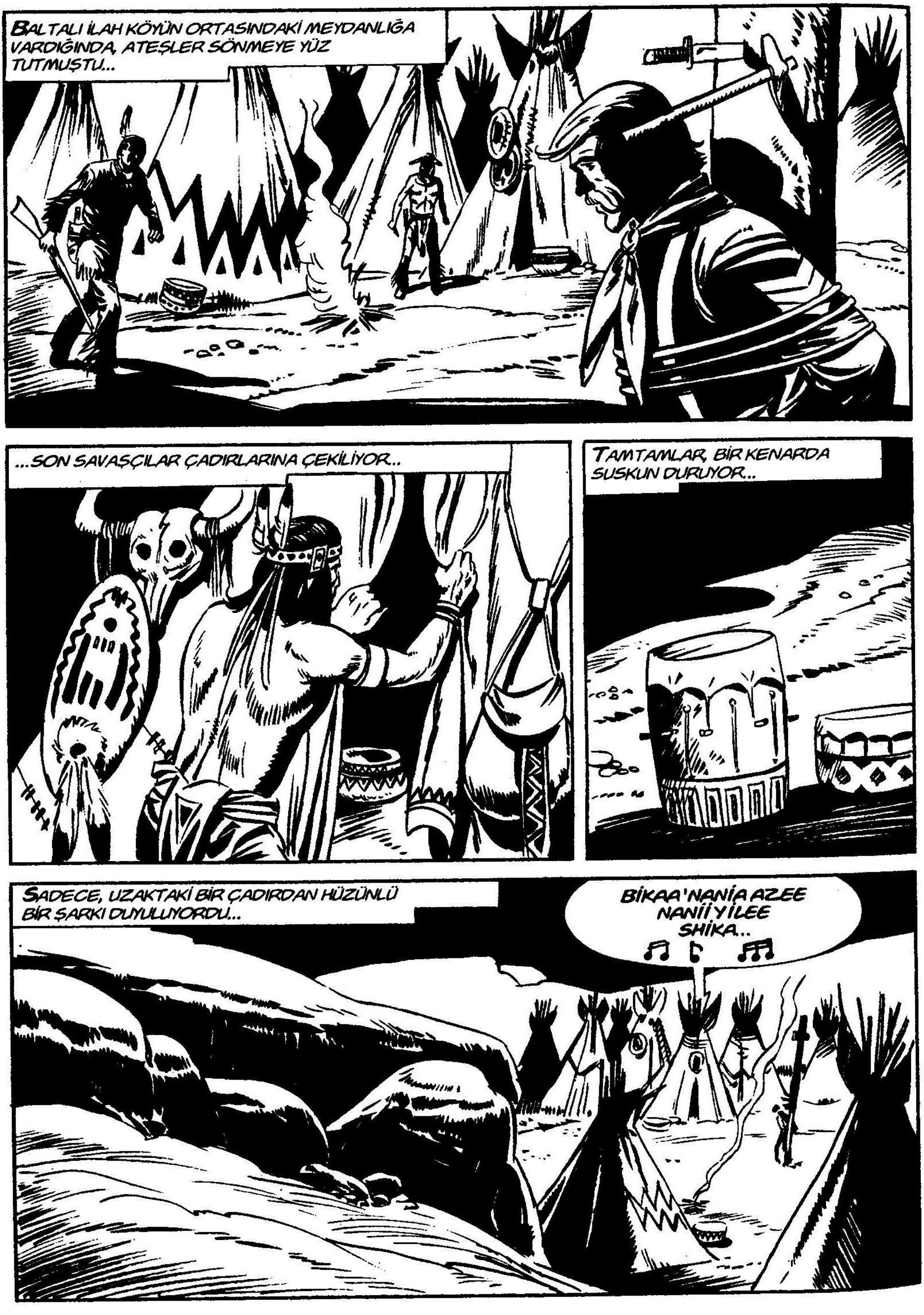

AH... DEMEK BURADAYDIN?!
WOAH... NİYE ÖYLE DURMADAN HAVLIYORDUN?
MUTLAKA BİR YABANİ TAVŞAN GÖRMÜŞ OLMALISIN YA DA BİR TİLKİ...
AMA... KUTSAL TANRILAR! KİM BAĞLADI SENİ?
BEN BAĞLADIM!..
THUD

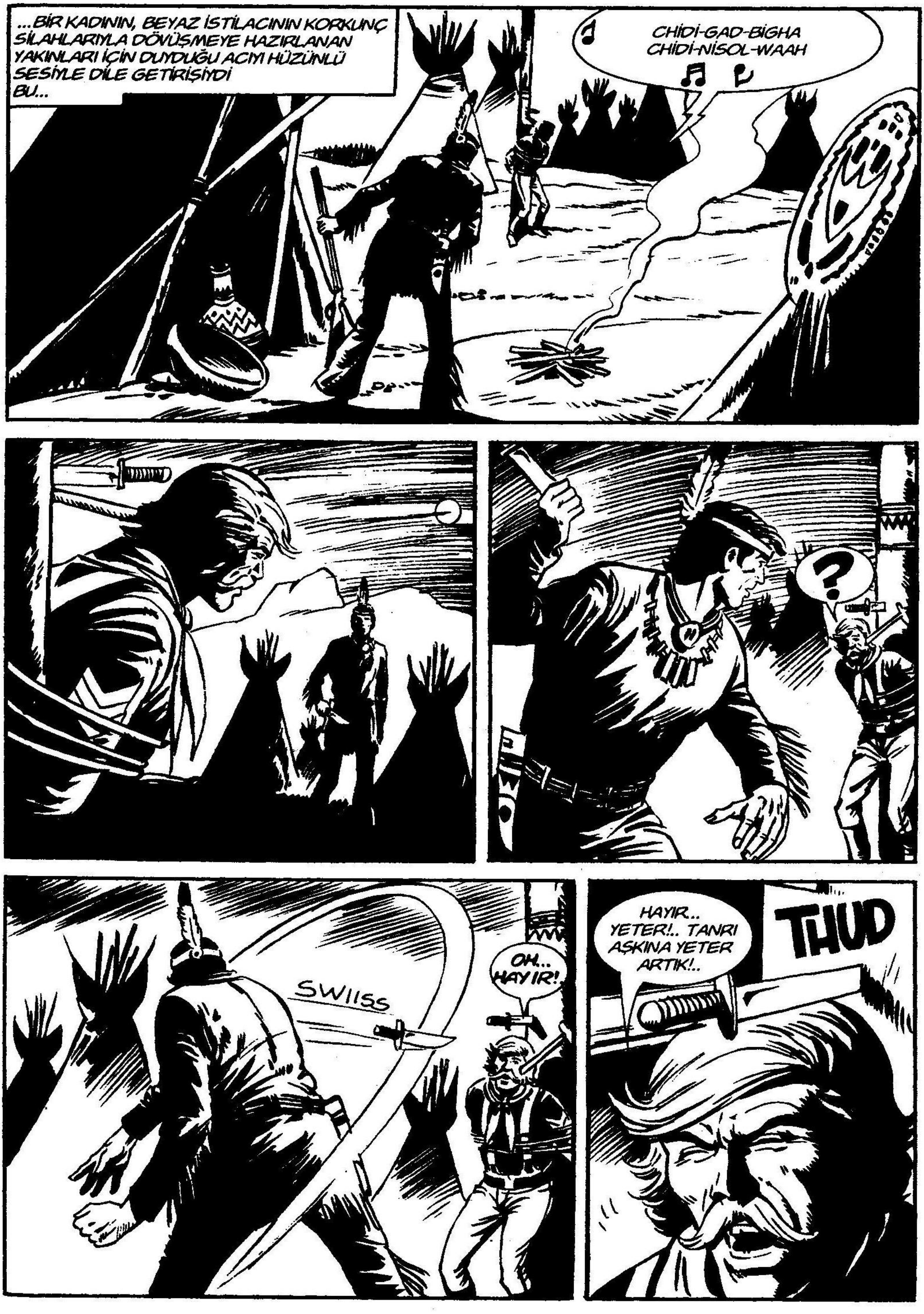

GÜZEL... ŞİMDİLİK İKİNİZ DE GÜRÜLTÜ YAPAMAZSINIZ...
...DUR BAKALIM... BELKİ DE BU ADAMIN SAYESİNDE DERDİME BİR ÇARE BULABİLİRİM...
SAUKLARIN DİLİNİ AZ ÇOK KONUŞABİLİYORUM. ONUN ELBİSESİNİ GİYİP...
...RAHATÇA ARALARINA KARIŞABİLİRİM...
NEDEN OLMASIN? GÖMLEĞİNİ GİYİP BAŞIMA DA TÜYÜNÜ TAKTIM MI, KARANLIKTA KİMSE BENİ FARKETMEZ...

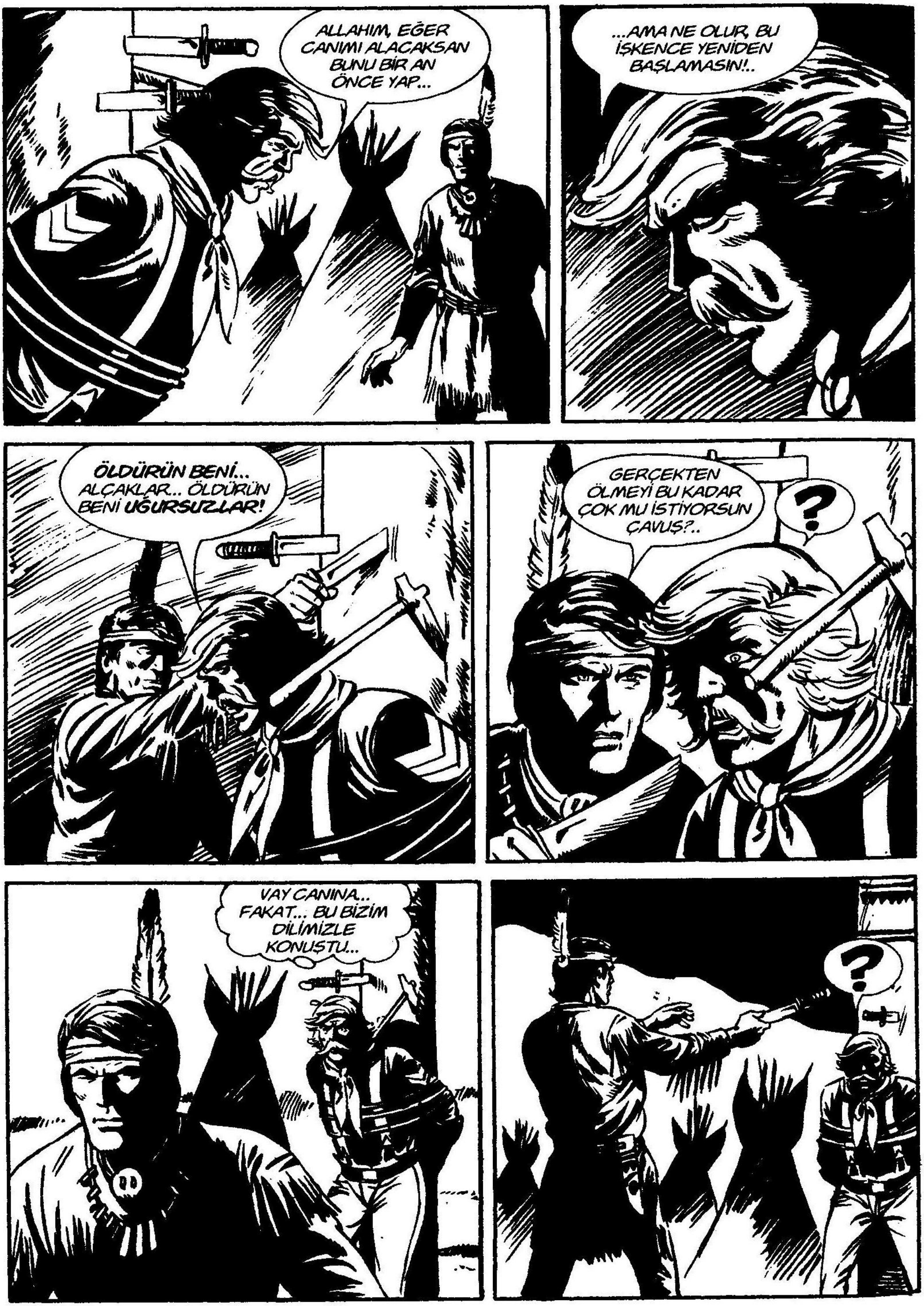

ZAGOR HEMEN PLANINI UYGULAMAYA KOYULDU...
BU ARADA, KIZILDERİLİLERİN KAMPINDAN GELEN SESLERİN GİTTİKÇE AZALMASI BİR ÇOĞUNUN ÇADIRLARINA ÇEKİLDİĞİNİ BELİRTİYORDU...
BİR SAAT KADAR SONRA...
HER ŞEY YOLUNDA MI?
MM... YOLUNDA KARDEŞİM...
NÖBETTE OLDUĞUN İÇİN SAVAŞ DANSINI KAÇIRDIN... ÇOK YAZIK OLDU!..

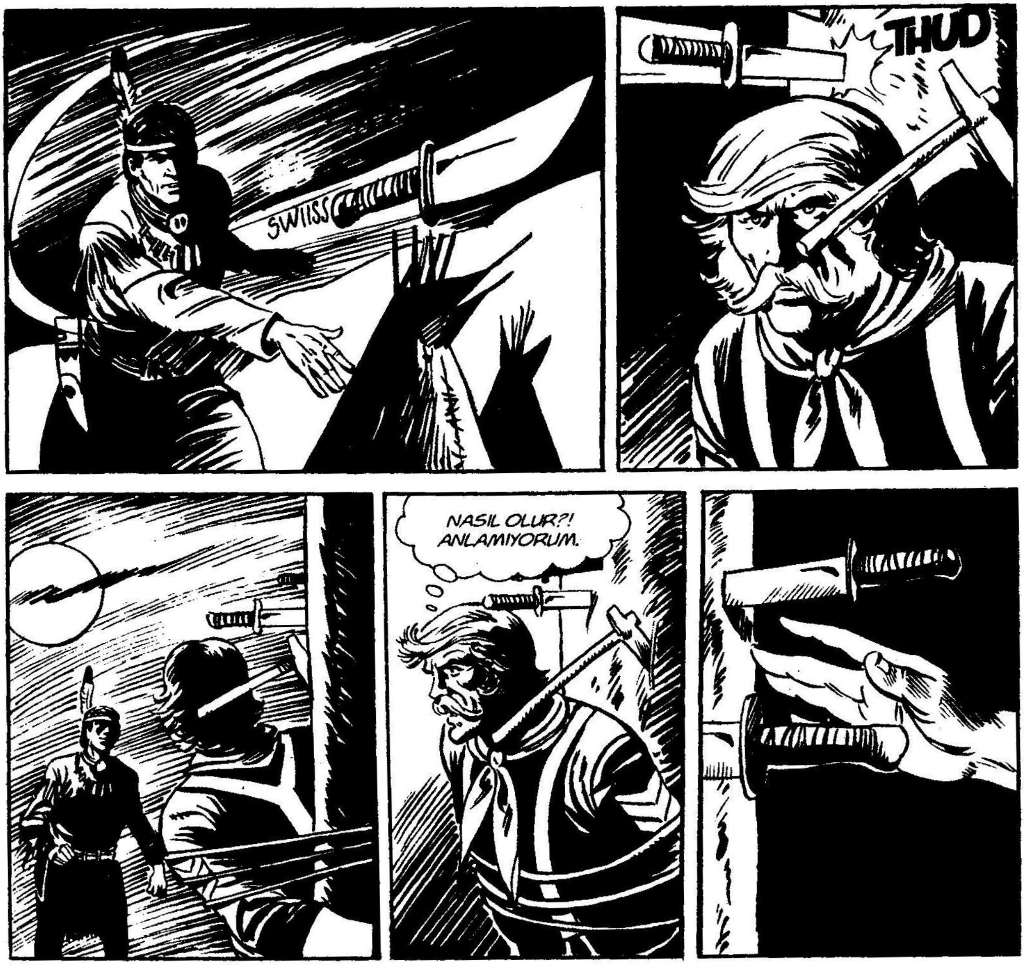

HA! HA! HA! GENÇ SAVAŞÇILAR BEYAZ TUTSAKLA ÇOK EĞLENDİLER!..
MM! TAHMİN EDİYORUM KARDEŞİM!..
WOAH! BIÇAKLAR, BALTALAR KULAĞININ DİBİNE SAPLANDIKÇA WASHICUNUN(*) YÜZÜNÜ BİR GÖRMELİYDİN...
(*) KIZILDERİLİLERİN BEYAZLARA KENDİ DİLLERİNDE VERDİKLERİ AD...
HA! HA! ŞU BEYAZLAR ÇOK KOMİKLER DOĞRUSU... İŞKENCE DİREĞİNDE BAĞLIYKEN BİR TÜRLÜ KORKULARINI GİZLEYEMİYORLAR...
UGH!
SABIR... BEN DE MAVİ CEKETLİ KÖPEĞİ ÖLDÜRÜRKEN EĞLENİRİM BİRAZ.
BUNUN İÇİN FAZLA BEKLEMEYE GEREK KALMAYACAK...
WANATTAH YARINKİ SAVAŞTAN SONRA ONU TEMİZLEMEYE KARAR VERDİ.

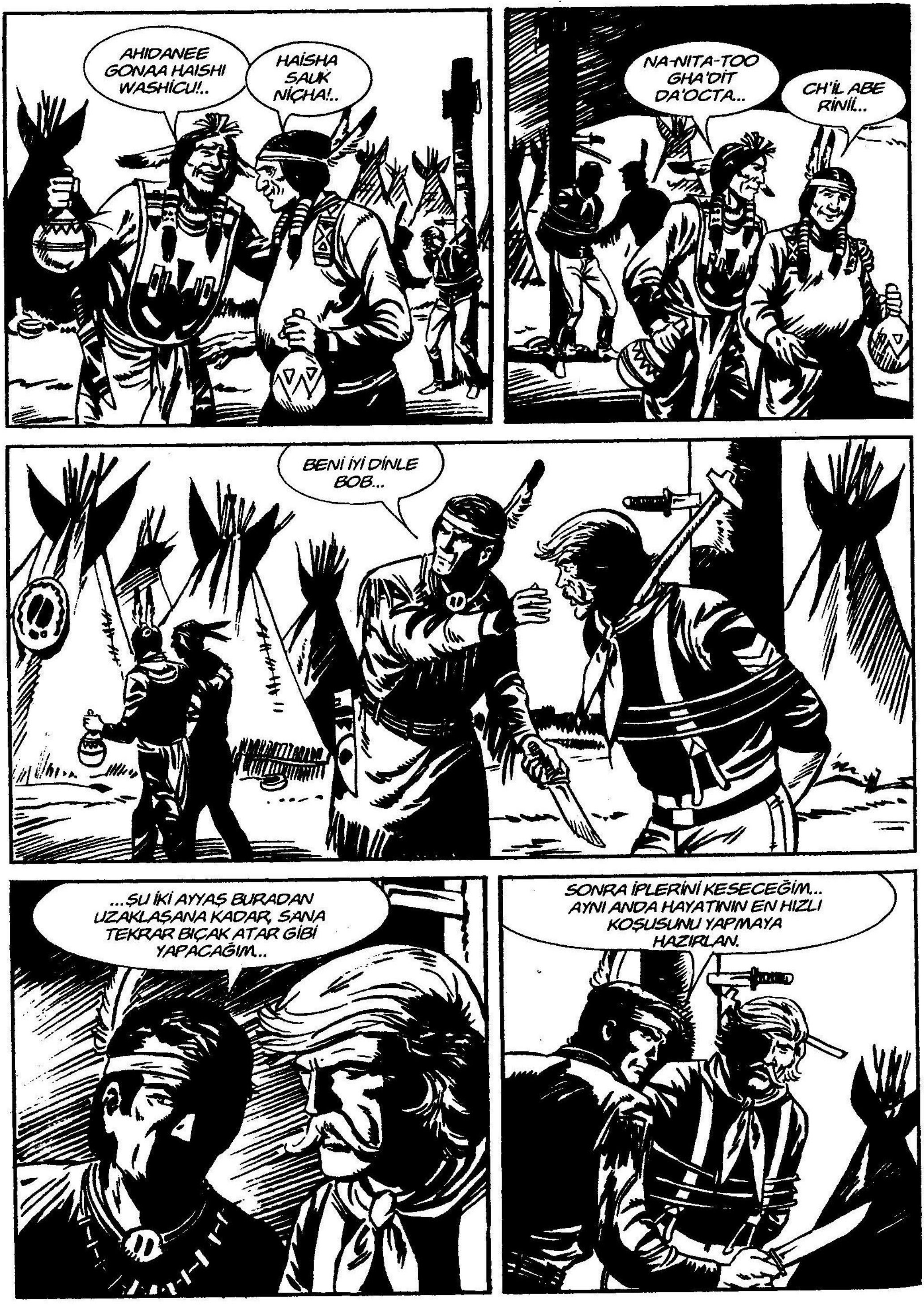

...O ZAMAN TUTSAĞIN YANINDA BAŞKA UZUN BIÇAKLILAR DA OLACAK MUTLAKA!..
UGH! UMARIM ÖYLE OLUR!..
ŞİMDİ GİT SEN DE UYU BİRAZ... YARINKİ BÜYÜK SAVAŞTA BİLEĞİMİZ GÜÇLÜ, GÖZÜMÜZ KESKİN OLMALI!..
MM...
YARIN GÖRÜŞÜRÜZ KARDEŞİM...

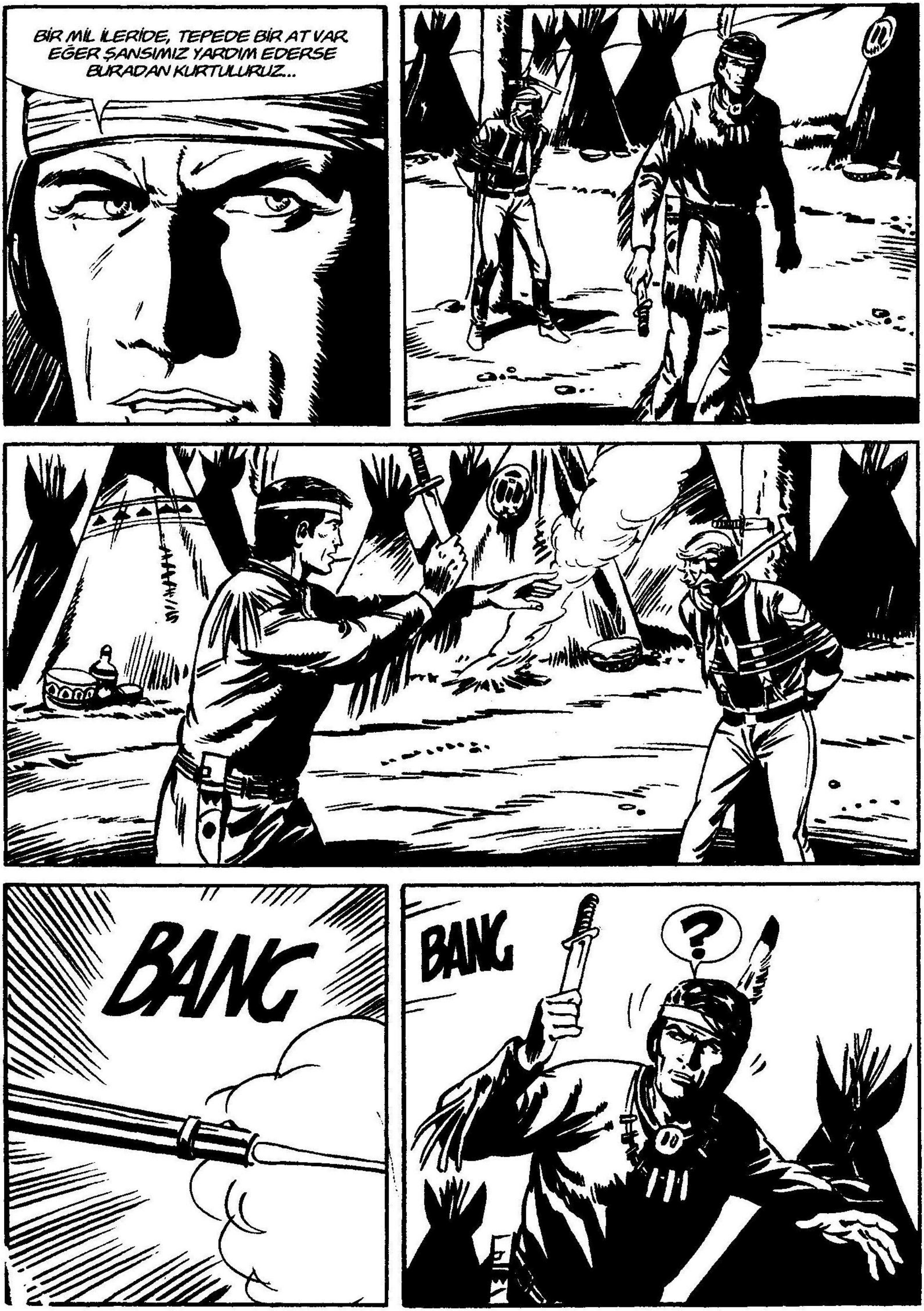

BALTALI İLAH KÖYÜN ORTASINDAKİ MEYDANLIĞA VARDIĞINDA, ATEŞLER SÖNMEYE YÜZ TUTMUŞTU...
...SON SAVAŞÇILAR ÇADIRLARINA ÇEKİLİYOR...
TAMTAMLAR, BİR KENARDA SUSKUN DURUYOR...
SADECE, UZAKTAKİ BİR ÇADIRDAN HÜZÜNLÜ BİR ŞARKI DUYULUYORDU...
BİKAA'NANİA AZEE NANİİ YİLEE SHİKA...

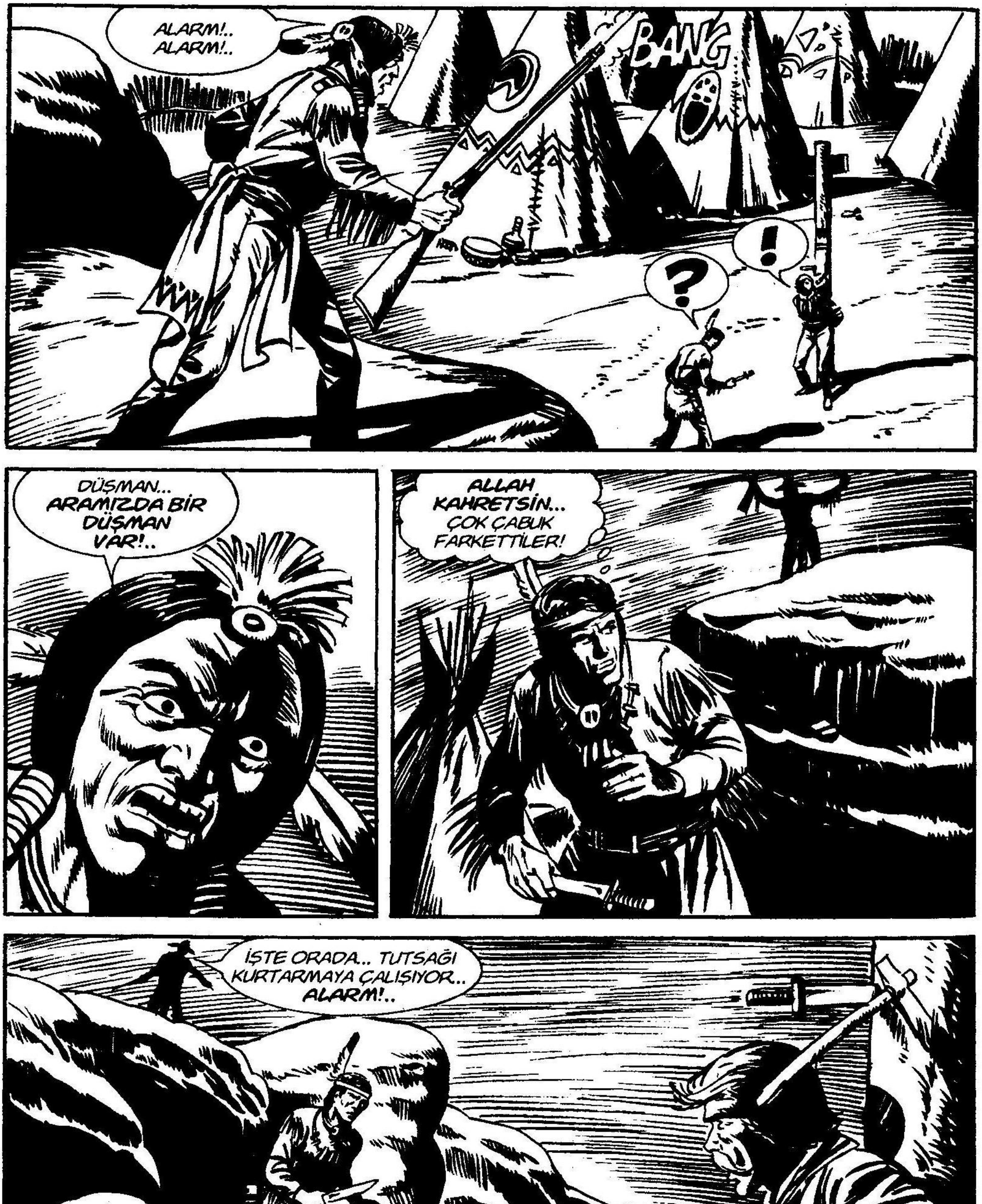

...BIR KADININ, BEYAZ İSTİLACININ KORKUNÇ SİLAHLARIYLA DÖVÜŞMEYE HAZIRLANAN YAKINLARI İÇİN DUYDUĞU ACIYI HÜZÜNLÜ SESİYLE DİLE GETİRİŞİYDİ BU...
CHIDI-GAD-BIGHA CHIDI-NISOL-WAAH
?
SWIISS
OH... HAYIR!
HAYIR.. YETER!.. TANRI AŞKINA YETER ARTIK!..
THUD

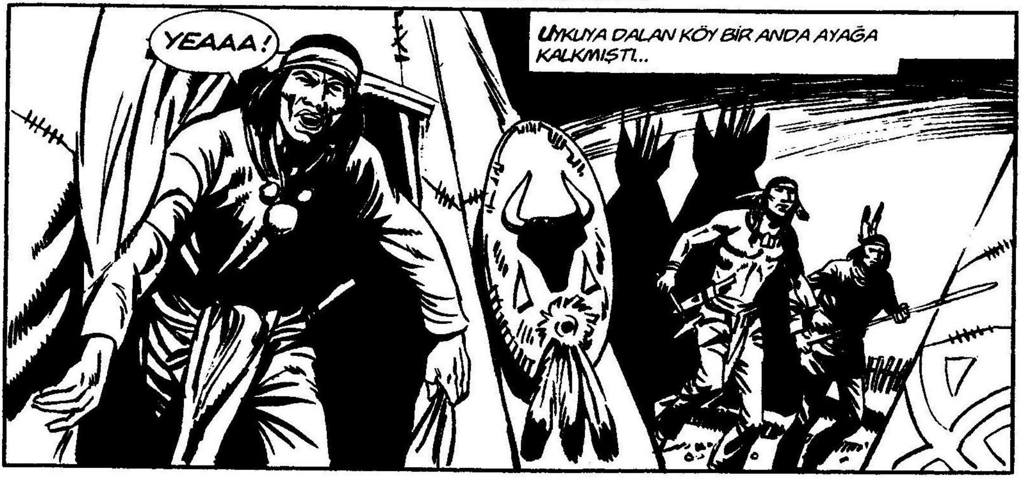

ALLAHIM, EĞER CANIMI ALACAKSAN BUNU BİR AN ÖNCE YAP...
...AMA NE OLUR, BU İŞKENCE YENİDEN BAŞLAMASIN!..
ÖLDÜRÜN BENİ... ALÇAKLAR... ÖLDÜRÜN BENİ **UĞURSUZLAR!**
GERÇEKTEN ÖLMEYİ BU KADAR ÇOK MU İSTİYORSUN ÇAVUŞ?..
?
VAY CANINA... FAKAT... BU BİZİM DİLİMİZLE KONUŞTU...
?

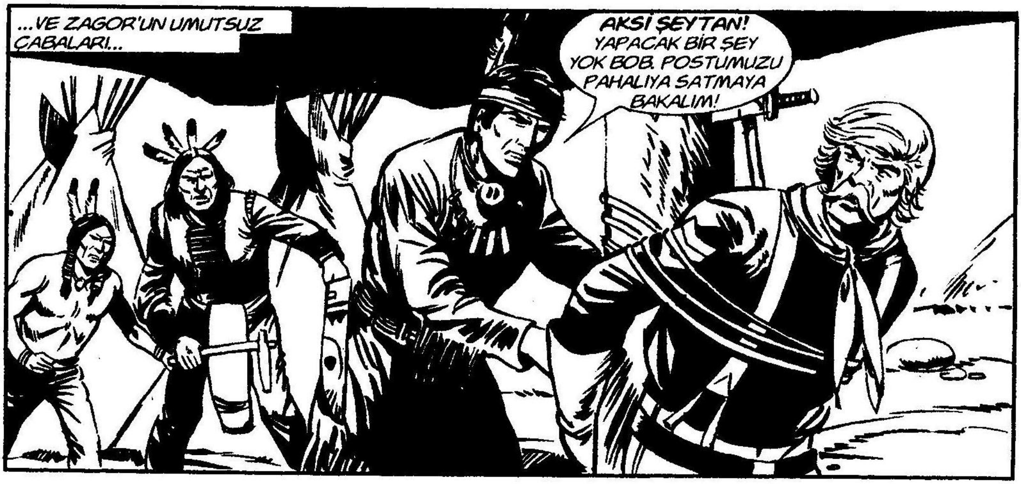

SWIISS
THUD
NASIL OLUR?! ANLAMIYORUM.
OYSA TAM EMEKLİ OLACAKKEN POSTU DELDİRMEK PEK GÜZEL BİR ŞEY OLMASA GEREK, DEĞİL Mİ?
TANRIM!
ZA...
SSST... SAKIN SES ÇIKARMA!..

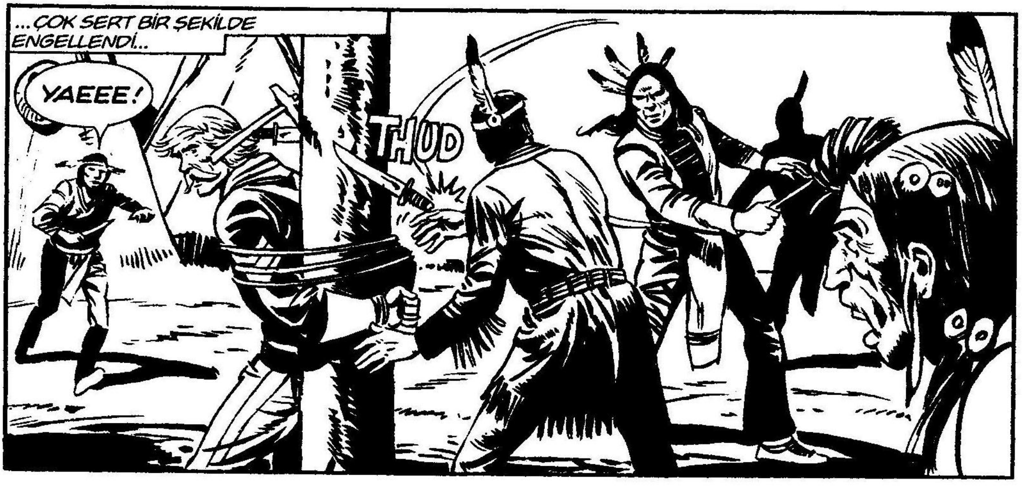

AHIDANEE GONAA HAISHI WASHICU!..
HAISHA SAUK NIÇHA!..
NA-NITA-TOO GHA'DIT DA'OCTA...
CH'IL ABE RINII...
BENİ İYİ DİNLE BOB...
...ŞU İKİ AYYAŞ BURADAN UZAKLAŞANA KADAR, SANA TEKRAR BIÇAK ATAR GİBİ YAPACAĞIM...
SONRA İPLERİNİ KESECEĞİM... AYNI ANDA HAYATININ EN HIZLI KOŞUSUNU YAPMAYA HAZIRLAN.

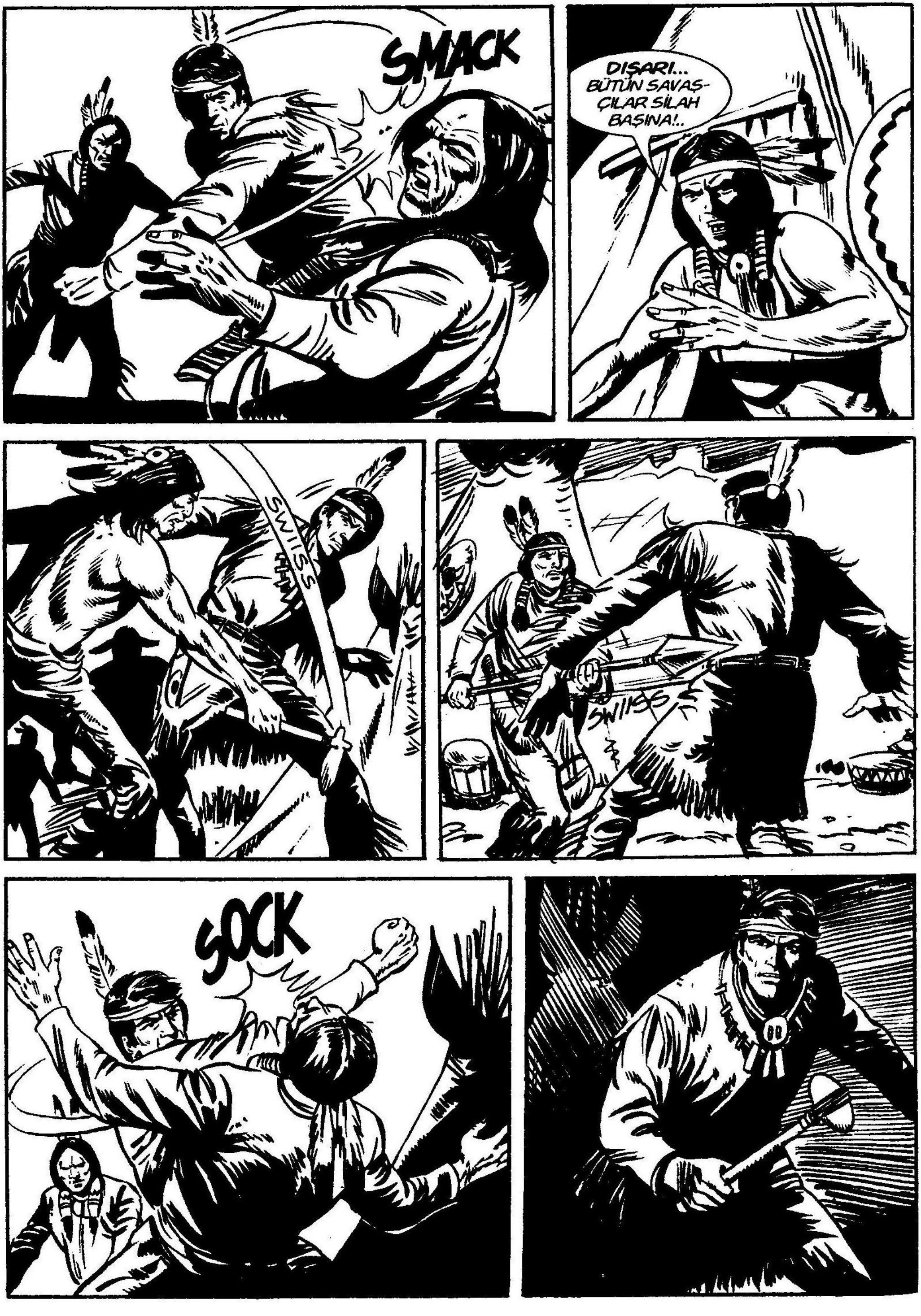

BİR MİL İLERİDE, TEPEDE BİR AT VAR EĞER ŞANSIMIZ YARDIM EDERSE BURADAN KURTULURUZ...
BANG
BANG
?

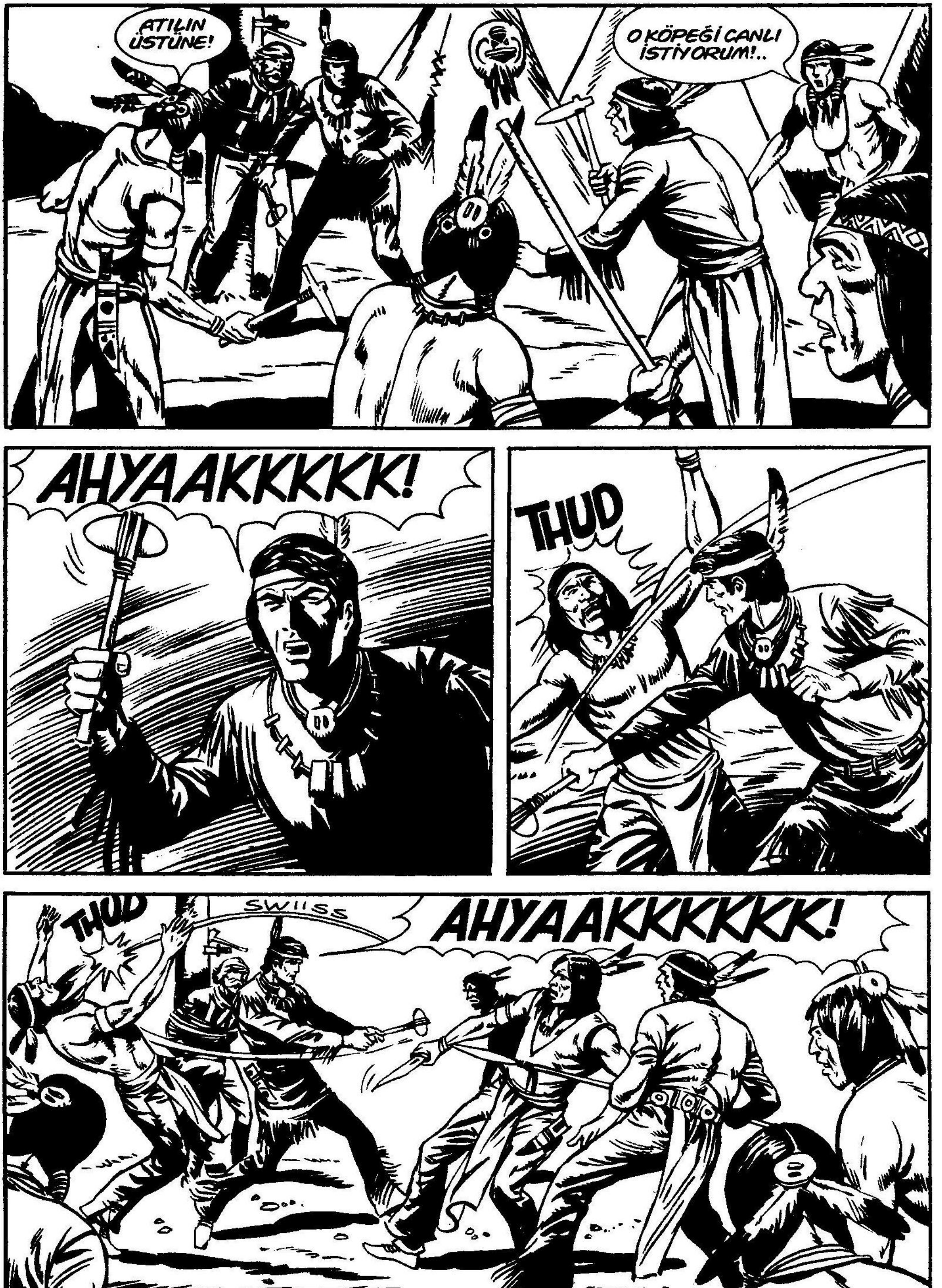

ALARM!..
ALARM!..
BANG
?
!
DÜŞMAN...
ARAMIZDA BIR
DÜŞMAN
VAR!..
ALLAH
KAHRETSİN...
ÇOK ÇABUK
FARKETTİLER!
İŞTE ORADA... TUTSAĞI
KURTARMAYA ÇALIŞIYOR..
ALARM!..

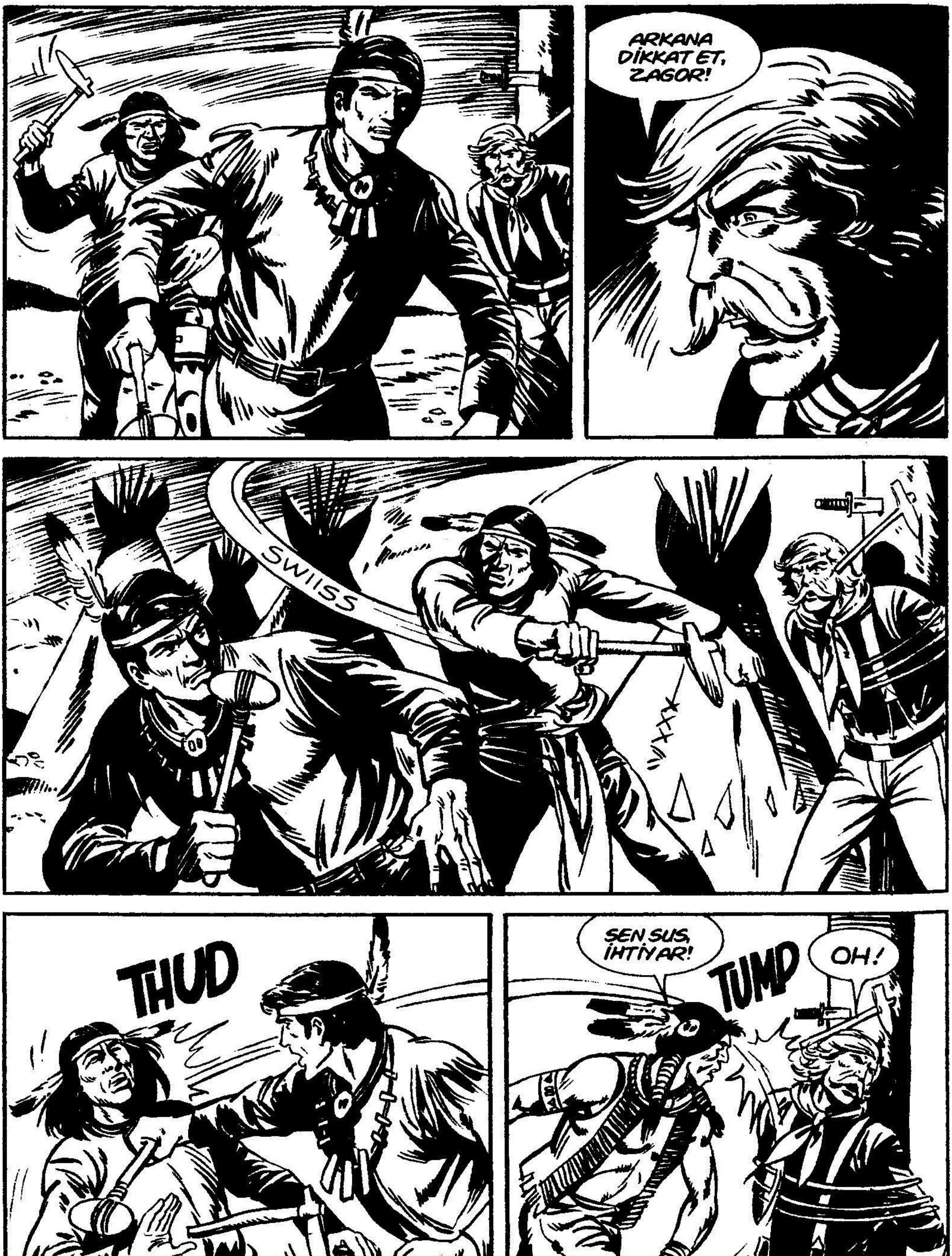

YEAAA!
UYKUYA DALAN KÖY BİR ANDA AYAĞA KALKMIŞTI...

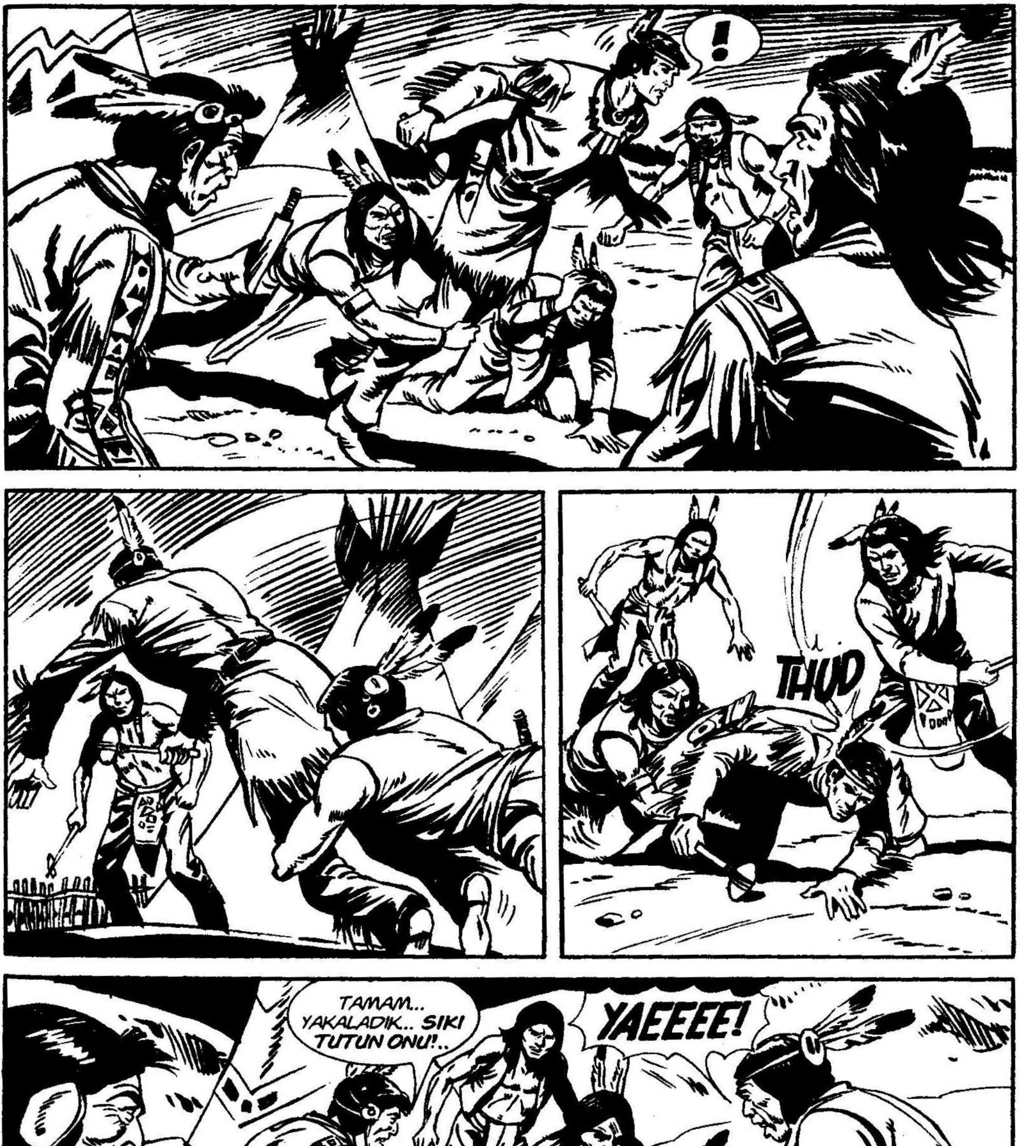

...VE ZAGOR'UN UMUTSUZ ÇABALARI...
AKSİ ŞEYTAN! YAPACAK BİR ŞEY YOK BOB. POSTUMUZU PAHALIYA SATMAYA BAKALIM!

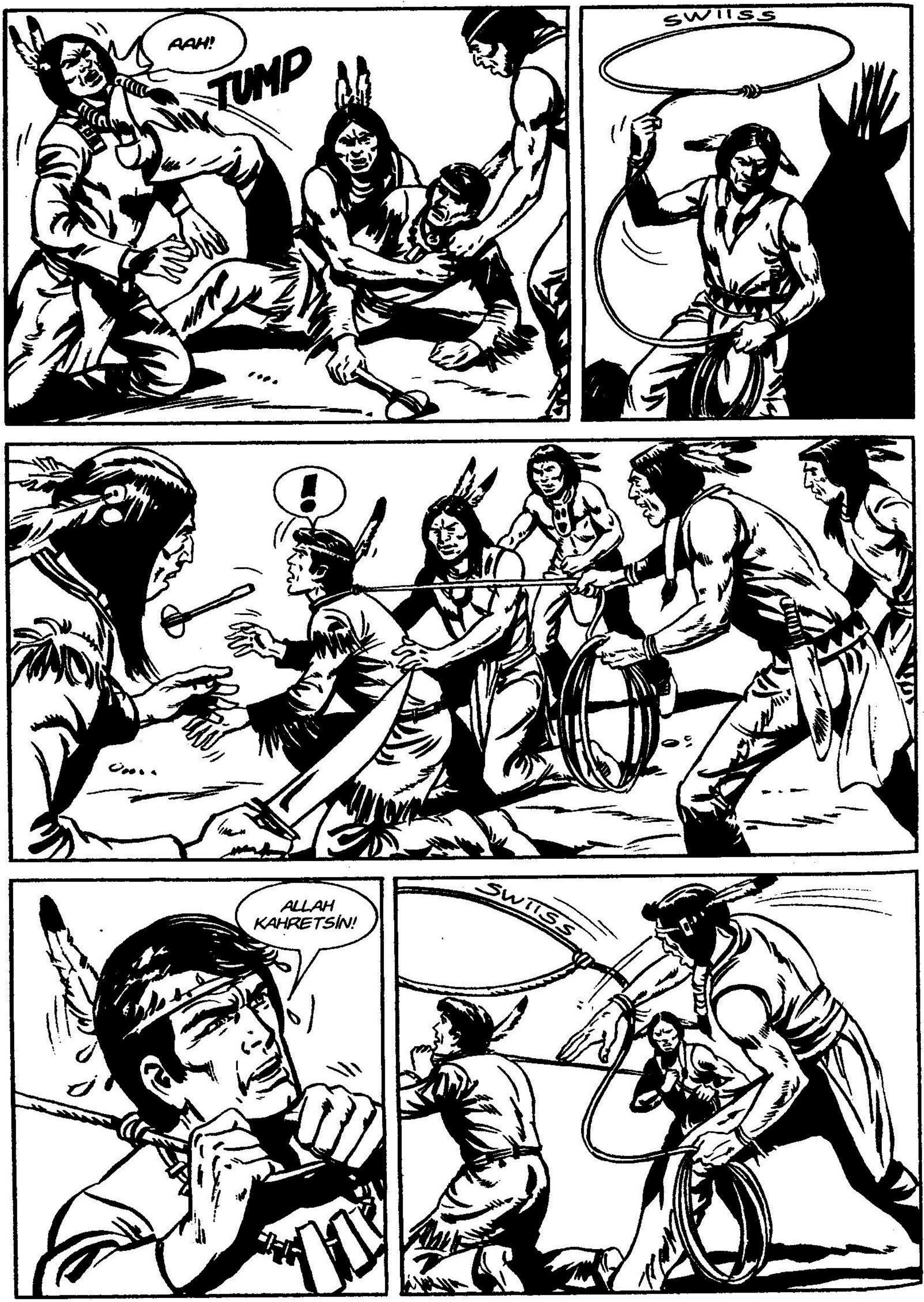

...ÇOK SERT BİR ŞEKİLDE ENGELLENDİ...
YAEEE!
THUD

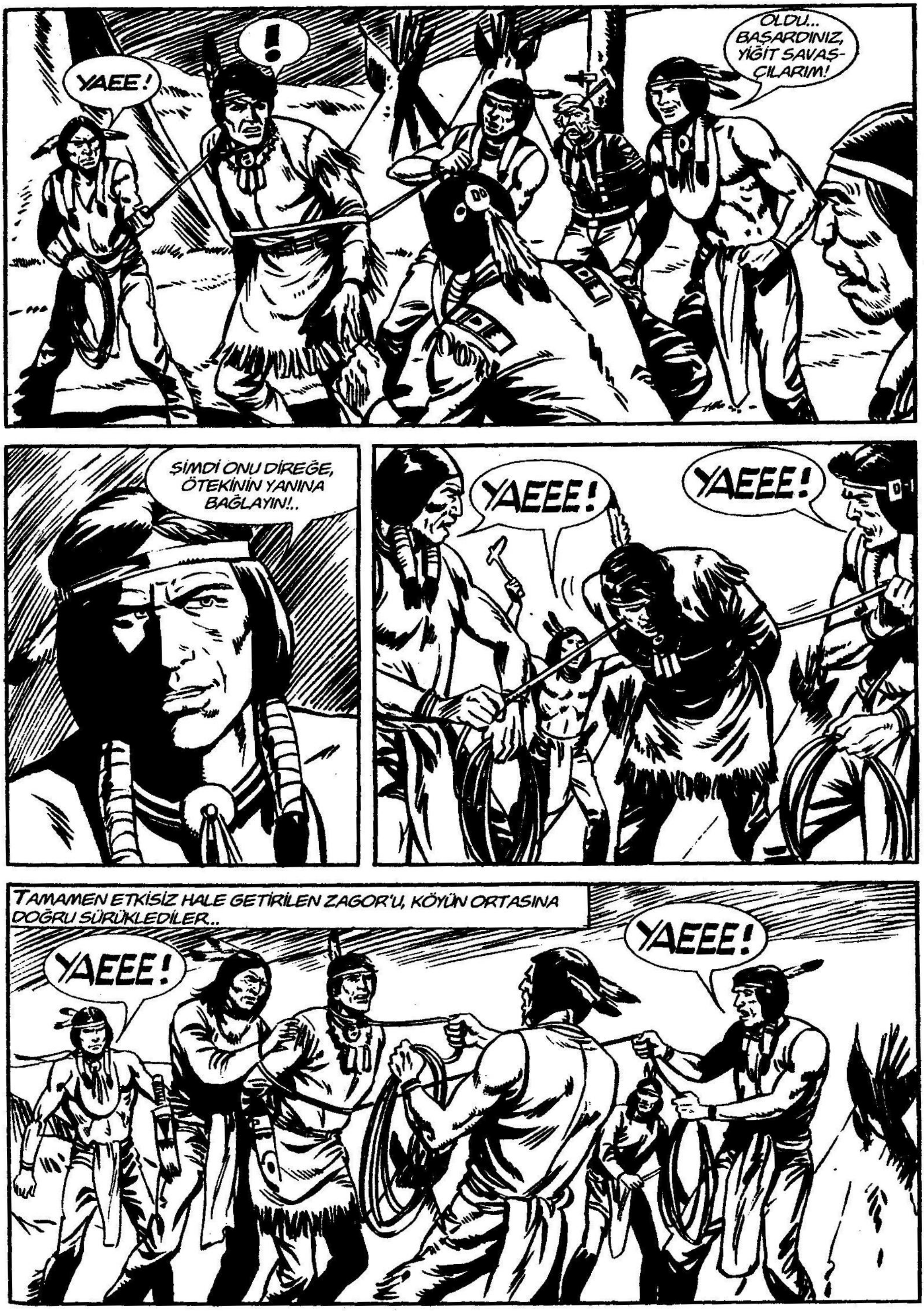

SMACK
DIŞARI... BÜTÜN SAVAŞÇILAR SILAH BAŞINA!..
SWISS
SWISS
SOCK

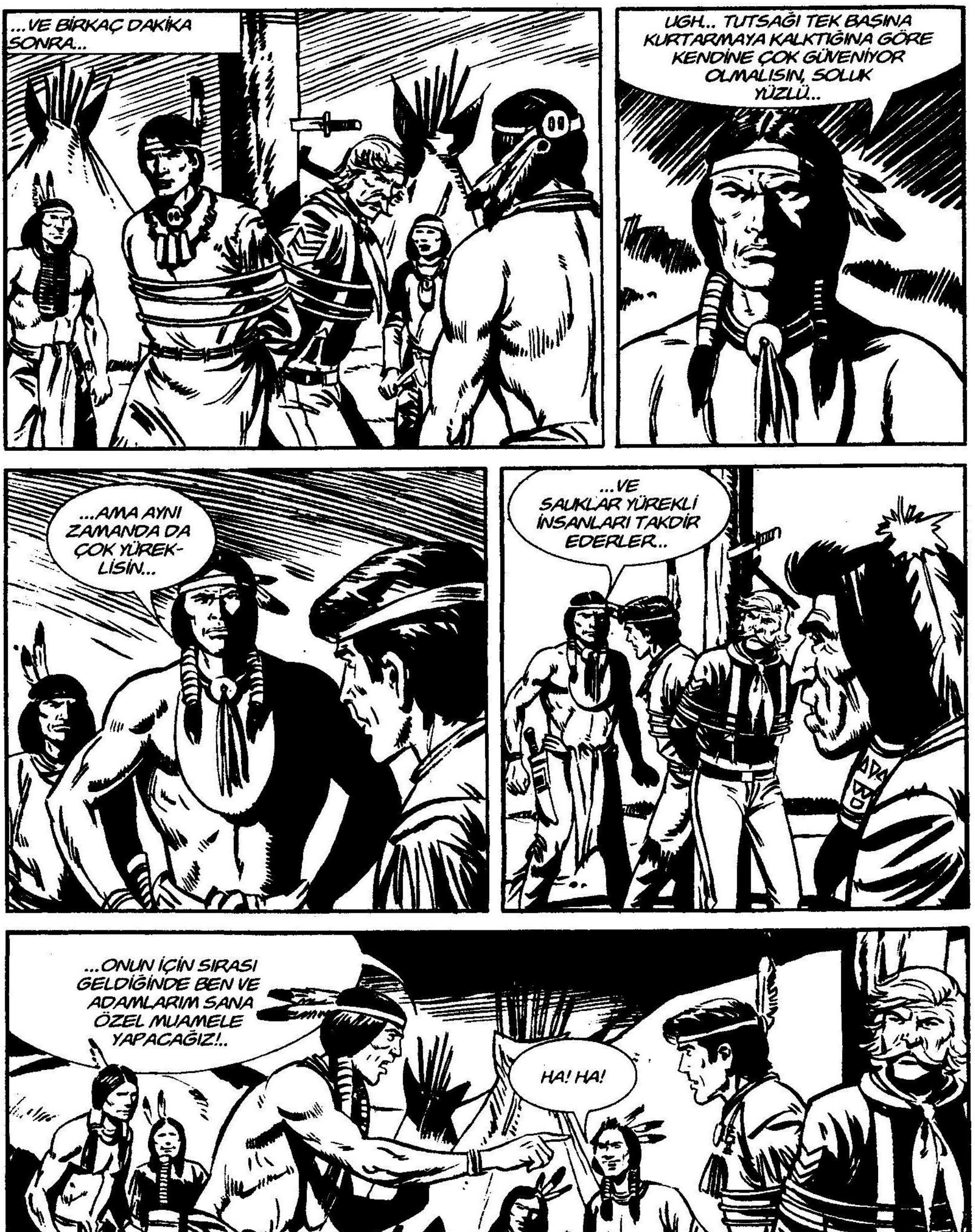

ATILIN ÜSTÜNE!
O KÖPEĞİ CANLI İSTİYORUM!..
AHYAAKKKKK!
THUD
THUD
SWIISS
AHYAAKKKKKK!

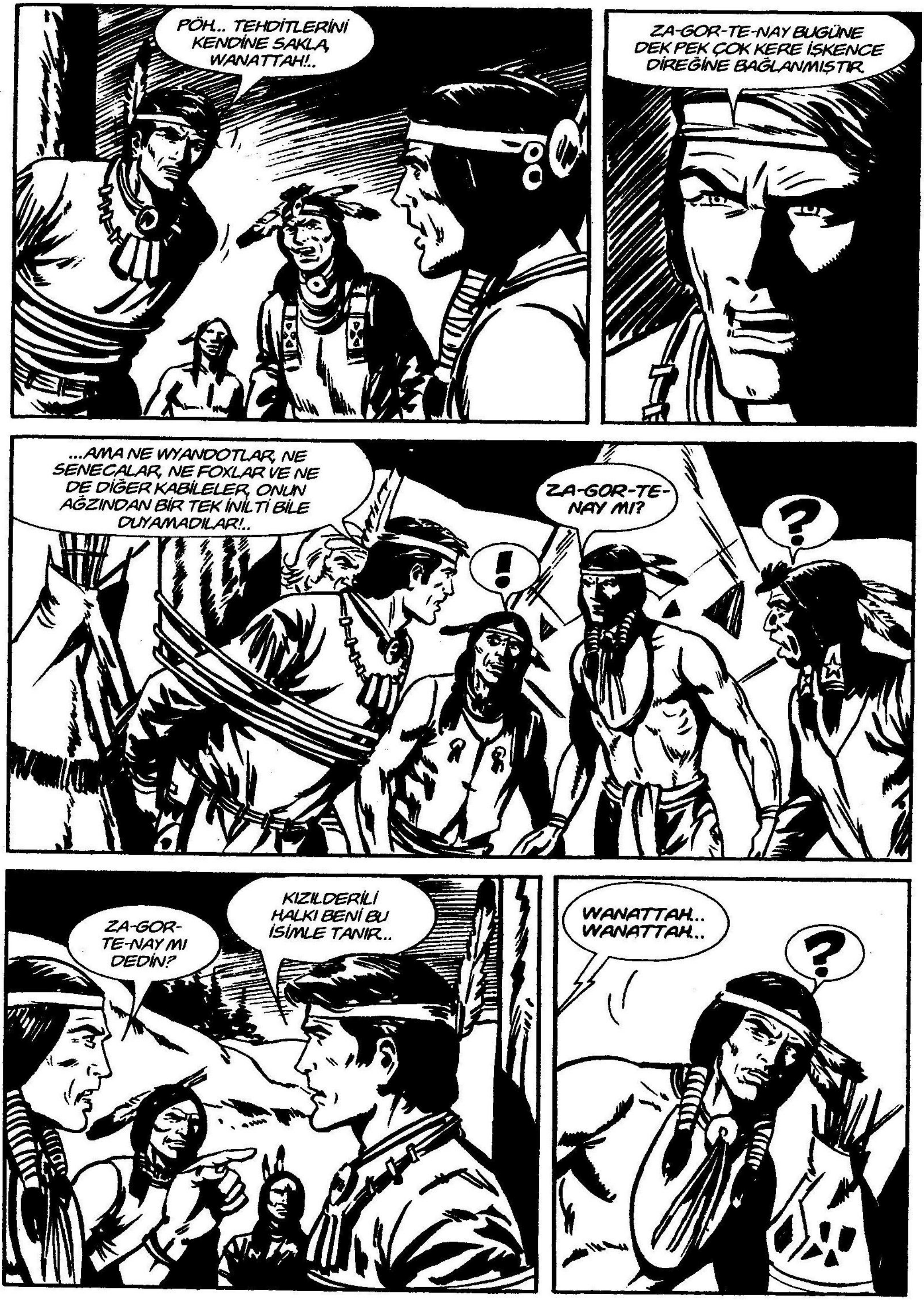

ARKANA DİKKAT ET, ZAGOR!
SWIISS
THUD
SEN SUS, İHTİYAR!
TUMP
OH!

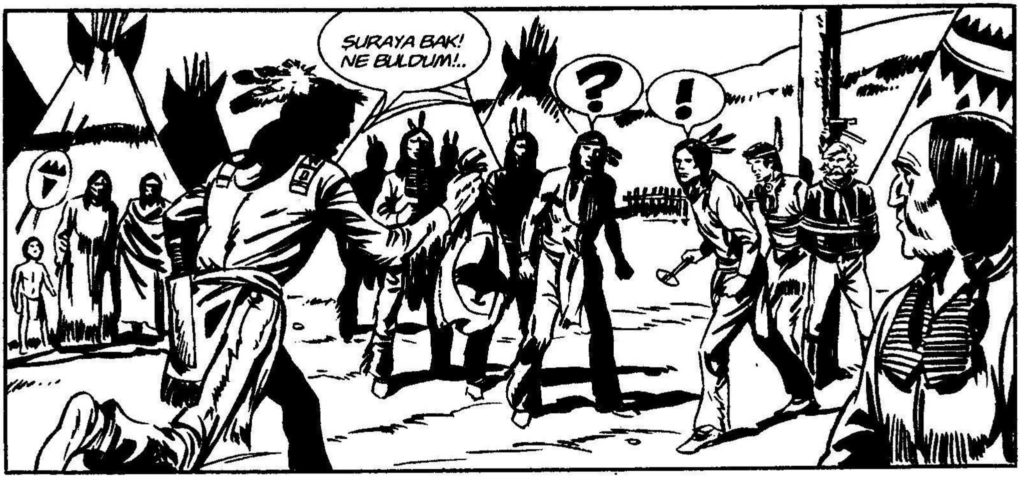

!
THUD
TAMAM... YAKALADIK... SIKI TUTUN ONU!..
YAEEEE!

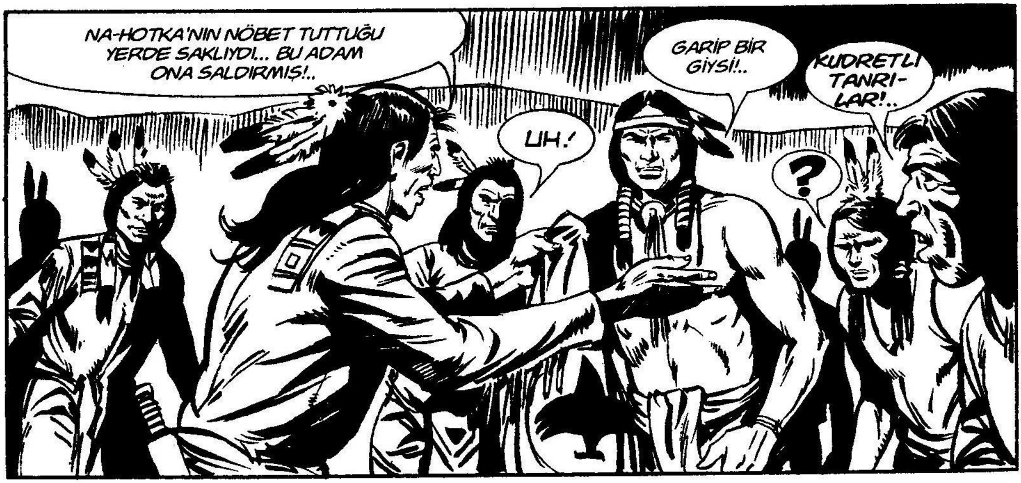

AAH!
TUMP
SWIISS
!
ALLAH KAHRETSİN!
SWIISS

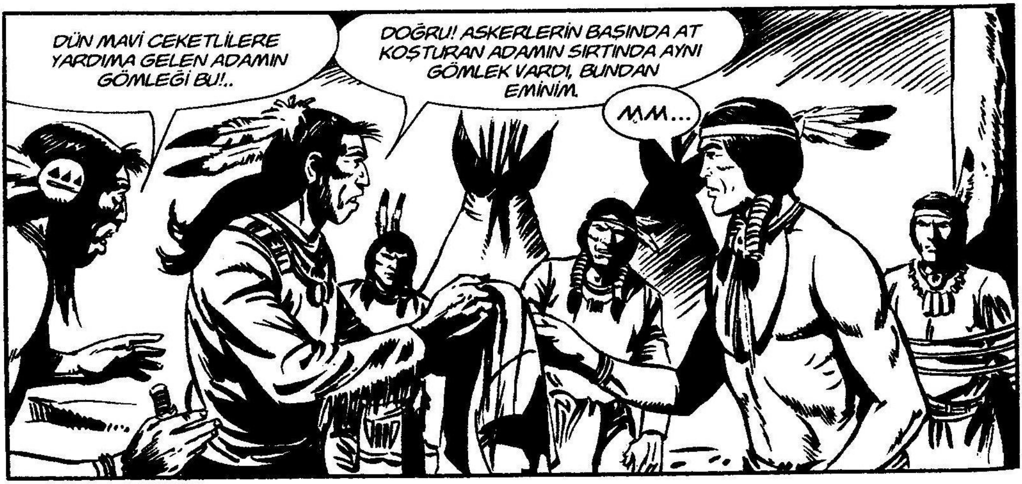

YAEE!
!
OLDU... BAŞARDINIZ, YİĞİT SAVAŞÇILARIM!
ŞİMDİ ONU DİREĞE, ÖTEKİNİN YANINA BAĞLAYIN!..
YAEEE!
YAEEE!
TAMAMEN ETKİSİZ HALE GETİRİLEN ZAGOR'U, KÖYÜN ORTASINA DOĞRU SÜRÜKLEDİLER..
YAEEE!
YAEEE!

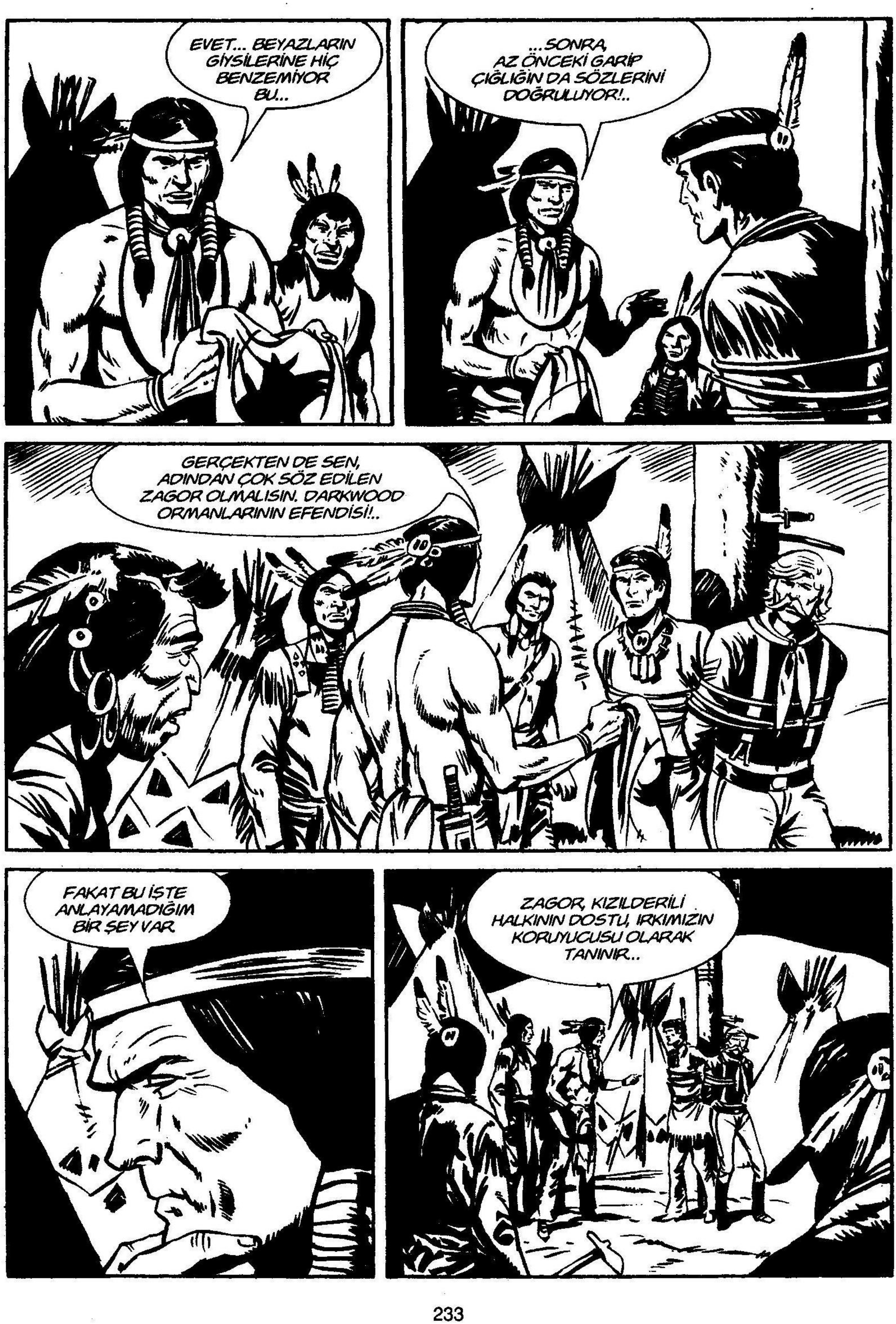

...VE BİRKAÇ DAKİKA SONRA...
UGH... TUTSAĞI TEK BAŞINA KURTARMAYA KALKTIĞINA GÖRE KENDİNE ÇOK GÜVENİYOR OLMALISIN, SOLUK YÜZLÜ...
...AMA AYNI ZAMANDA DA ÇOK YÜREKLİSİN...
...VE SAUKLAR YÜREKLİ İNSANLARI TAKDİR EDERLER...
...ONUN İÇİN SIRASI GELDİĞİNDE BEN VE ADAMLARIM SANA ÖZEL MUAMELE YAPACAĞIZ!..
HA! HA!

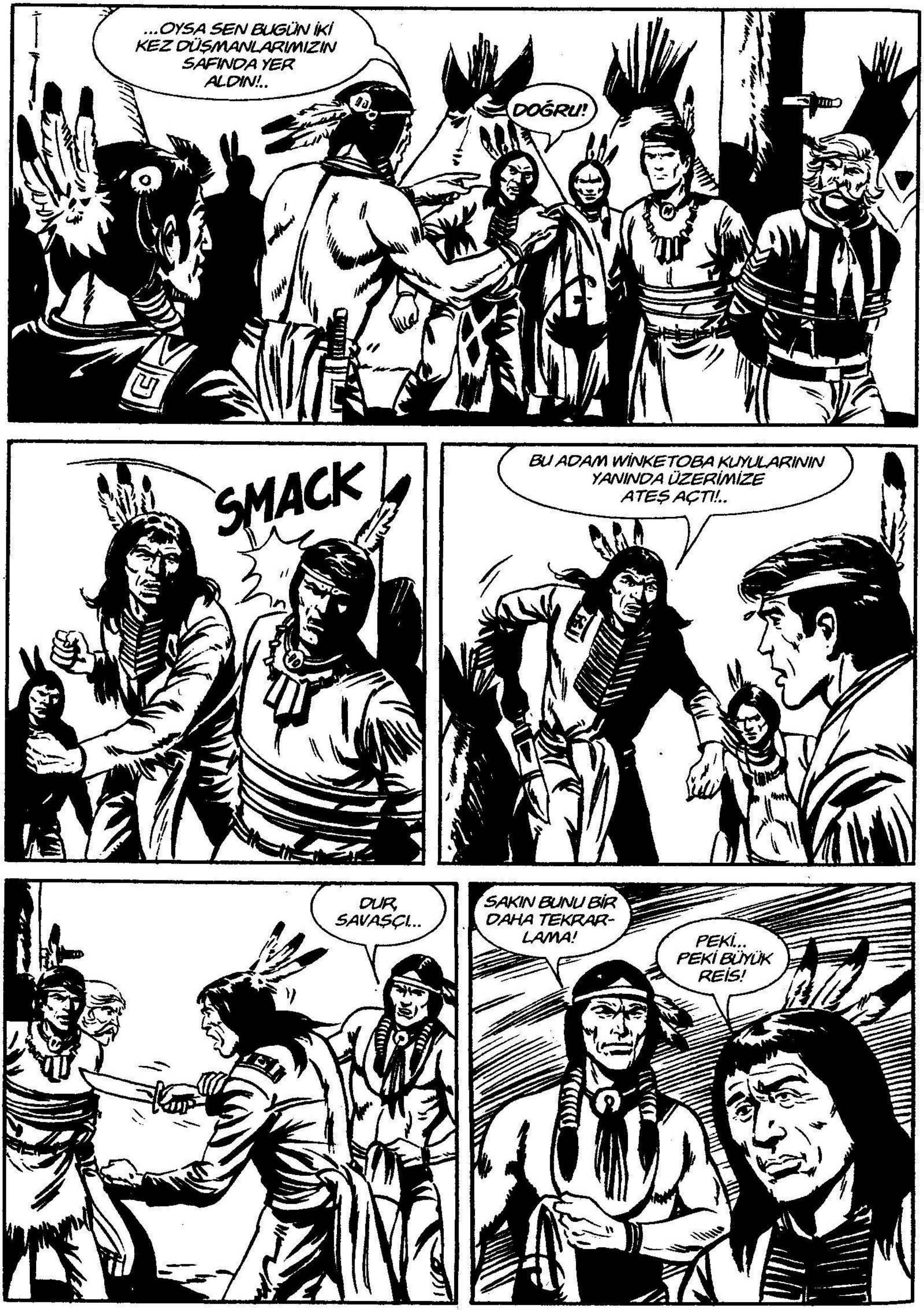

PÖH... TEHDİTLERİNİ KENDİNE SAKLA, WANATTAH!..
ZA-GOR-TE-NAY BUGÜNE DEK PEK ÇOK KERE İŞKENCE DİREĞİNE BAĞLANMIŞTIR.
...AMA NE WYANDOTLAR, NE SENECALAR, NE FOXLAR VE NE DE DİĞER KABİLELER, ONUN AĞZINDAN BİR TEK İNİLTİ BİLE DUYAMADILAR!..
!
ZA-GOR-TE-NAY MI?
?
ZA-GOR-TE-NAY MI DEDİN?
KIZILDERİLİ HALKI BENİ BU İSİMLE TANIR...
WANATTAH... WANATTAH...
?

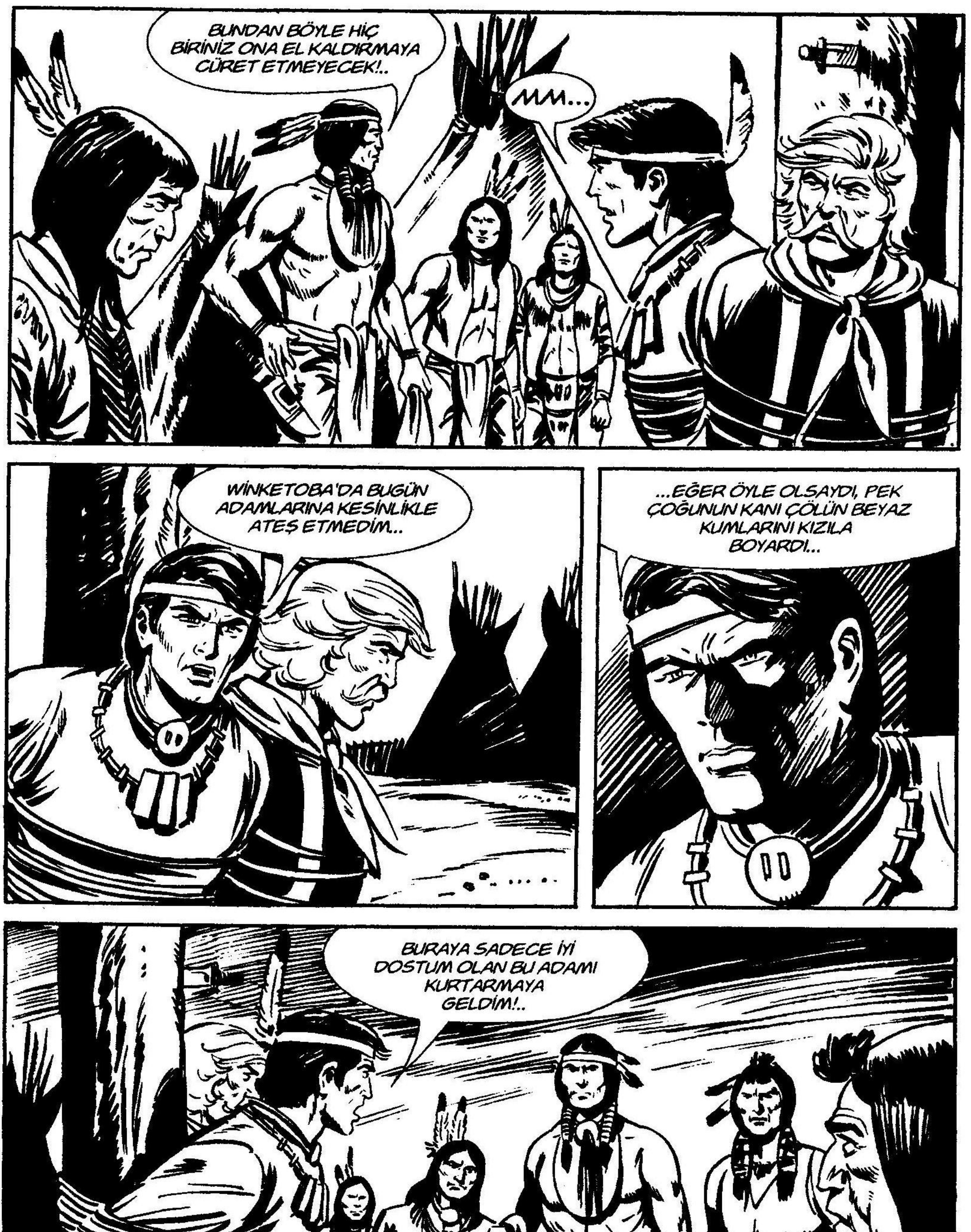

ŞURAYA BAK! NE BULDUM!..
?
!

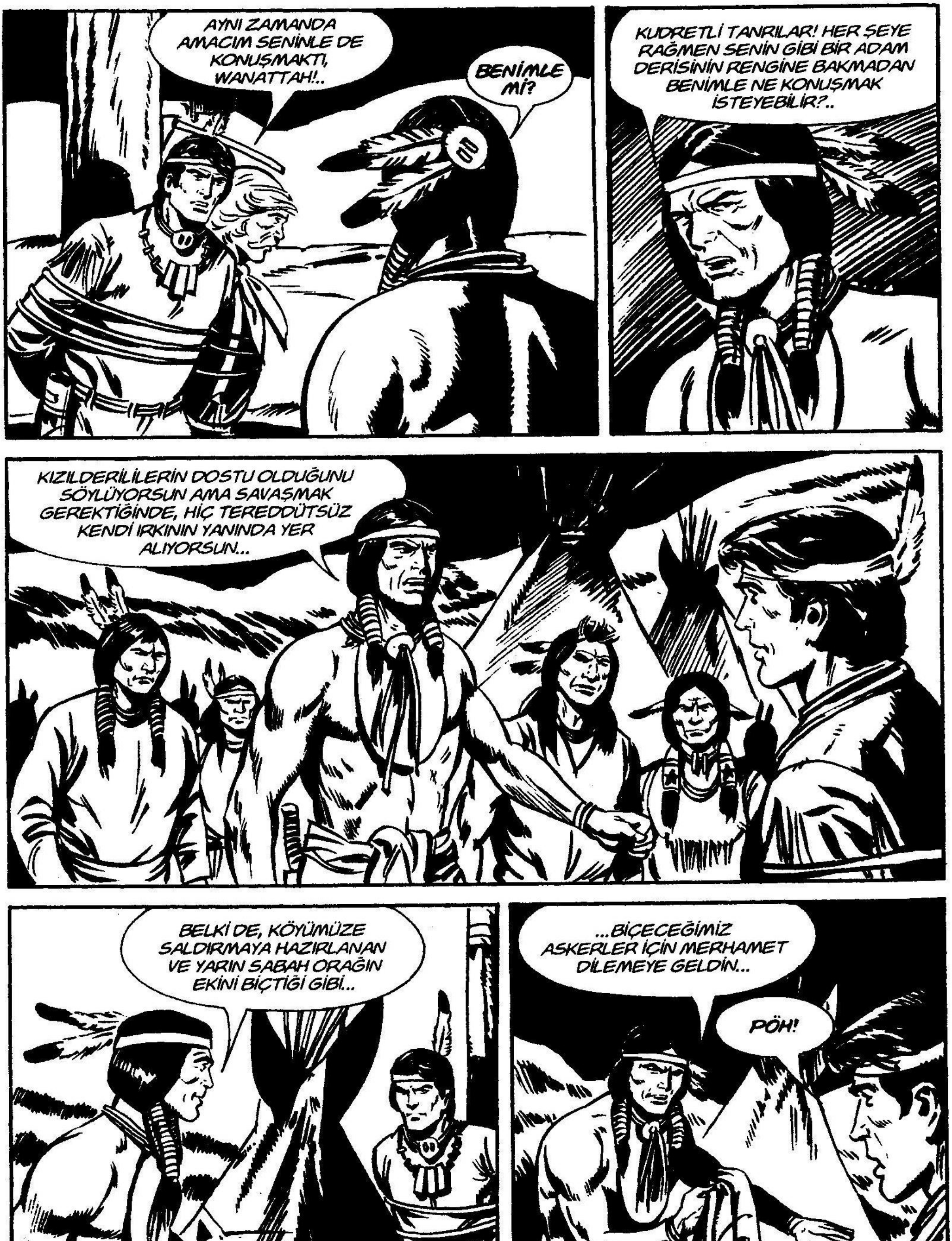

NA-HOTKA'NIN NÖBET TUTTUĞU YERDE SAKLIYDI... BU ADAM ONA SALDIRMIŞ!..
UH!
GARİP BİR GİYSİ!..
KUDRETLİ TANRILAR!..
?

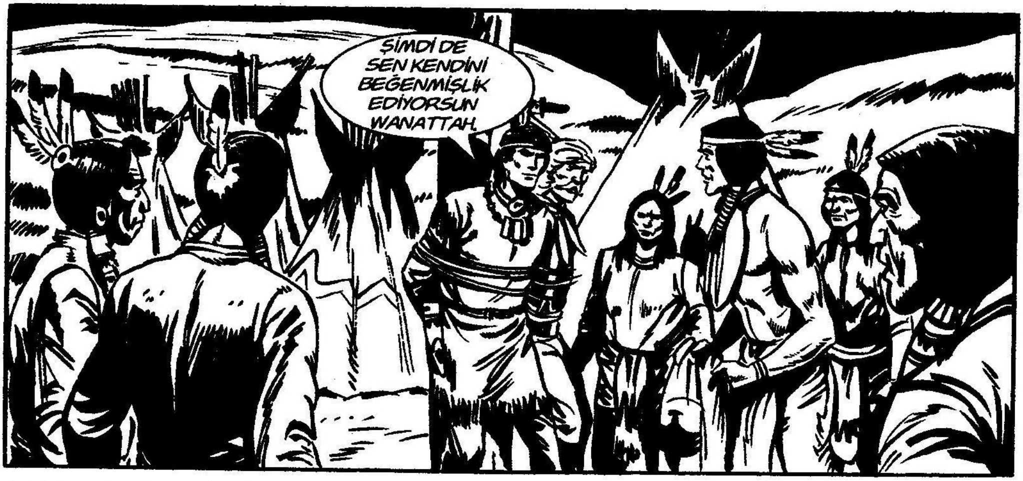

DÜN MAVİ CEKETLİLERE YARDIMA GELEN ADAMIN GÖMLEĞİ BU!..
DOĞRU! ASKERLERİN BAŞINDA AT KOŞTURAN ADAMIN SIRTINDA AYNI GÖMLEK VARDI, BUNDAN EMİNİM.
MM...

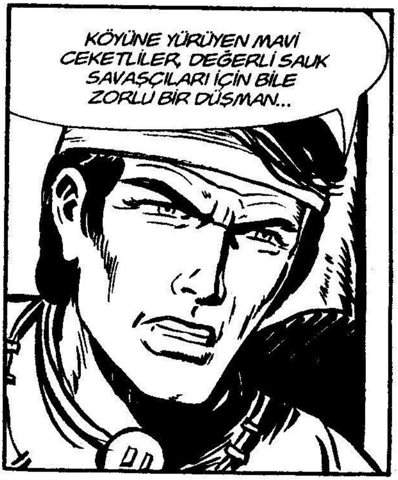

EVET... BEYAZLARIN GİYSİLERİNE HİÇ BENZEMİYOR BU...
...SONRA, AZ ÖNCEKİ GARİP ÇIĞLIĞIN DA SÖZLERİNİ DOĞRULUYOR!..
GERÇEKTEN DE SEN, ADINDAN ÇOK SÖZ EDİLEN ZAGOR OLMALISIN. DARKWOOD ORMANLARININ EFENDİSİ!..
FAKAT BU İŞTE ANLAYAMADIĞIM BİR ŞEY VAR.
ZAGOR, KIZILDERİLİ HALKININ DOSTU, IRKIMIZIN KORUYUCUSU OLARAK TANINIR...

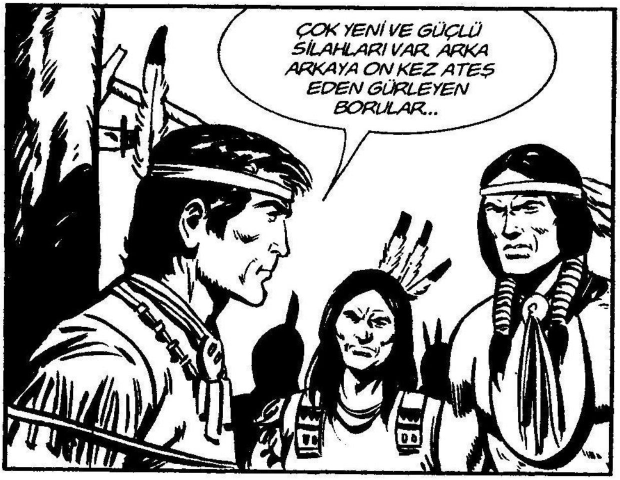

...OYSA SEN BUGÜN İKİ KEZ DÜŞMANLARIMIZIN SAFINDA YER ALDIN!..
DOĞRU!
SMACK
BU ADAM WİNKETOBA KUYULARININ YANINDA ÜZERİMİZE ATEŞ AÇTI!..
DUR, SAVAŞÇI...
SAKIN BUNU BİR DAHA TEKRARLAMA!
PEKİ... PEKİ BÜYÜK REİS!

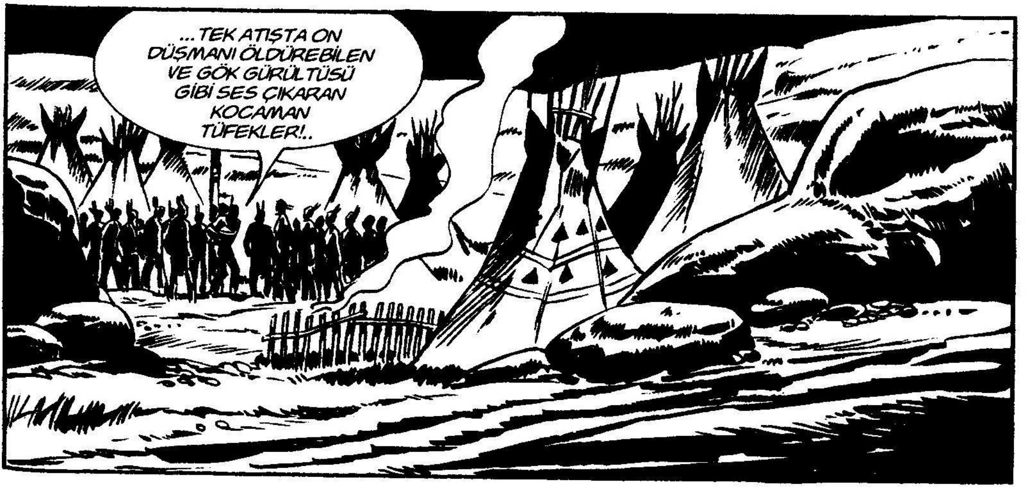

BUNDAN BÖYLE HİÇ BİRİNİZ ONA EL KALDIRMAYA CÜRET ETMEYECEK!..
MM...
WİNKETOBA'DA BUGÜN ADAMLARINA KESİNLİKLE ATEŞ ETMEDİM..
...EĞER ÖYLE OLSAYDI, PEK ÇOĞUNUN KANI ÇÖLÜN BEYAZ KUMLARINI KIZILA BOYARDI...
BURAYA SADECE İYİ DOSTUM OLAN BU ADAMI KURTARMAYA GELDİM!..

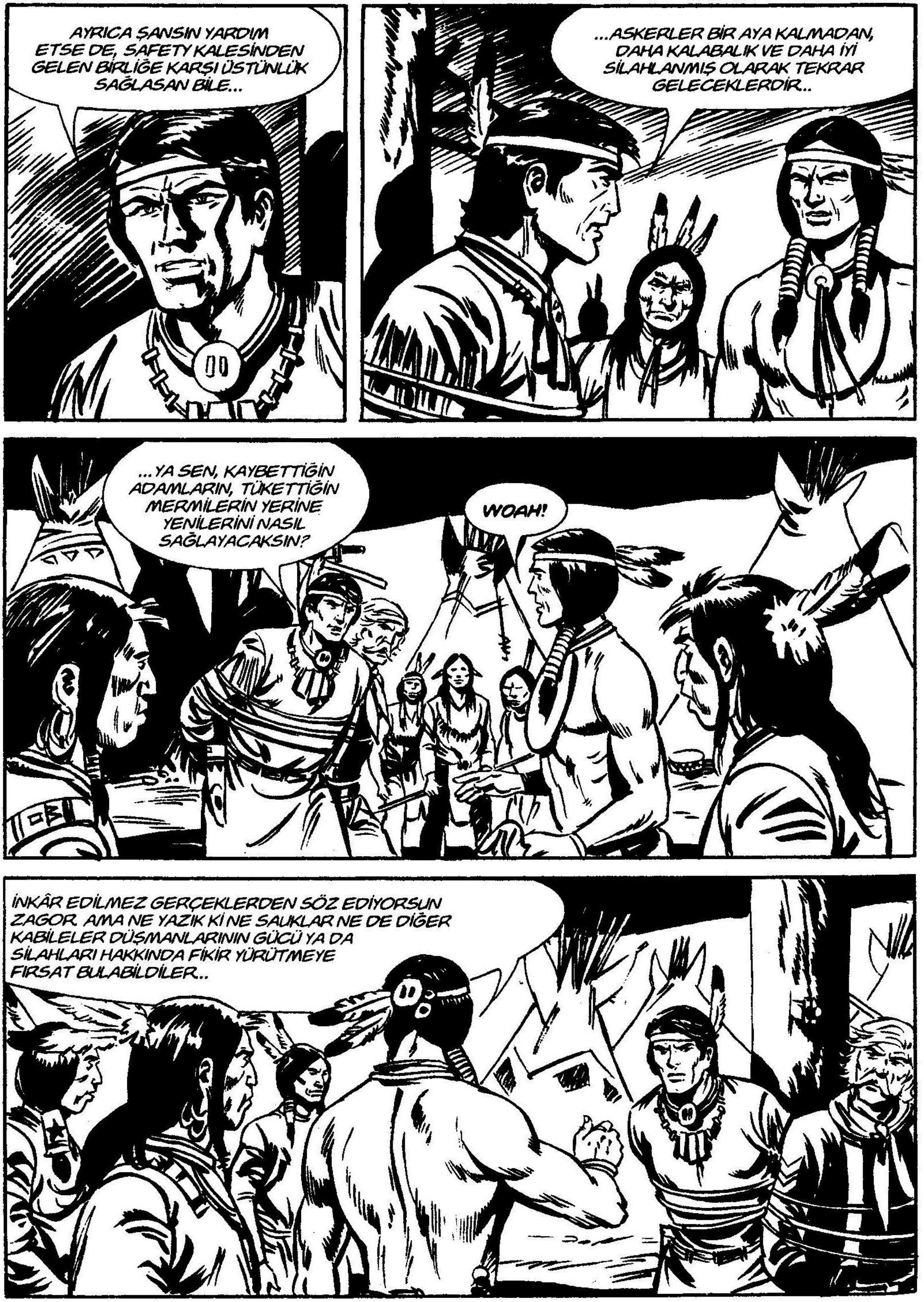

AYNI ZAMANDA AMACIM SENİNLE DE KONUŞMAKTI, WANATTAH!..
BENİMLE Mİ?
KUDRETLİ TANRILAR! HER ŞEYE RAĞMEN SENİN GİBİ BİR ADAM DERİSİNİN RENGİNE BAKMADAN BENİMLE NE KONUŞMAK İSTEYEBİLİR?..
KIZILDERİLİLERİN DOSTU OLDUĞUNU SÖYLÜYORSUN AMA SAVAŞMAK GEREKTİĞİNDE, HİÇ TEREDDÜTSÜZ KENDİ IRKININ YANINDA YER ALIYORSUN...
BELKİ DE, KÖYÜMÜZE SALDIRMAYA HAZIRLANAN VE YARIN SABAH ORAĞIN EKİNİ BİÇTİĞİ GİBİ...
...BİÇECEĞİMİZ ASKERLER İÇİN MERHAMET DİLEMEYE GELDİN...
PÖH!

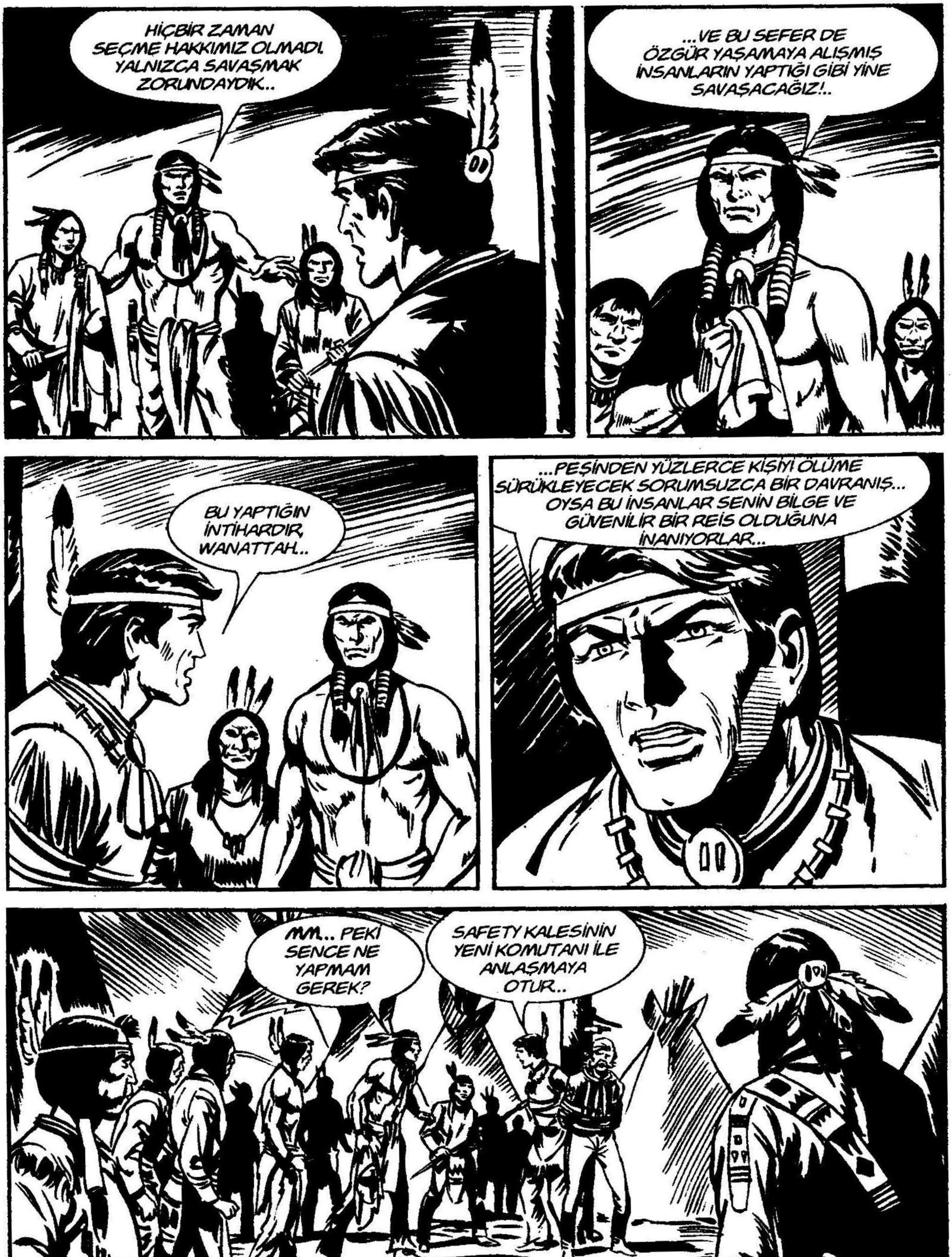

ŞİMDİ DE SEN KENDİNİ BEĞENMİŞLİK EDİYORSUN WANATTAH.

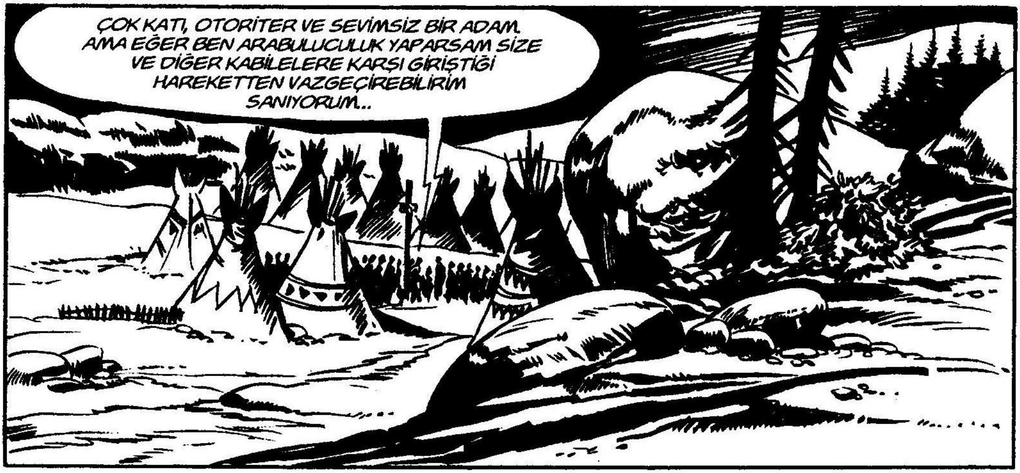

KÖYÜNE YÜRÜYEN MAVİ CEKETLİLER, DEĞERLİ SAUK SAVAŞÇILARI İÇİN BİLE ZORLU BİR DÜŞMAN...

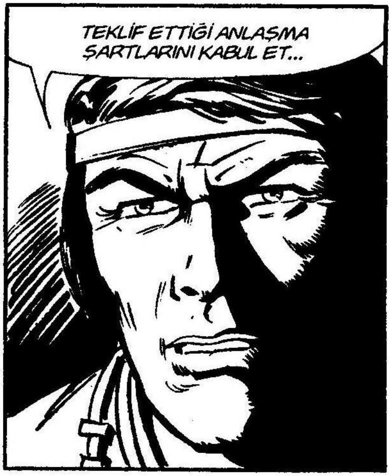

ÇOK YENİ VE GÜÇLÜ SİLAHLARI VAR. ARKA ARKAYA ON KEZ ATEŞ EDEN GÜRLEYEN BORULAR...

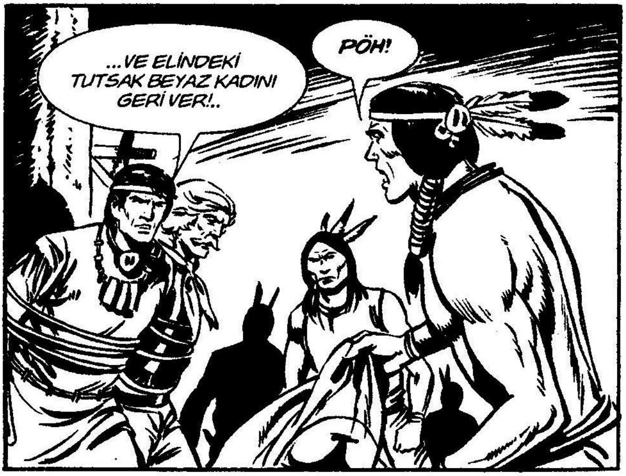

...TEK ATIŞTA ON DÜŞMANI ÖLDÜREBİLEN VE GÖK GÜRÜLTÜSÜ GİBİ SES ÇIKARAN KOCAMAN TÜFEKLER!..

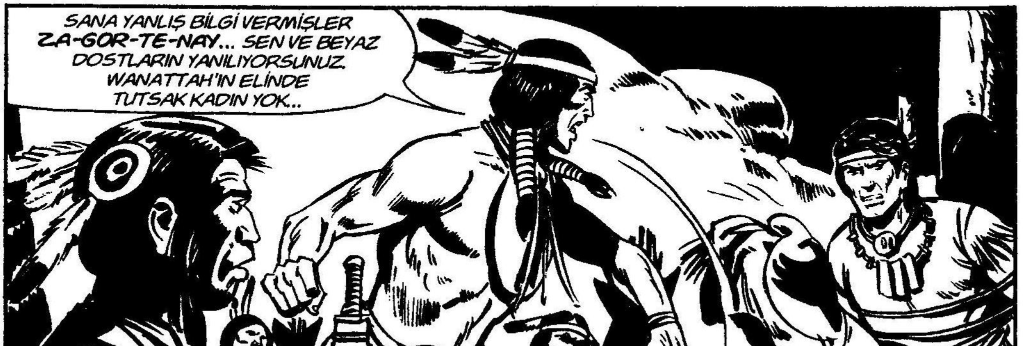

AYRICA ŞANSIN YARDIM ETSE DE, SAFETY KALESİNDEN GELEN BİRLİĞE KARŞI ÜSTÜNLÜK SAĞLASAN BİLE...
...ASKERLER BİR AYA KALMADAN, DAHA KALABALIK VE DAHA İYİ SİLAHLANMIŞ OLARAK TEKRAR GELECEKLERDİR...
...YA SEN, KAYBETTİĞİN ADAMLARIN, TÜKETTİĞİN MERMİLERİN YERİNE YENİLERİNİ NASIL SAĞLAYACAKSIN?
WOAH!
İNKÂR EDİLMEZ GERÇEKLERDEN SÖZ EDİYORSUN ZAGOR. AMA NE YAZIK Kİ NE SAUKLAR NE DE DİĞER KABİLELER DÜŞMANLARININ GÜCÜ YA DA SİLAHLARI HAKKINDA FİKİR YÜRÜTMEYE FIRSAT BULABİLDİLER...

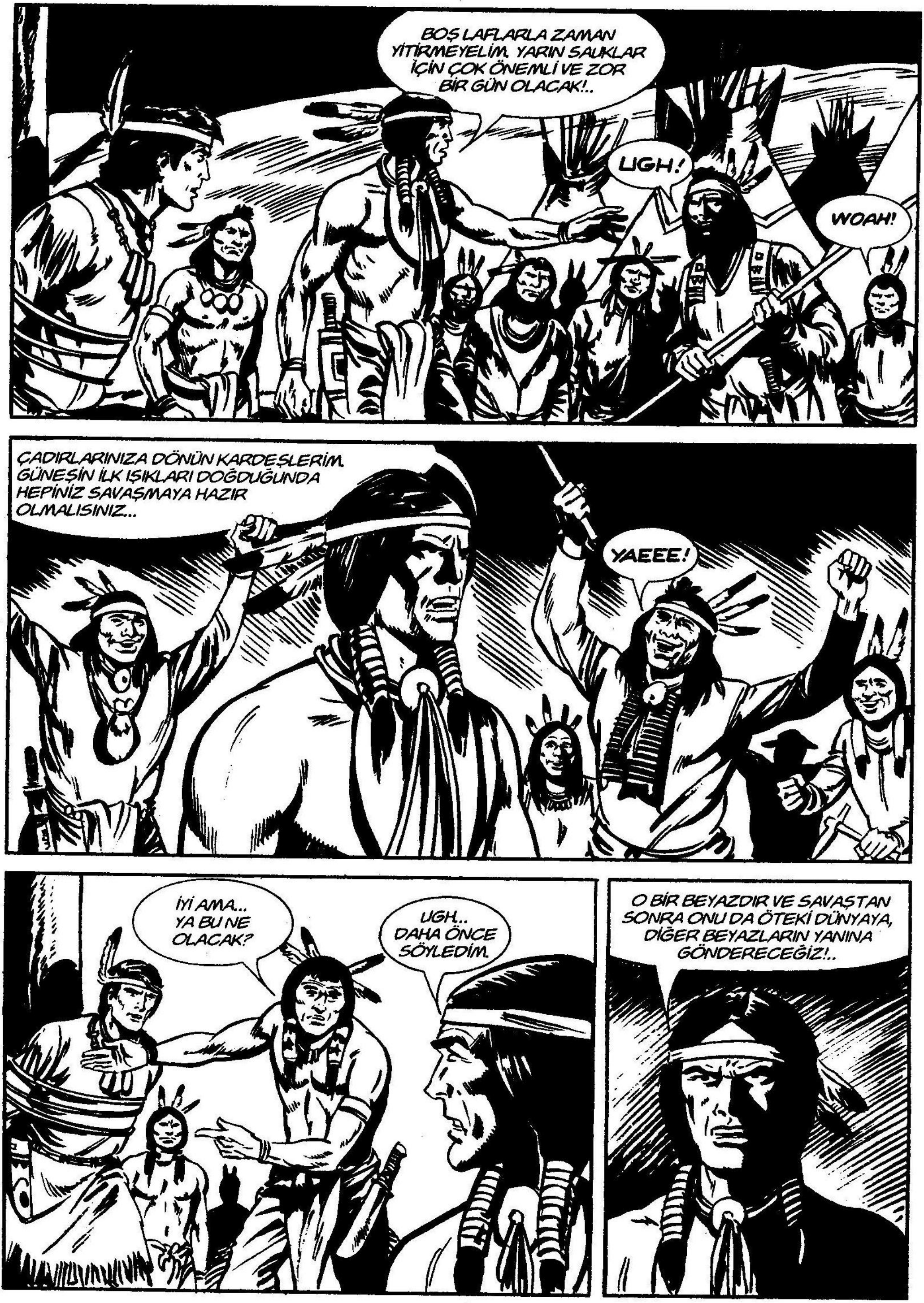

HİÇBİR ZAMAN SEÇME HAKKIMIZ OLMADI. YALNIZCA SAVAŞMAK ZORUNDAYDIK...
...VE BU SEFER DE ÖZGÜR YAŞAMAYA ALIŞMIŞ İNSANLARIN YAPTIĞI GİBİ YİNE SAVAŞACAĞIZ!..
BU YAPTIĞIN İNTİHARDIR, WANATTAH...
...PEŞİNDEN YÜZLERCE KİŞİYİ ÖLÜME SÜRÜKLEYECEK SORUMSUZCA BİR DAVRANIŞ... OYSA BU İNSANLAR SENİN BİLGE VE GÜVENİLİR BİR REİS OLDUĞUNA İNANIYORLAR...
MM... PEKİ SENCE NE YAPMAM GEREK?
SAFETY KALESİNİN YENİ KOMUTANI İLE ANLAŞMAYA OTUR...

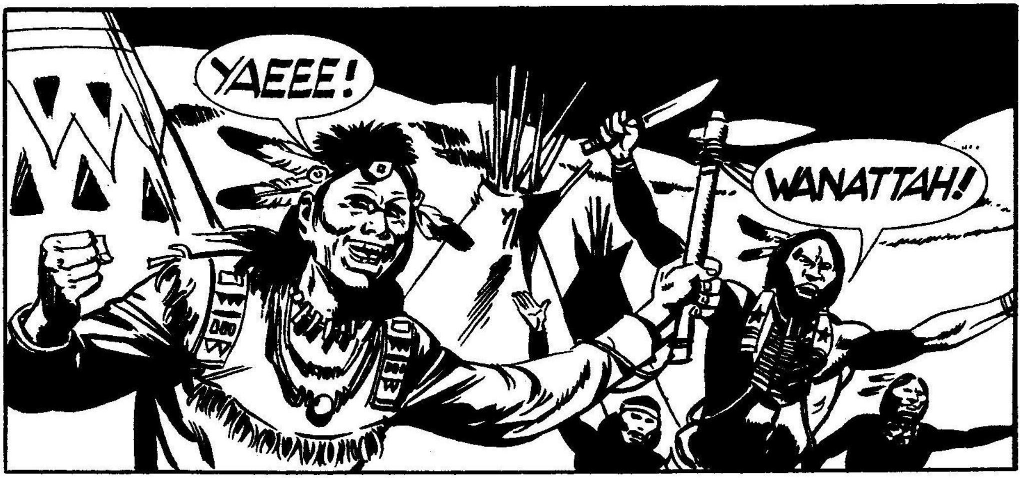

ÇOK KATI, OTORİTER VE SEVİMSİZ BİR ADAM. AMA EĞER BEN ARABULUCULUK YAPARSAM SİZE VE DİĞER KABİLELERE KARŞI GİRİŞTİĞİ HAREKETTEN VAZGEÇİREBİLİRİM SANIYORUM...

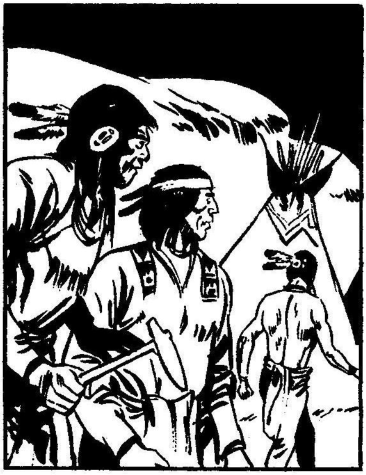

TEKLİF ETTİĞİ ANLAŞMA ŞARTLARINI KABUL ET...

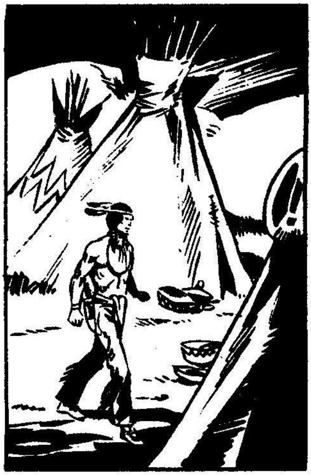

...VE ELİNDEKİ TUTSAK BEYAZ KADINI GERİ VER!..
PÖH!

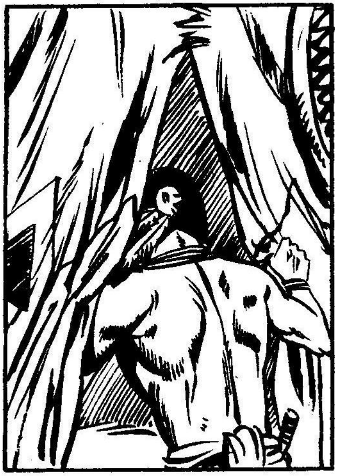

SANA YANLIŞ BİLGİ VERMİŞLER ZA-GOR-TE-NAY... SEN VE BEYAZ DOSTLARIN YANILIYORSUNUZ. WANATTAH'IN ELİNDE TUTSAK KADIN YOK...

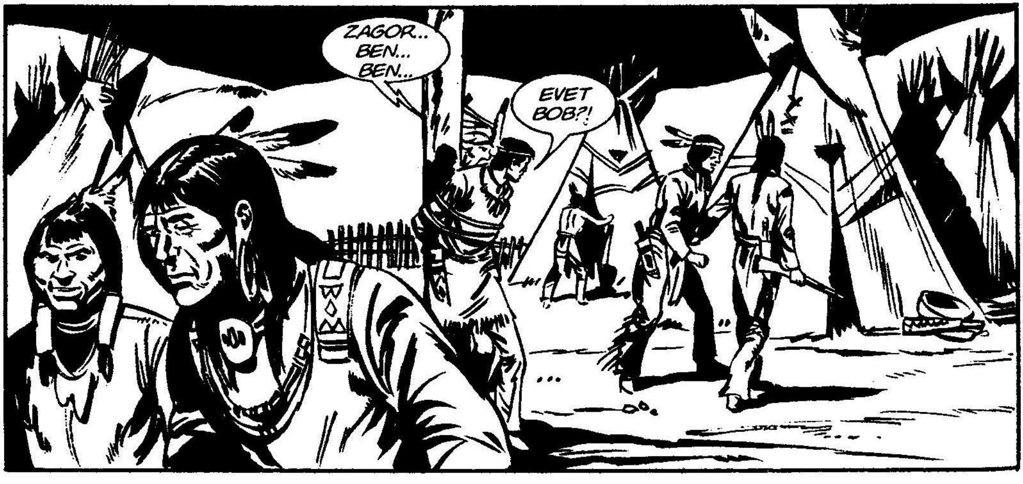

BOŞ LAFLARLA ZAMAN YİTİRMEYELİM. YARIN SAUKLAR İÇİN ÇOK ÖNEMLİ VE ZOR BİR GÜN OLACAK!..
UGH!
WOAH!
ÇADIRLARINIZA DÖNÜN KARDEŞLERİM. GÜNEŞİN İLK IŞIKLARI DOĞDUĞUNDA HEPİNİZ SAVAŞMAYA HAZIR OLMALISINIZ...
YAEEE!
İYİ AMA... YA BU NE OLACAK?
UGH... DAHA ÖNCE SÖYLEDİM.
O BİR BEYAZDIR VE SAVAŞTAN SONRA ONU DA ÖTEKİ DÜNYAYA, DİĞER BEYAZLARIN YANINA GÖNDERECEĞİZ!..

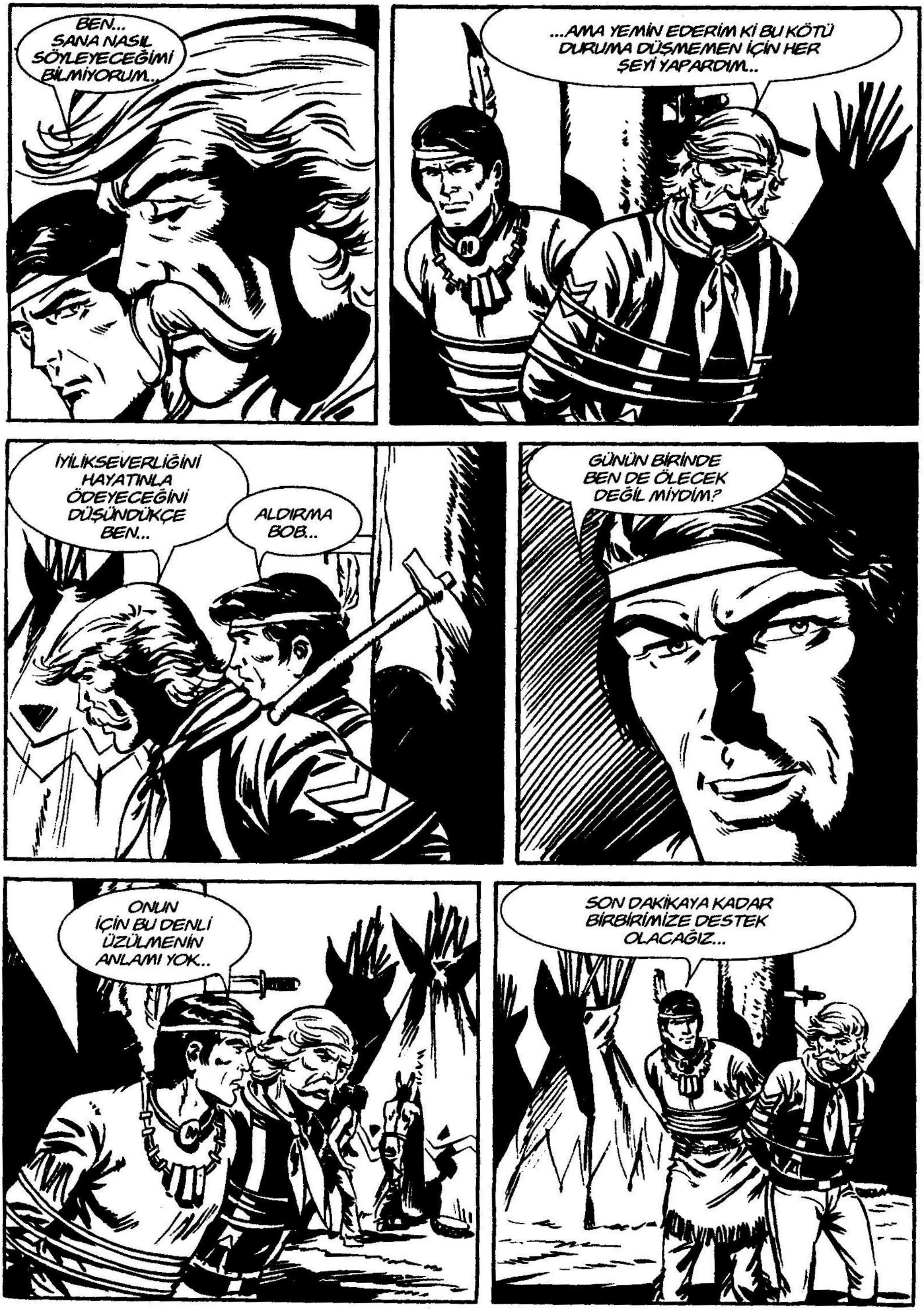

YAEEE!
WANATTAH!

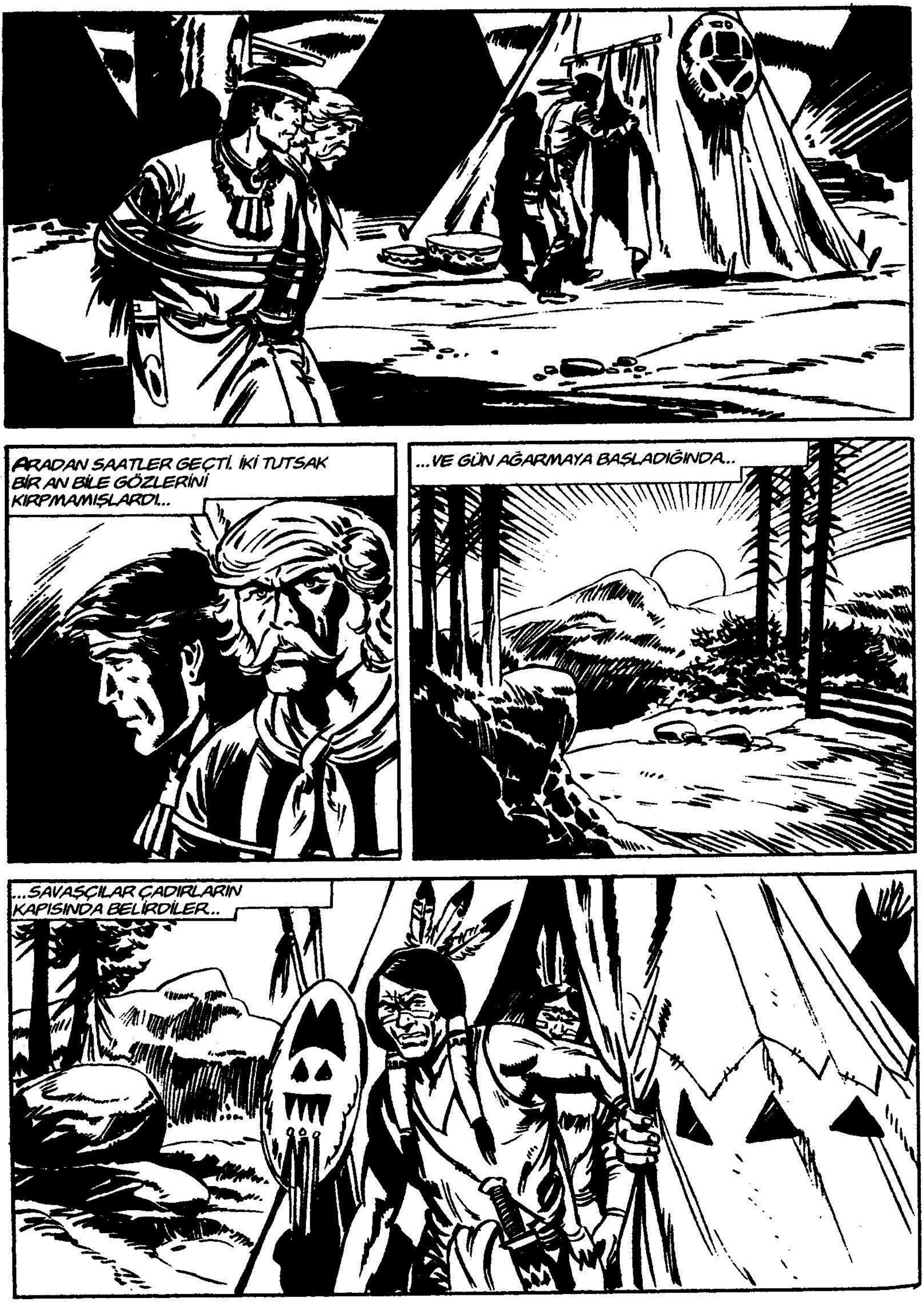


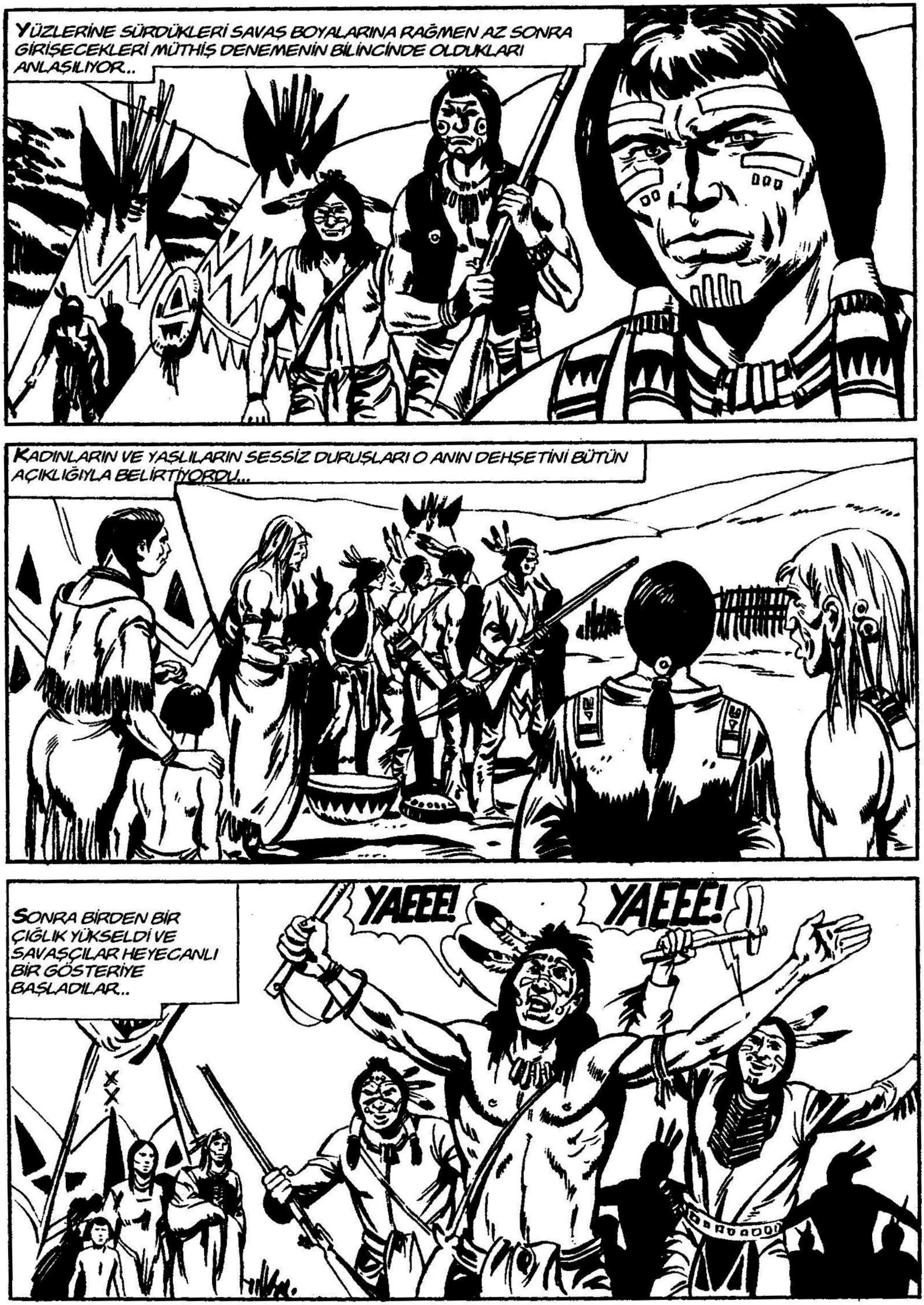


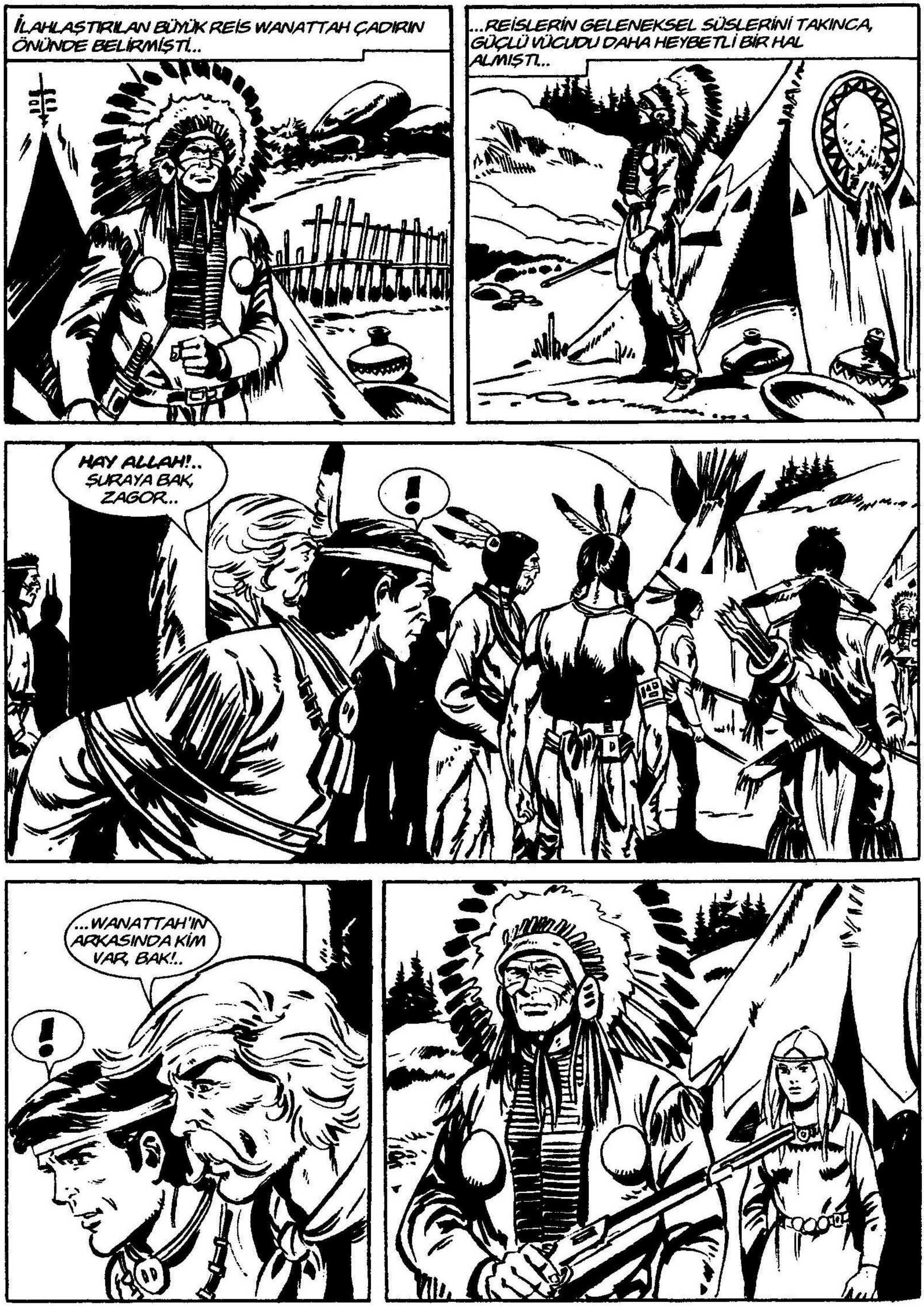


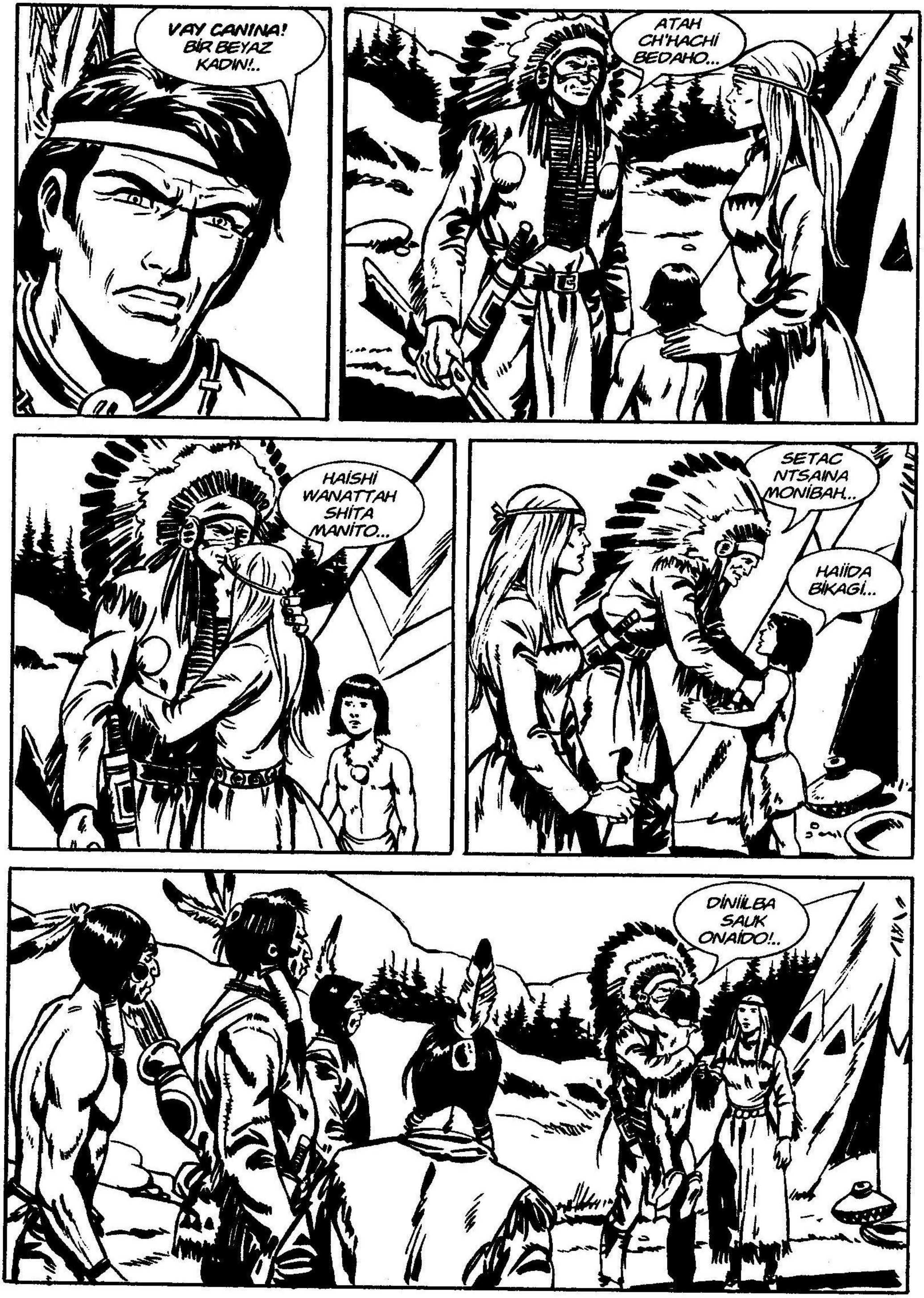

ZAGOR.. BEN... BEN...
EVET BOB?!

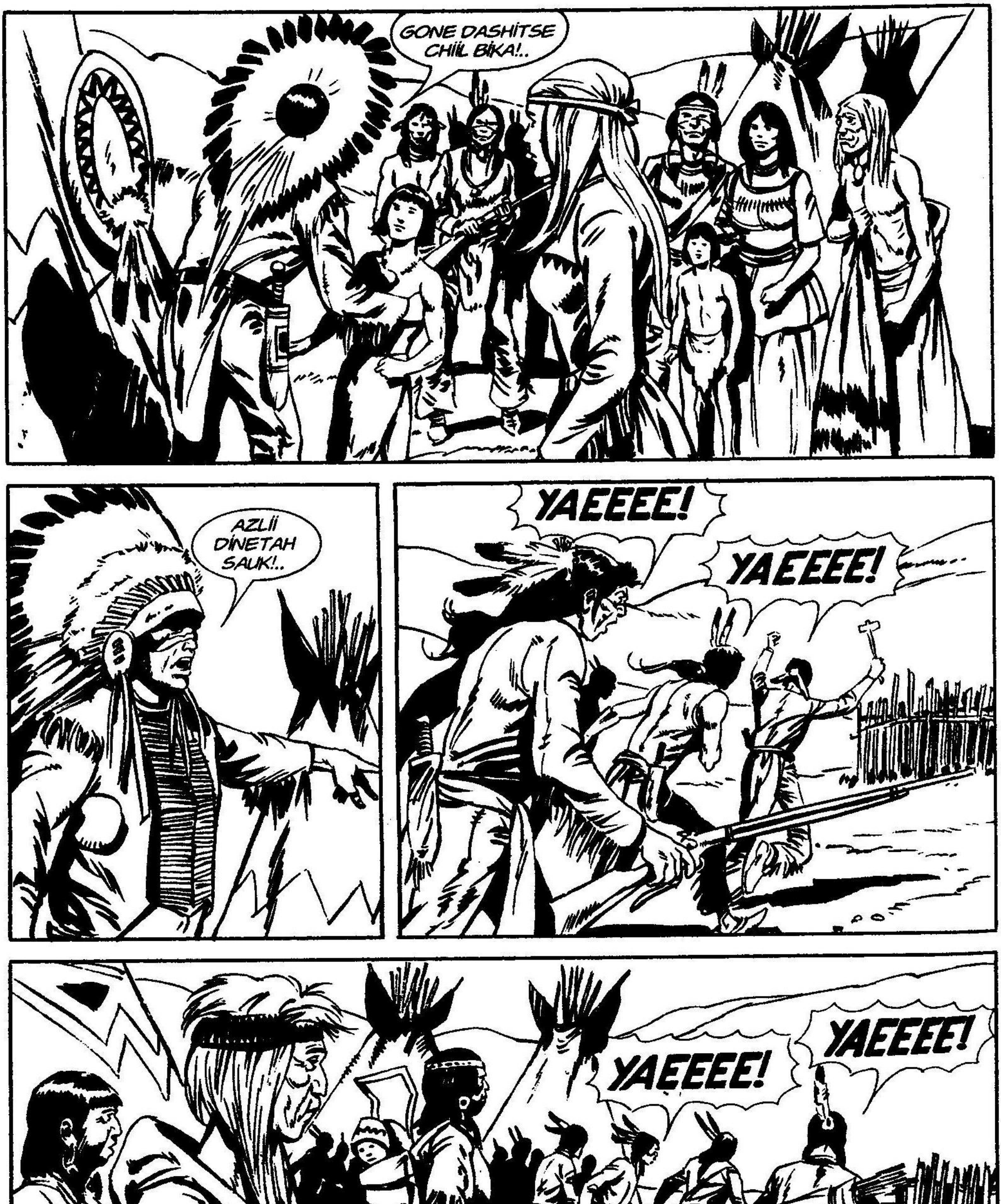

BEN... SANA NASIL SÖYLEYECEĞİMİ BİLMİYORUM...
...AMA YEMİN EDERİM Kİ BU KÖTÜ DURUMA DÜŞMEMEN İÇİN HER ŞEYİ YAPARDIM...
İYİLİKSEVERLİĞİNİ HAYATINLA ÖDEYECEĞİNİ DÜŞÜNDÜKÇE BEN...
ALDIRMA BOB...
GÜNÜN BİRİNDE BEN DE ÖLECEK DEĞİL MİYDİM?
ONUN İÇİN BU DENLİ ÜZÜLMENİN ANLAMI YOK...
SON DAKİKAYA KADAR BİRBİRİMİZE DESTEK OLACAĞIZ...

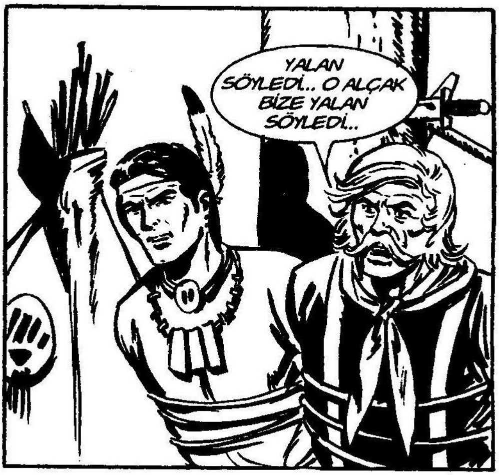

ARADAN SAATLER GEÇTİ. İKİ TUTSAK BİR AN BİLE GÖZLERİNİ KIRPMAMIŞLARDI...
...VE GÜN AĞARMAYA BAŞLADIĞINDA...
...SAVAŞÇILAR ÇADIRLARIN KAPISINDA BELİRDİLER...

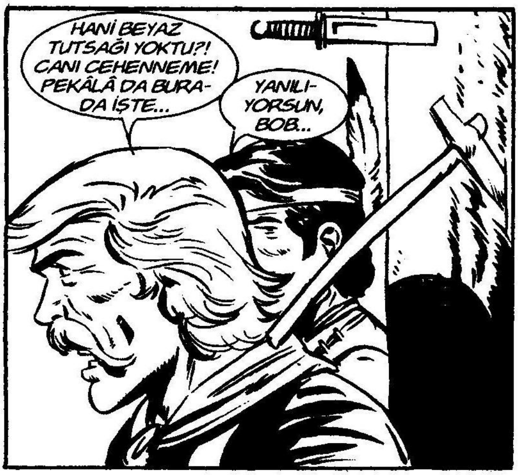

YÜZLERİNE SÜRDÜKLERİ SAVAŞ BOYALARINA RAĞMEN AZ SONRA GİRİŞECEKLERİ MÜTHİŞ DENEMENİN BİLİNCİNDE OLDUKLARI ANLAŞILIYOR...
KADINLARIN VE YAŞLILARIN SESSİZ DURUŞLARI O ANIN DEHŞETİNİ BÜTÜN AÇIKLIĞIYLA BELİRTİYORDU...
SONRA BİRDEN BİR ÇIĞLIK YÜKSELDİ VE SAVAŞÇILAR HEYECANLI BİR GÖSTERİYE BAŞLADILAR...
YAEEE!
YAEEE!

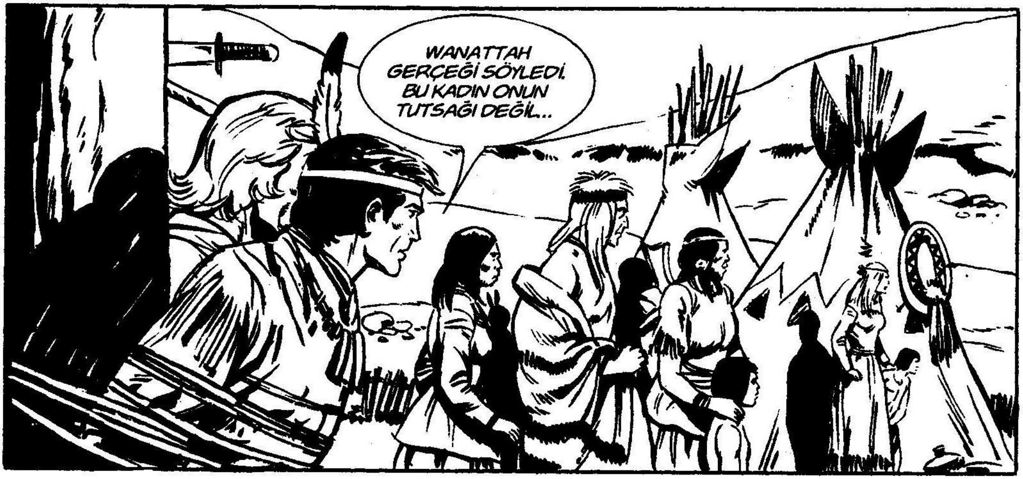

İLAHLAŞTIRILAN BÜYÜK REIS WANATTAH ÇADIRIN ÖNÜNDE BELIRMIŞTI...
...REISLERIN GELENEKSEL SÜSLERINI TAKINCA, GÜÇLÜ VÜCUDU DAHA HEYBETLI BIR HAL ALMIŞTI...
HAY ALLAH!.. ŞURAYA BAK, ZAGOR...
!
...WANATTAH'IN ARKASINDA KIM VAR, BAK!..
!

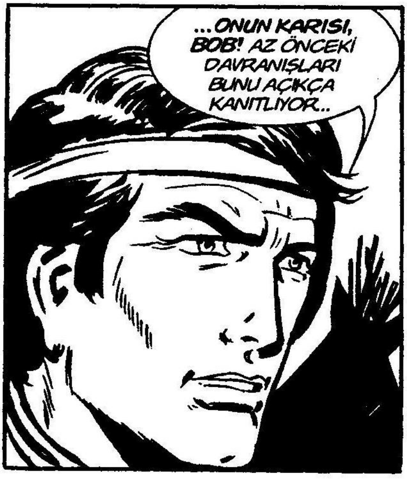

VAY CANINA! BİR BEYAZ KADIN!..
ATAH CH'HACHİ BEDAHO...
HAİSHİ WANATTAH SHİTA MANİTO...
SETAC NTSAINA MONİBAH...
HAİİDA BİKAGİ...
DİNİİLBA SAUK ONAİDO!..

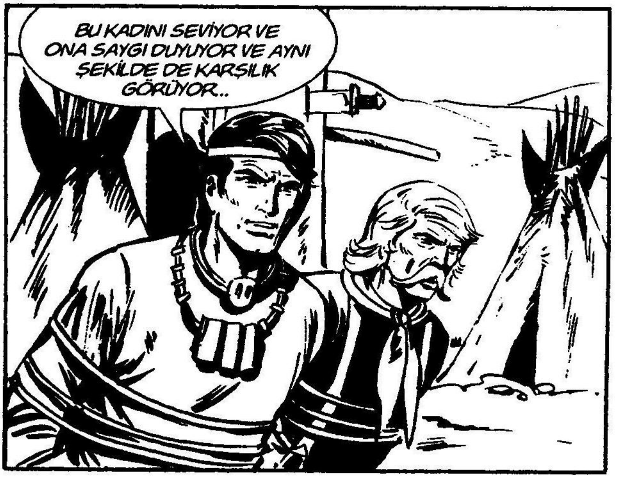

GONE DASHITSE CHIL BIKA!..
AZLII DINETAH SAUK!..
YAEEEE!
YAEEEE!
YAEEEE!
YAEEEE!

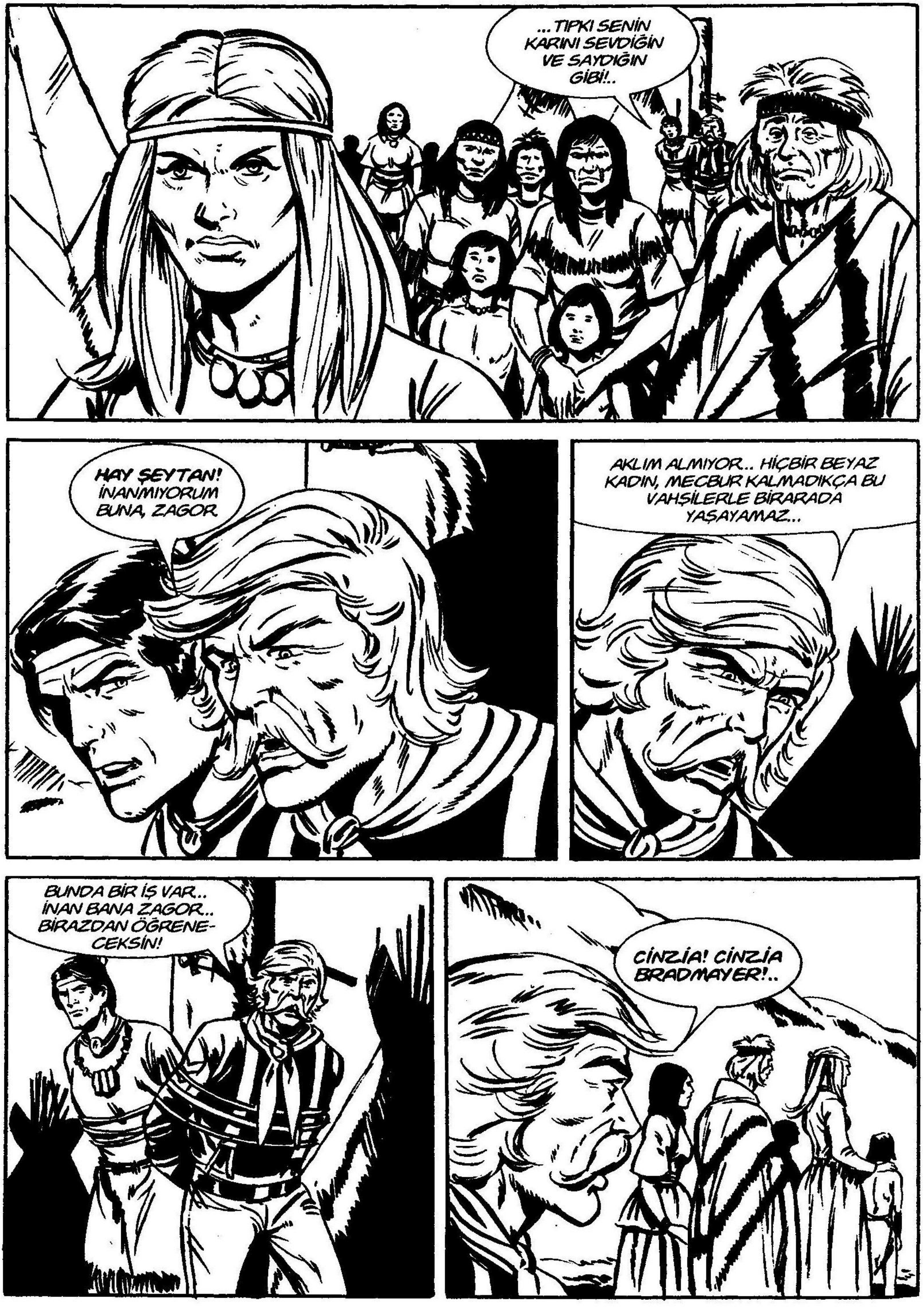

YALAN SÖYLEDİ.. O ALÇAK BİZE YALAN SÖYLEDİ..

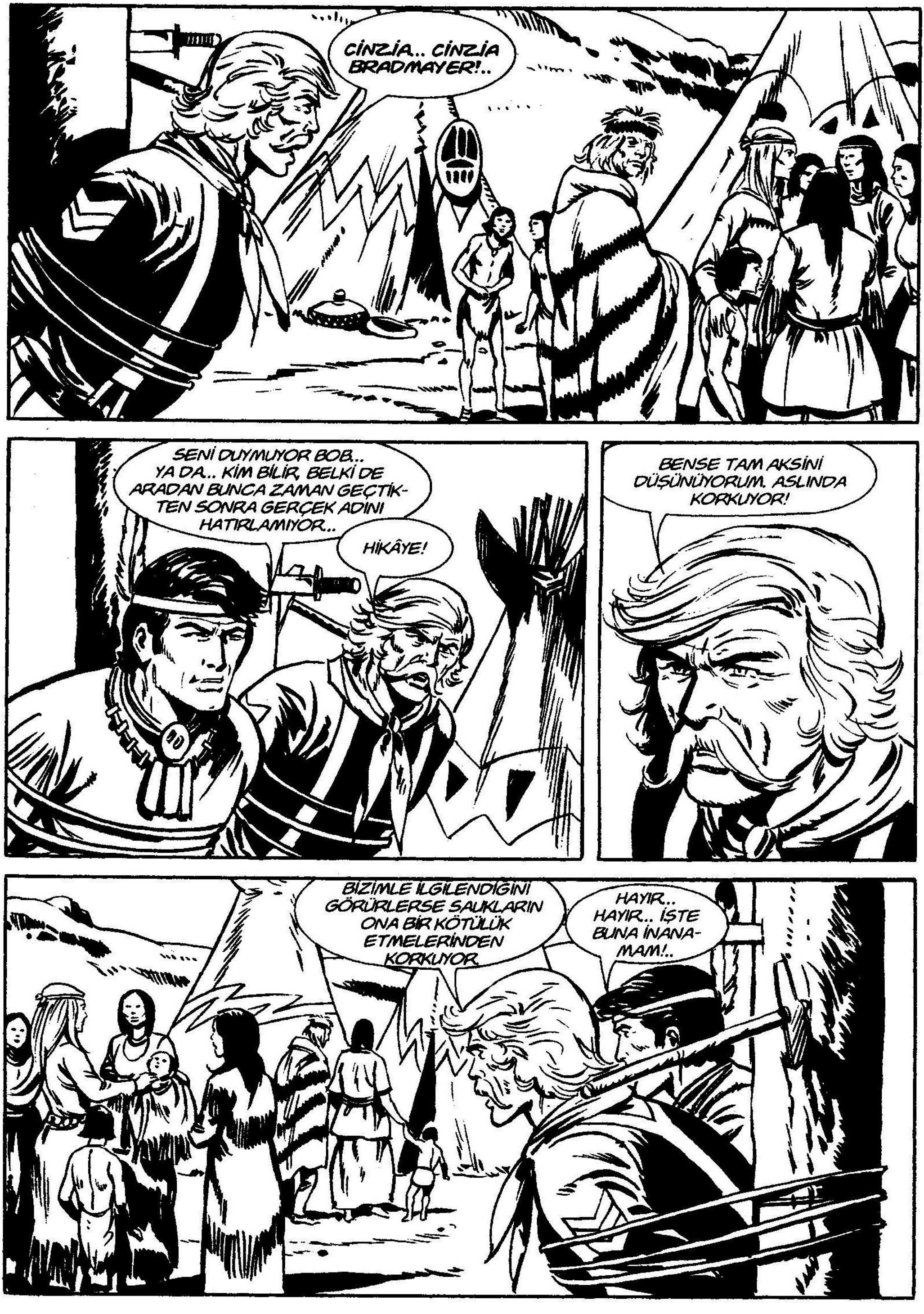

HANİ BEYAZ TUTSAĞI YOKTU?! CANI CEHENNEME! PEKÂLÂ DA BURADA İŞTE...
YANILIYORSUN, BOB..

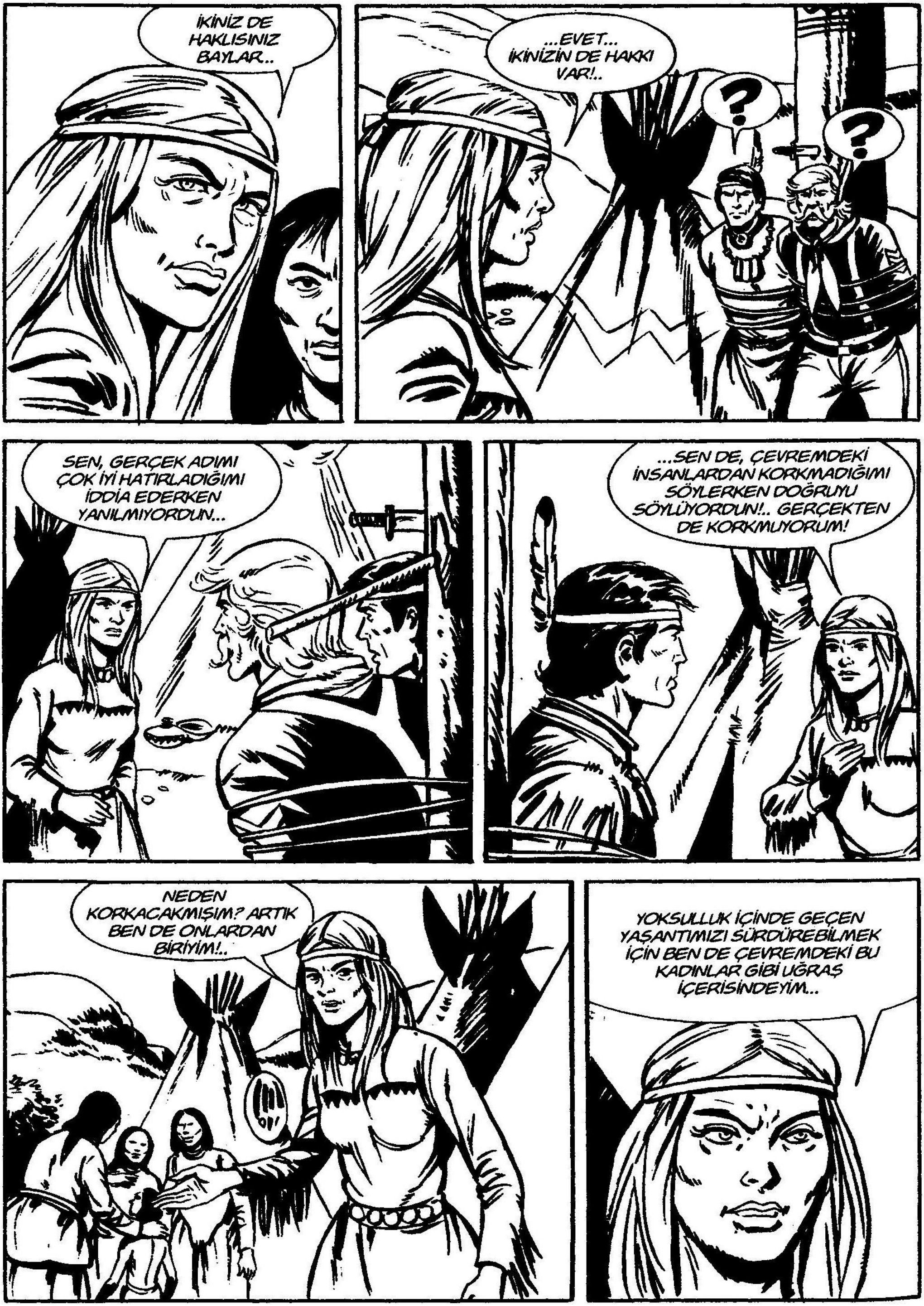

WANATTAH GERÇEĞİ SÖYLEDİ. BU KADIN ONUN TUTSAĞI DEĞİL...

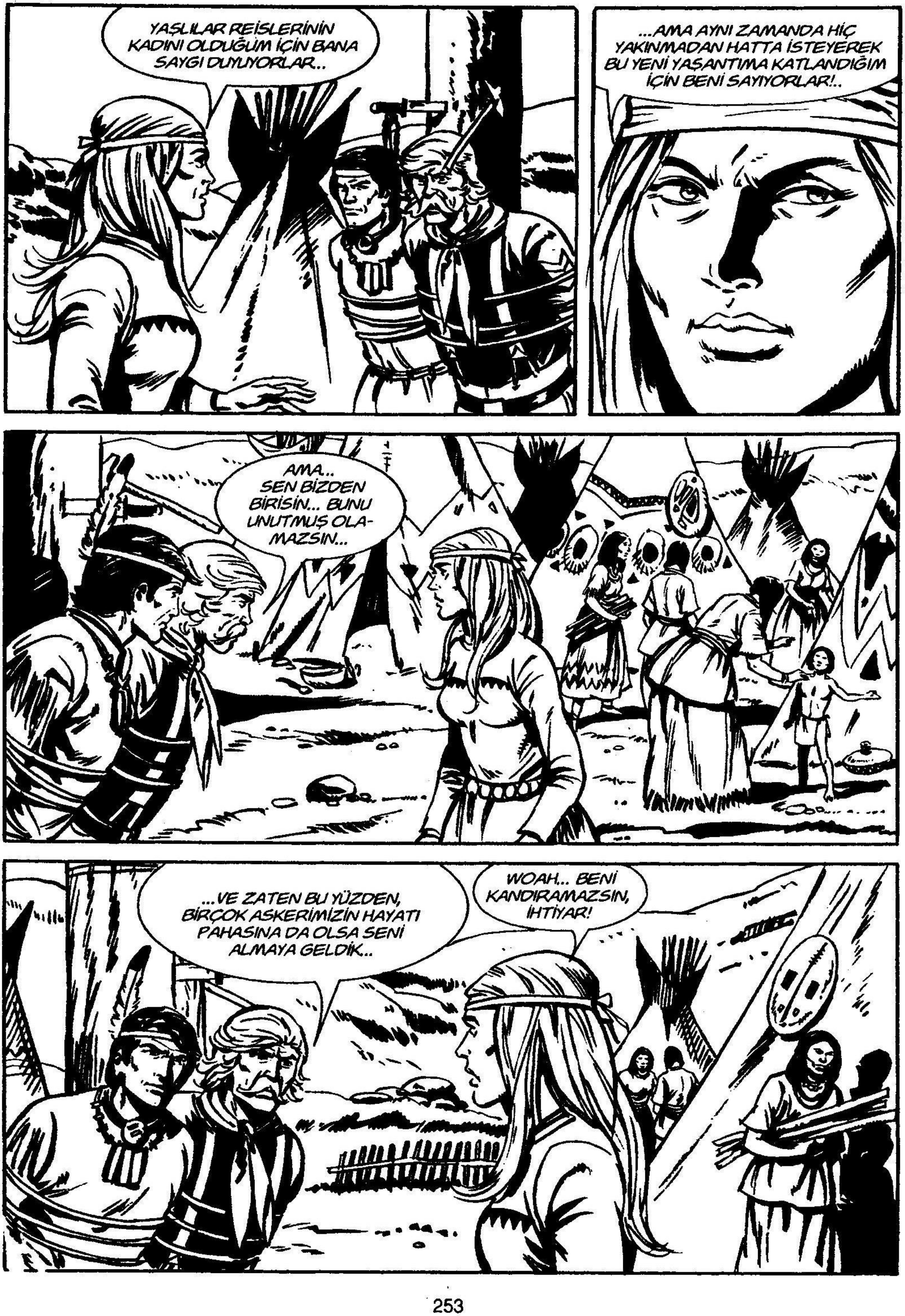

...ONUN KARISI, BOB! AZ ÖNCEKİ DAVRANIŞLARI BUNU AÇIKÇA KANITLIYOR..

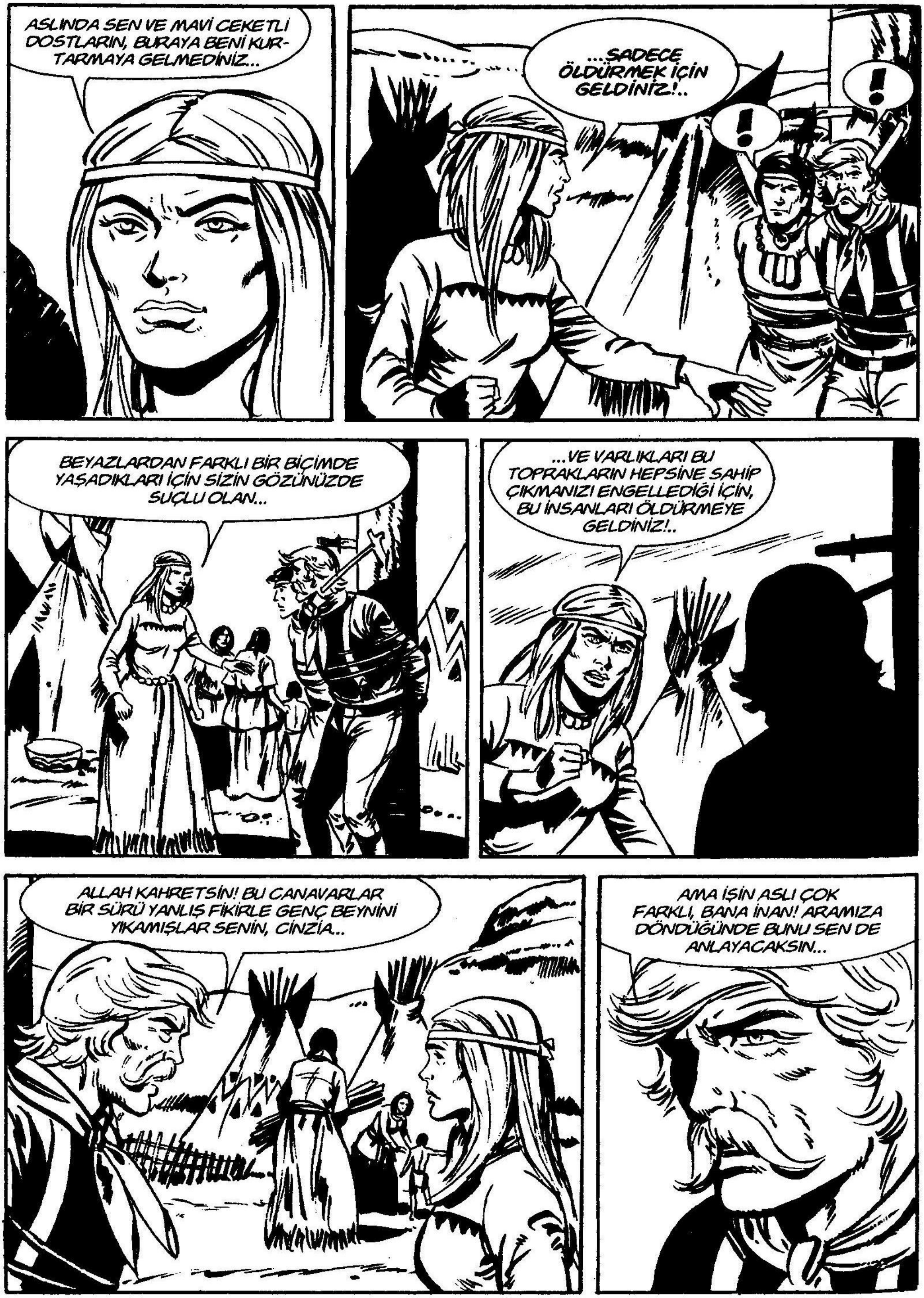

BU KADINI SEVİYOR VE ONA SAYGI DUYUYOR VE AYNI ŞEKİLDE DE KARSILIK GÖRÜYOR...

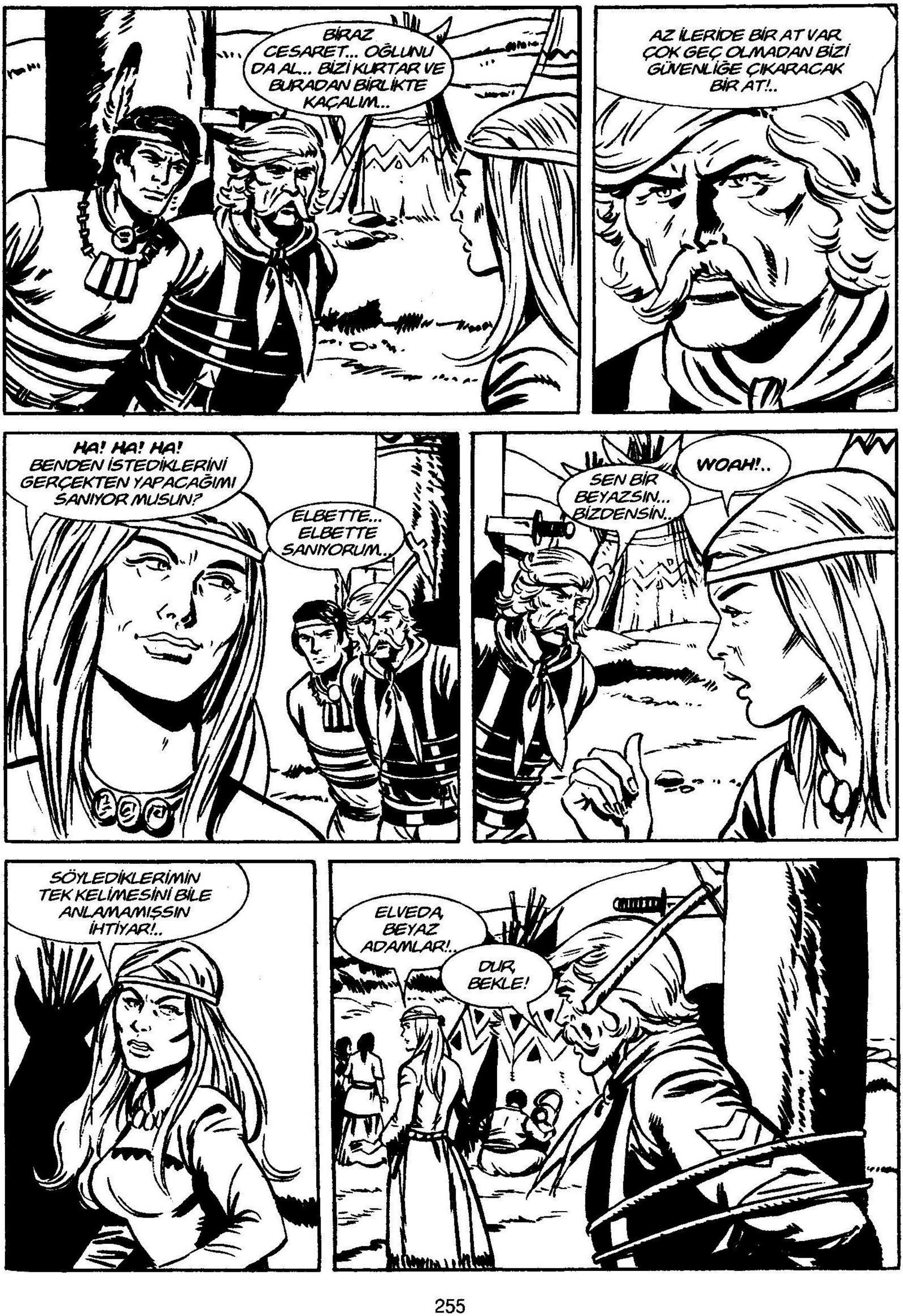

...TIPKI SENİN KARINI SEVDİĞİN VE SAYDIĞIN GİBİ!..
HAY ŞEYTAN! İNANMIYORUM BUNA, ZAGOR.
AKLIM ALMIYOR.. HİÇBİR BEYAZ KADIN, MECBUR KALMADIKÇA BU VAHŞİLERLE BİRARADA YAŞAYAMAZ...
BUNDA BİR İŞ VAR.. İNAN BANA ZAGOR.. BİRAZDAN ÖĞRENECEKSİN!
CİNZİA! CİNZİA BRADMAYER!..

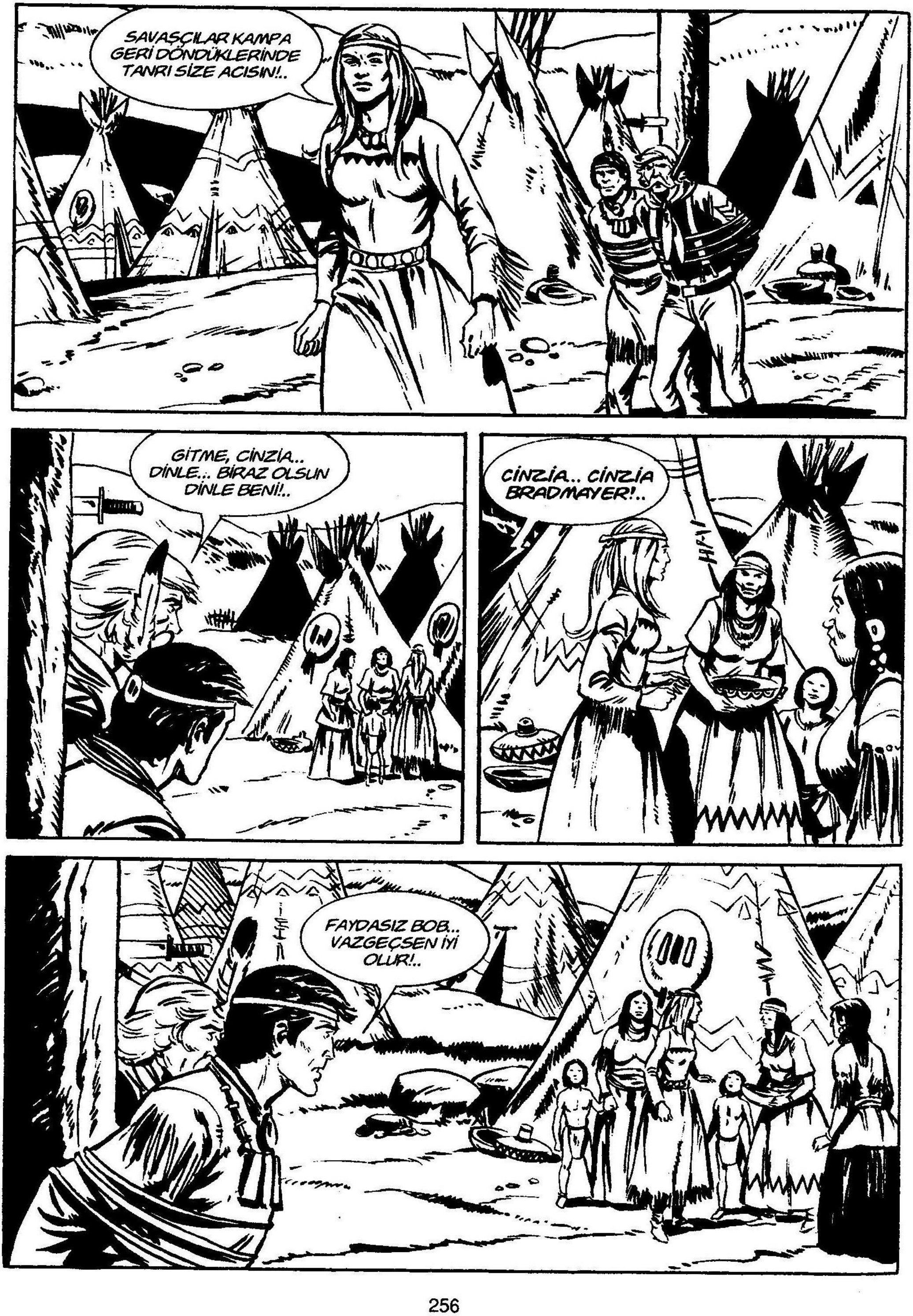

CINZIA... CINZIA BRADMAYER!..
SENİ DUYMUYOR BOB.. YA DA.. KİM BİLİR, BELKİ DE ARADAN BUNCA ZAMAN GEÇTİKTEN SONRA GERÇEK ADINI HATIRLAMIYOR..
HİKÂYE!
BENSE TAM AKSİNİ DÜŞÜNÜYORUM. ASLINDA KORKUYOR!
BİZİMLE İLGİLENDİĞİNİ GÖRÜRLERSE SAUKLARIN ONA BİR KÖTÜLÜK ETMELERİNDEN KORKUYOR.
HAYIR.. HAYIR.. İŞTE BUNA İNANAMAM!..

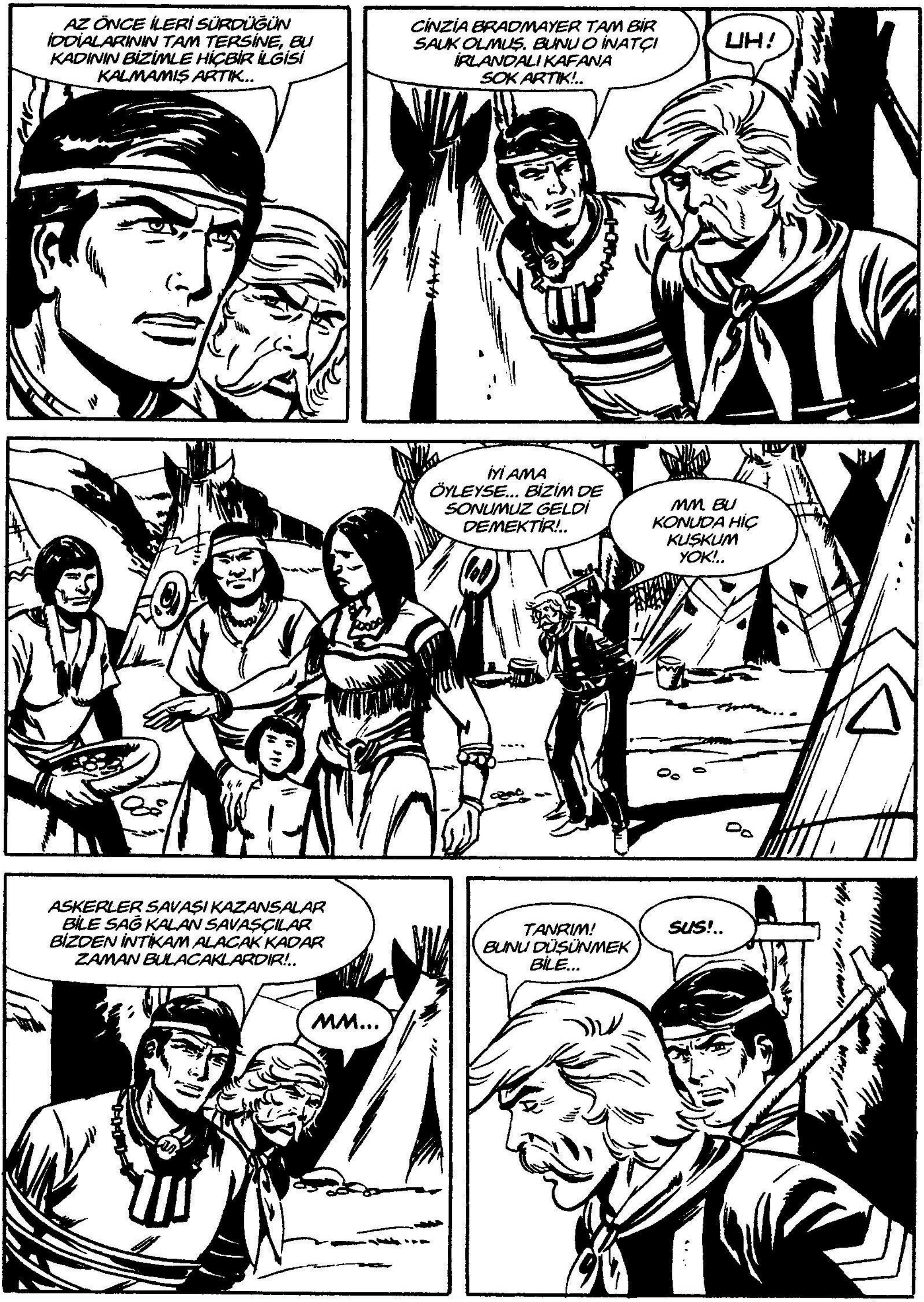

İKİNİZ DE HAKLISINIZ BAYLAR...
...EVET... İKİNİZİN DE HAKKI VAR!..
?
?
SEN, GERÇEK ADIMI ÇOK İYİ HATIRLADIĞIMI İDDİA EDERKEN YANILMIYORDUN...
...SEN DE, ÇEVREMDEKİ İNSANLARDAN KORKMADIĞIMI SÖYLERKEN DOĞRUYU SÖYLÜYORDUN!.. GERÇEKTEN DE KORKMUYORUM!
NEDEN KORKACAKMIŞIM? ARTIK BEN DE ONLARDAN BİRİYİM!..
YOKSULLUK İÇİNDE GEÇEN YAŞANTIMIZI SÜRDÜREBİLMEK İÇİN BEN DE ÇEVREMDEKİ BU KADINLAR GİBİ UĞRAŞ İÇERİSİNDEYİM...

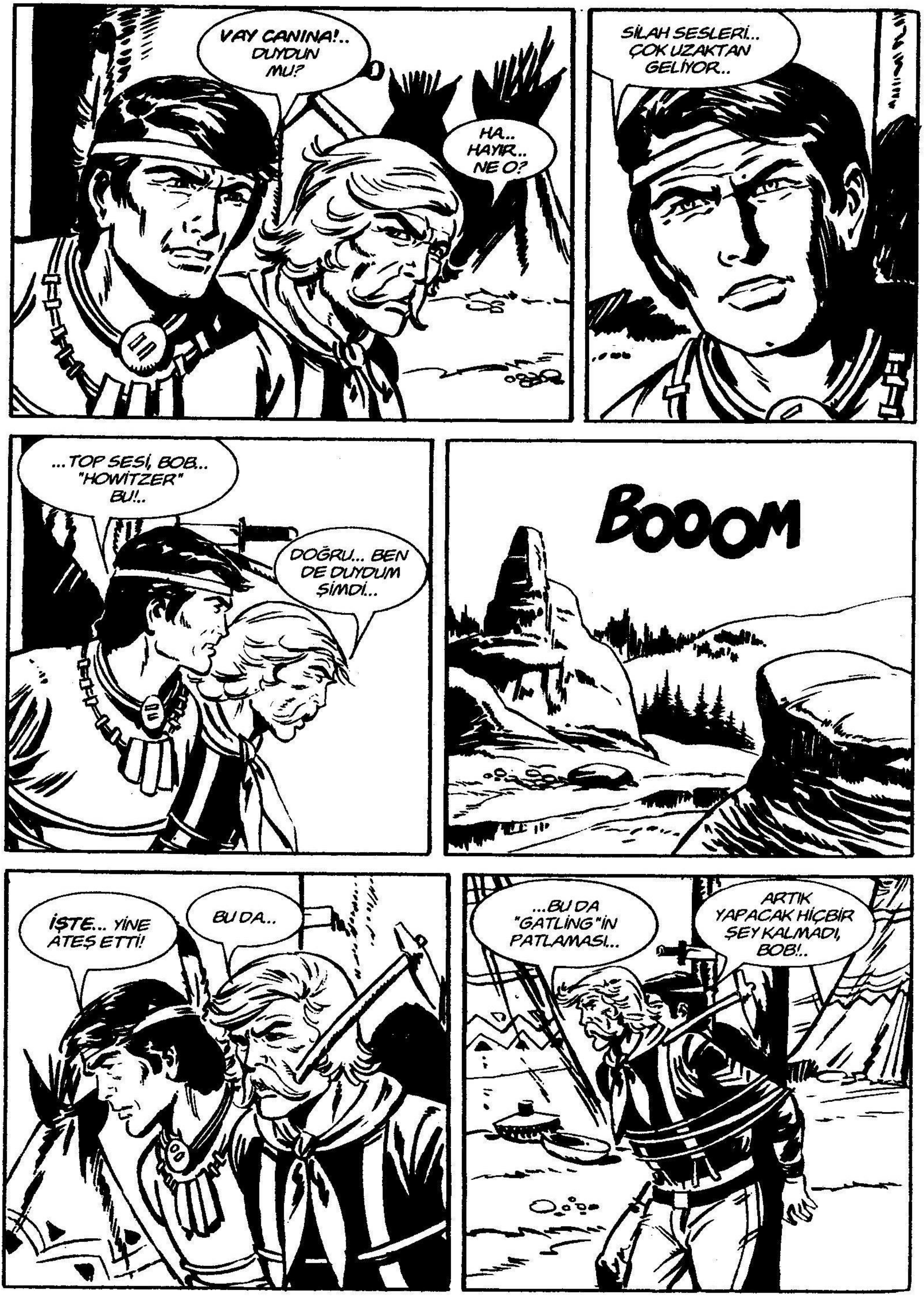

YAŞLILAR REİSLERİNİN KADINI OLDUĞUM İÇİN BANA SAYGI DUYUYORLAR...
...AMA AYNI ZAMANDA HİÇ YAKINMADAN HATTA İSTEYEREK BU YENİ YAŞANTIMA KATLANDIĞIM İÇİN BENİ SAYIYORLAR!..
AMA... SEN BİZDEN BİRİSİN... BUNU UNUTMUŞ OLAMAZSIN...
...VE ZATEN BU YÜZDEN, BİRÇOK ASKERİMİZİN HAYATI PAHASINA DA OLSA SENİ ALMAYA GELDİK...
WOAH... BENİ KANDIRAMAZSIN, İHTİYAR!

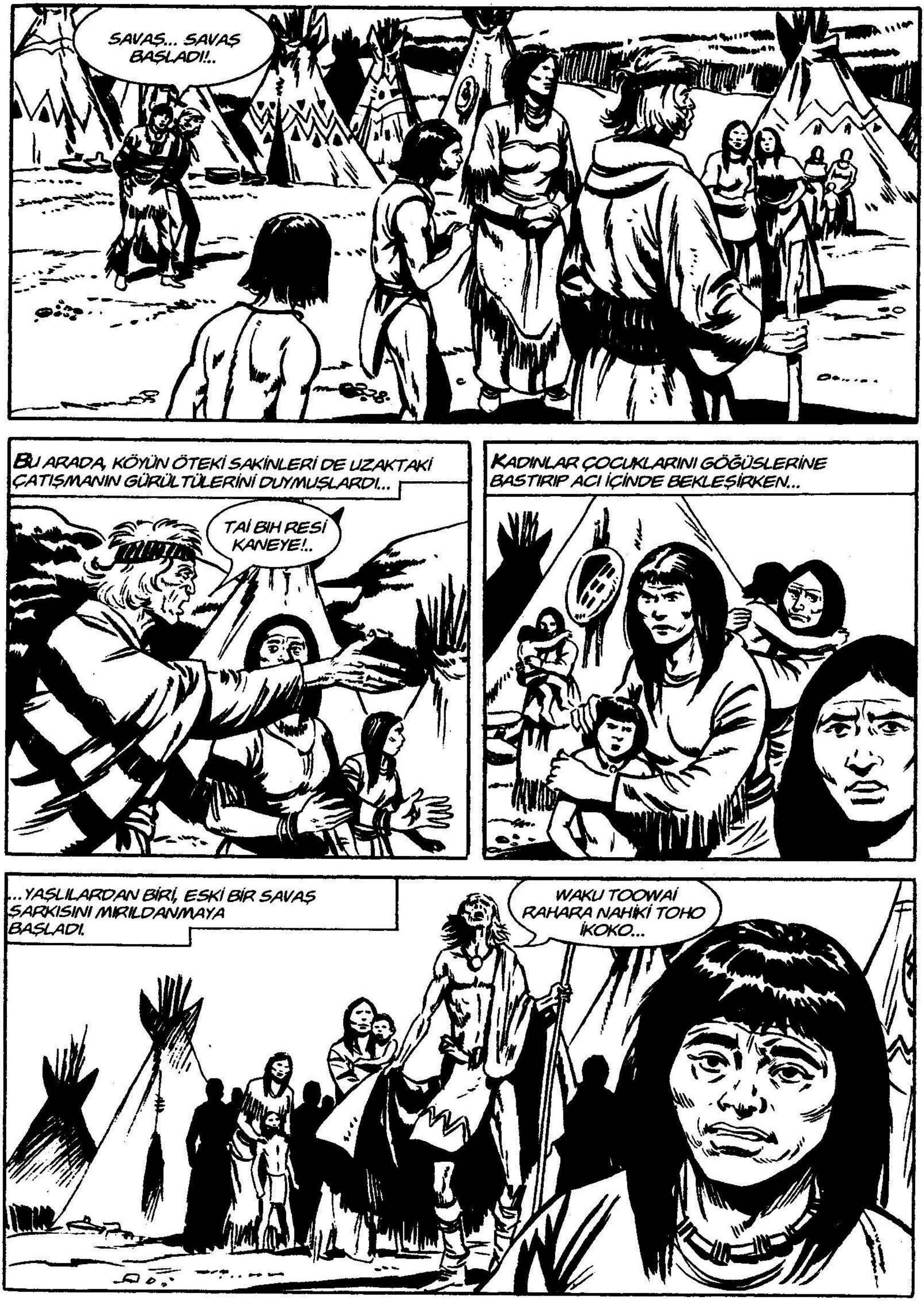

ASLINDA SEN VE MAVİ CEKETLİ DOSTLARIN, BURAYA BENİ KURTARMAYA GELMEDİNİZ...
...SADECE ÖLDÜRMEK İÇİN GELDİNİZ!..
!
!
BEYAZLARDAN FARKLI BİR BİÇİMDE YAŞADIKLARI İÇİN SİZİN GÖZÜNÜZDE SUÇLU OLAN...
...VE VARLIKLARI BU TOPRAKLARIN HEPSİNE SAHİP ÇIKMANIZI ENGELLEDİĞİ İÇİN, BU İNSANLARI ÖLDÜRMEYE GELDİNİZ!..
ALLAH KAHRETSİN! BU CANAVARLAR BİR SÜRÜ YANLIŞ FİKİRLE GENÇ BEYNİNİ YIKAMIŞLAR SENİN, CİNZİA...
AMA İŞİN ASLI ÇOK FARKLI, BANA İNAN! ARAMIZA DÖNDÜĞÜNDE BUNU SEN DE ANLAYACAKSIN...

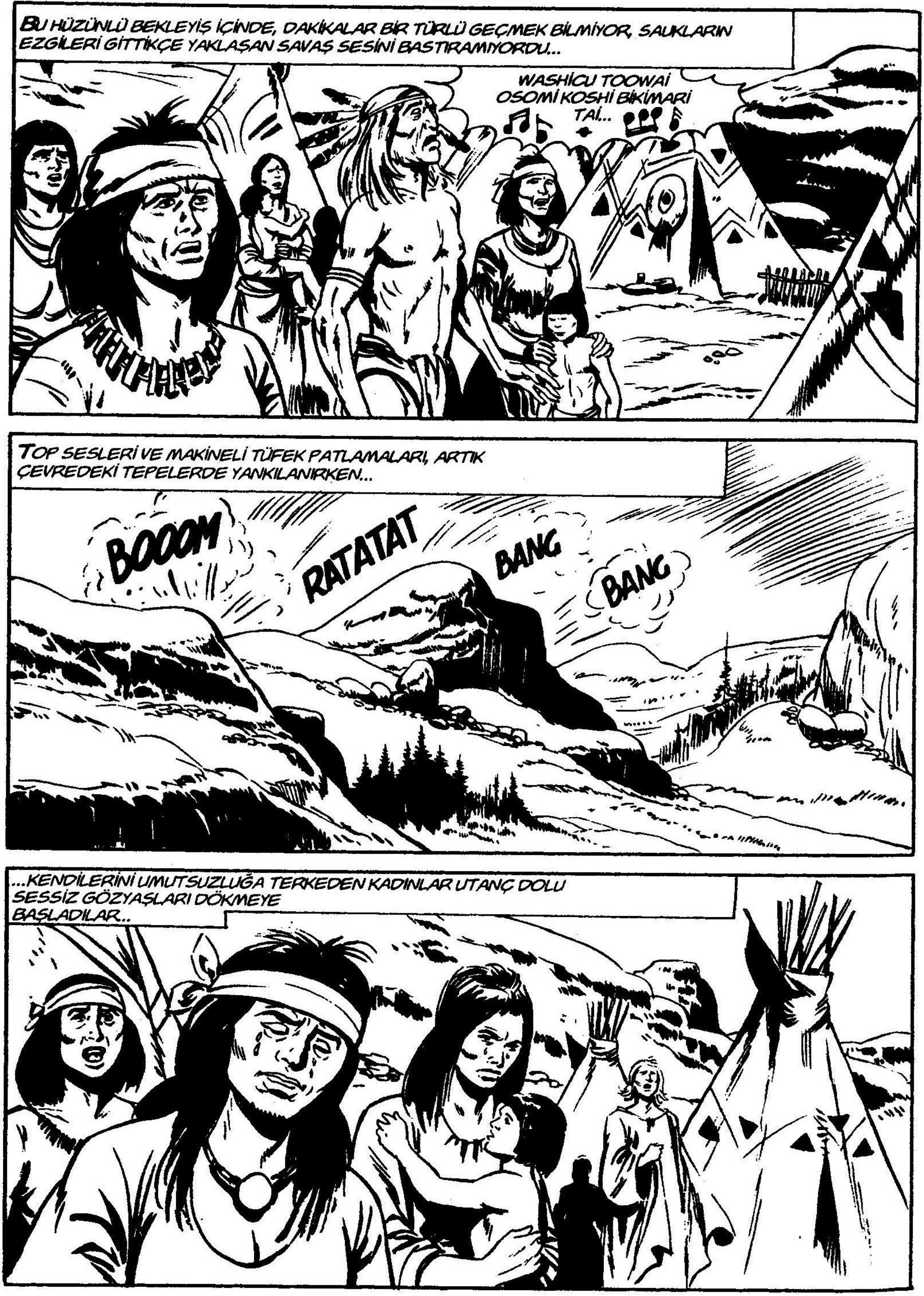

BİRAZ CESARET... OĞLUNU DA AL... BİZİ KURTAR VE BURADAN BİRLİKTE KAÇALIM...
AZ İLERİDE BİR AT VAR. ÇOK GEÇ OLMADAN BİZİ GÜVENLİĞE ÇIKARACAK BİR AT!..
HA! HA! HA! BENDEN İSTEDİKLERİNİ GERÇEKTEN YAPACAĞIMI SANIYOR MUSUN?
ELBETTE... ELBETTE SANIYORUM...
SEN BİR BEYAZSIN... BİZDENSİN...
WOAH!..
SÖYLEDİKLERİMİN TEK KELİMESİNİ BİLE ANLAMAMIŞSIN İHTİYAR!..
ELVEDA, BEYAZ ADAMLAR!..
DUR, BEKLE!

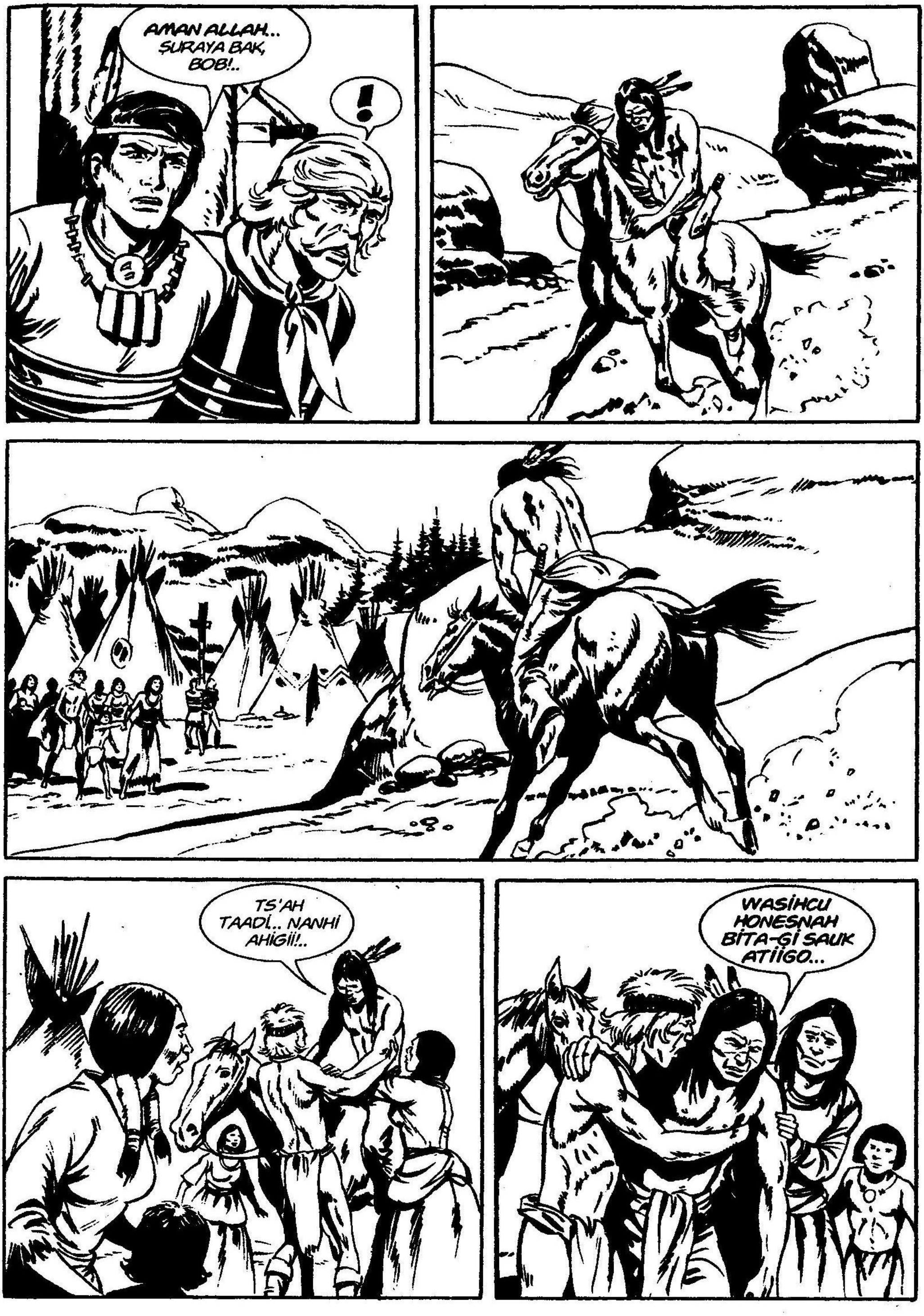

SAVAŞÇILAR KAMPA GERİ DÖNDÜKLERİNDE TANRI SİZE ACISIN!..
GİTME, CİNZİA... DİNLE... BİRAZ OLSUN DİNLE BENİ!..
CİNZİA... CİNZİA BRADMAYER!..
FAYDASIZ BOB... VAZGEÇSEN İYİ OLUR!..

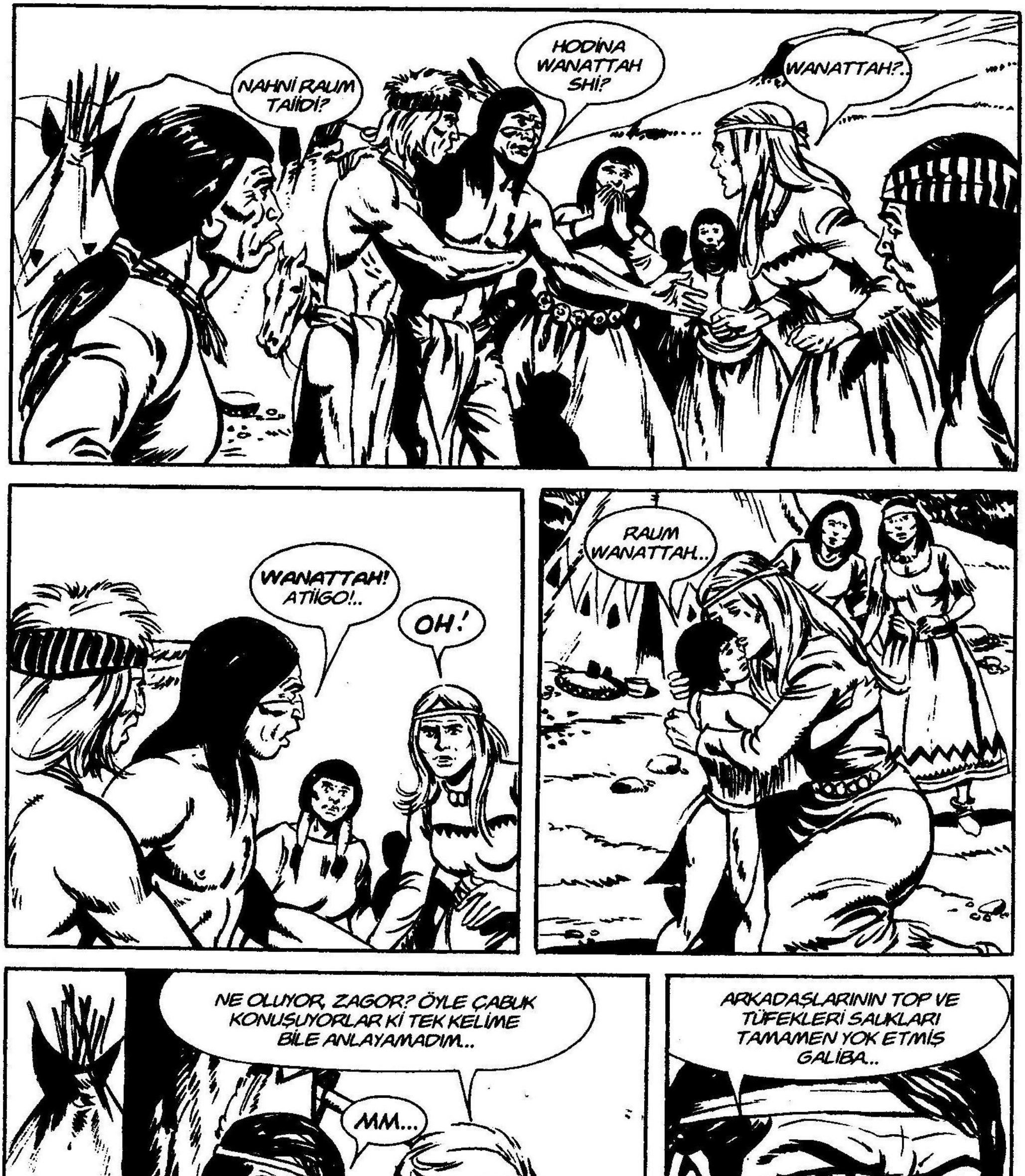

AZ ÖNCE İLERİ SÜRDÜĞÜN İDDİALARININ TAM TERSİNE, BU KADININ BİZİMLE HİÇBİR İLGİSİ KALMAMIŞ ARTIK..
CİNZİA BRADMAYER TAM BİR SAUK OLMUŞ. BUNU O İNATÇI İRLANDALI KAFANA SOK ARTIK!..
UH!
İYİ AMA ÖYLEYSE... BİZİM DE SONUMUZ GELDİ DEMEKTİR!..
MM. BU KONUDA HİÇ KUŞKUM YOK!..
ASKERLER SAVAŞI KAZANSALAR BİLE SAĞ KALAN SAVAŞÇILAR BİZDEN İNTİKAM ALACAK KADAR ZAMAN BULACAKLARDIR!..
MM...
TANRIM! BUNU DÜŞÜNMEK BİLE...
SUS!..

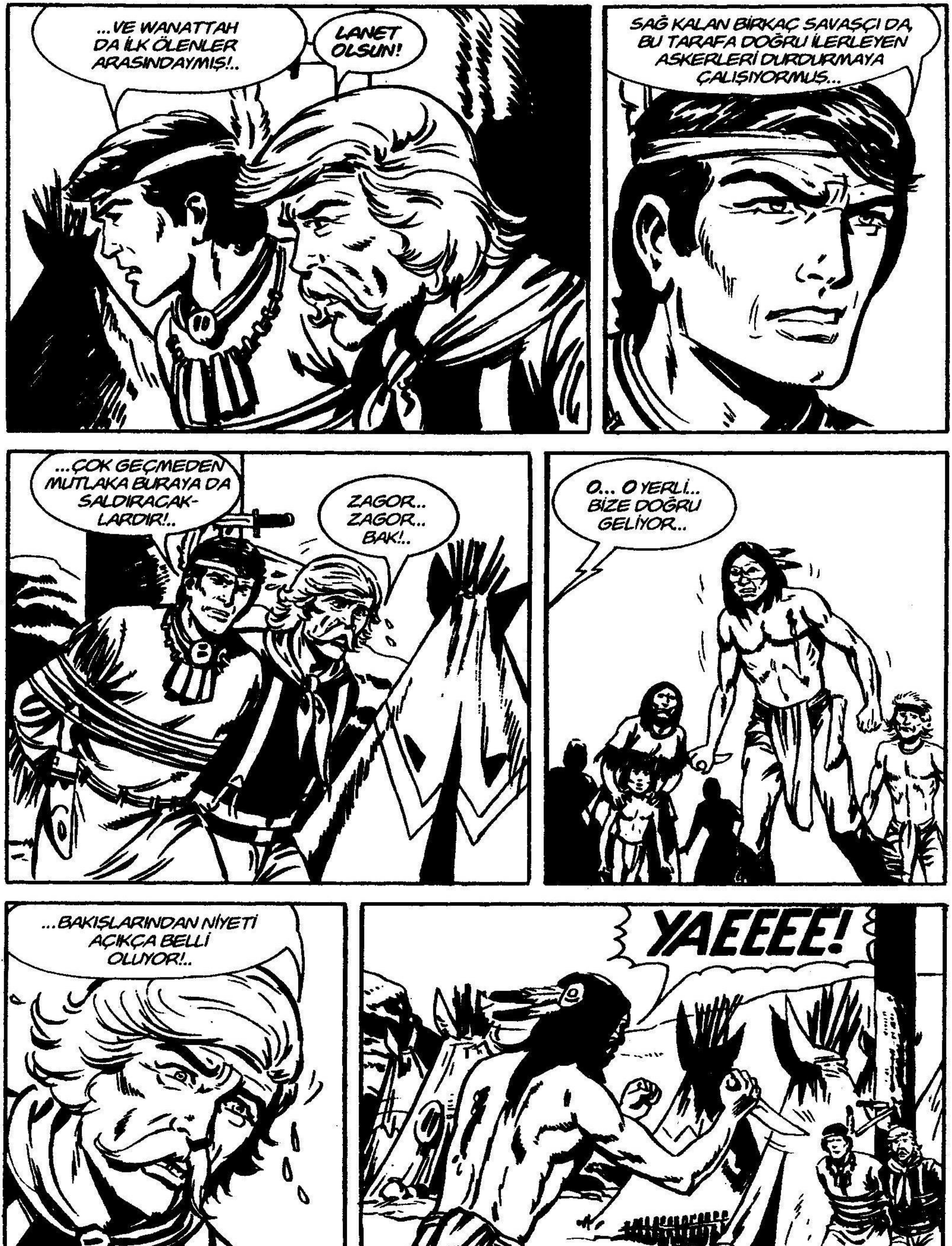

VAY CANINA!.. DUYDUN MU?
HA.. HAYIR.. NE O?
SİLAH SESLERİ.. ÇOK UZAKTAN GELİYOR..
...TOP SESİ, BOB.. "HOWİTZER" BU!..
DOĞRU... BEN DE DUYDUM ŞİMDİ...
BOOOM
İŞTE... YİNE ATEŞ ETTİ!
BU DA..
...BU DA "GATLİNG"İN PATLAMASI...
ARTIK YAPACAK HİÇBİR ŞEY KALMADI, BOB!..

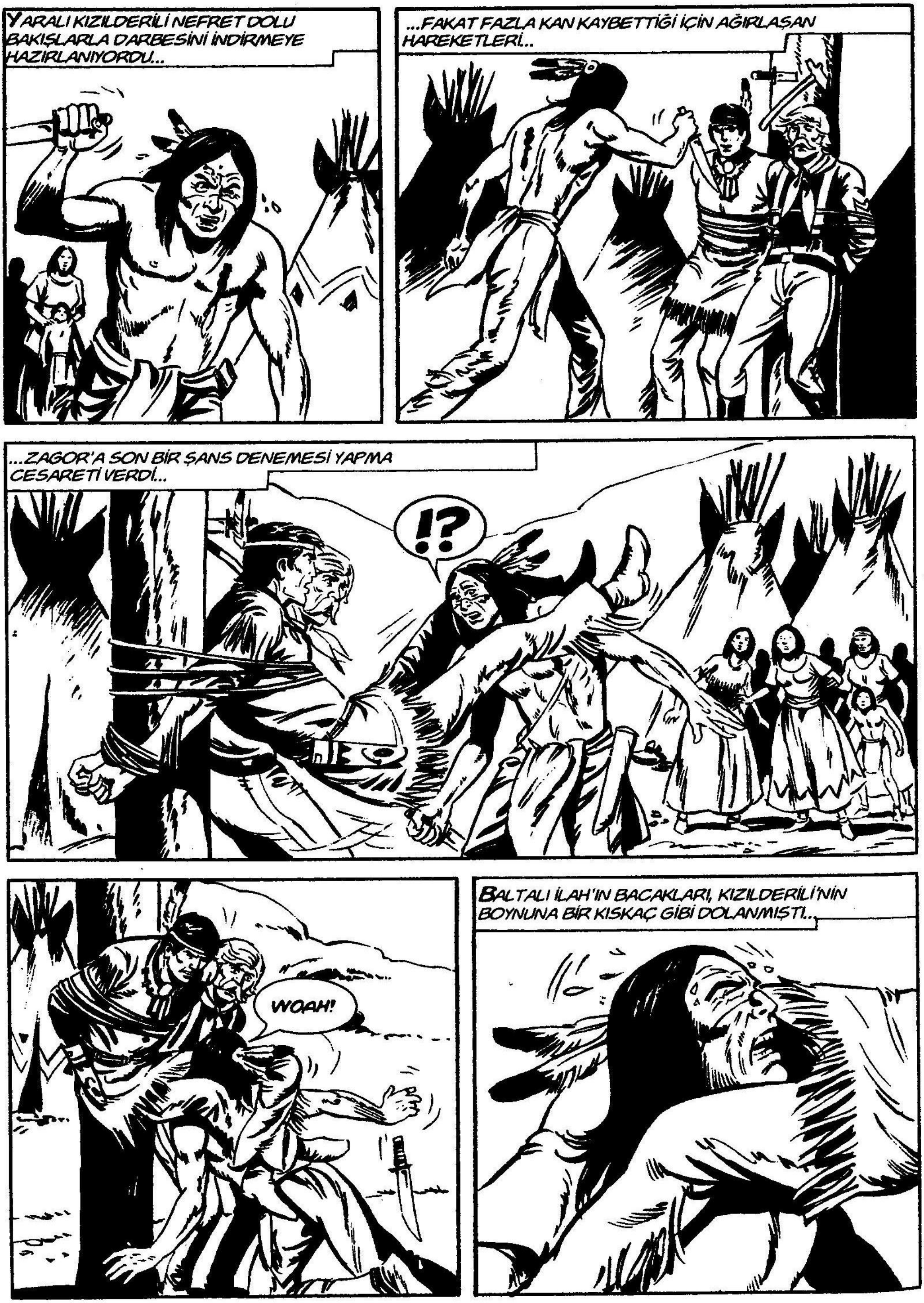

SAVAŞ... SAVAŞ BAŞLADI!..
BU ARADA, KÖYÜN ÖTEKİ SAKİNLERİ DE UZAKTAKİ ÇATIŞMANIN GÜRÜLTÜLERİNİ DUYMUŞLARDI...
TAİ BIH RESİ KANEYE!..
KADINLAR ÇOCUKLARINI GÖĞÜSLERİNE BASTIRIP ACI İÇİNDE BEKLEŞİRKEN...
...YAŞLILARDAN BİRİ, ESKİ BİR SAVAŞ ŞARKISINI MIRILDANMAYA BAŞLADI.
WAKU TOOWAİ RAHARA NAHİKİ TOHO İKOKO...

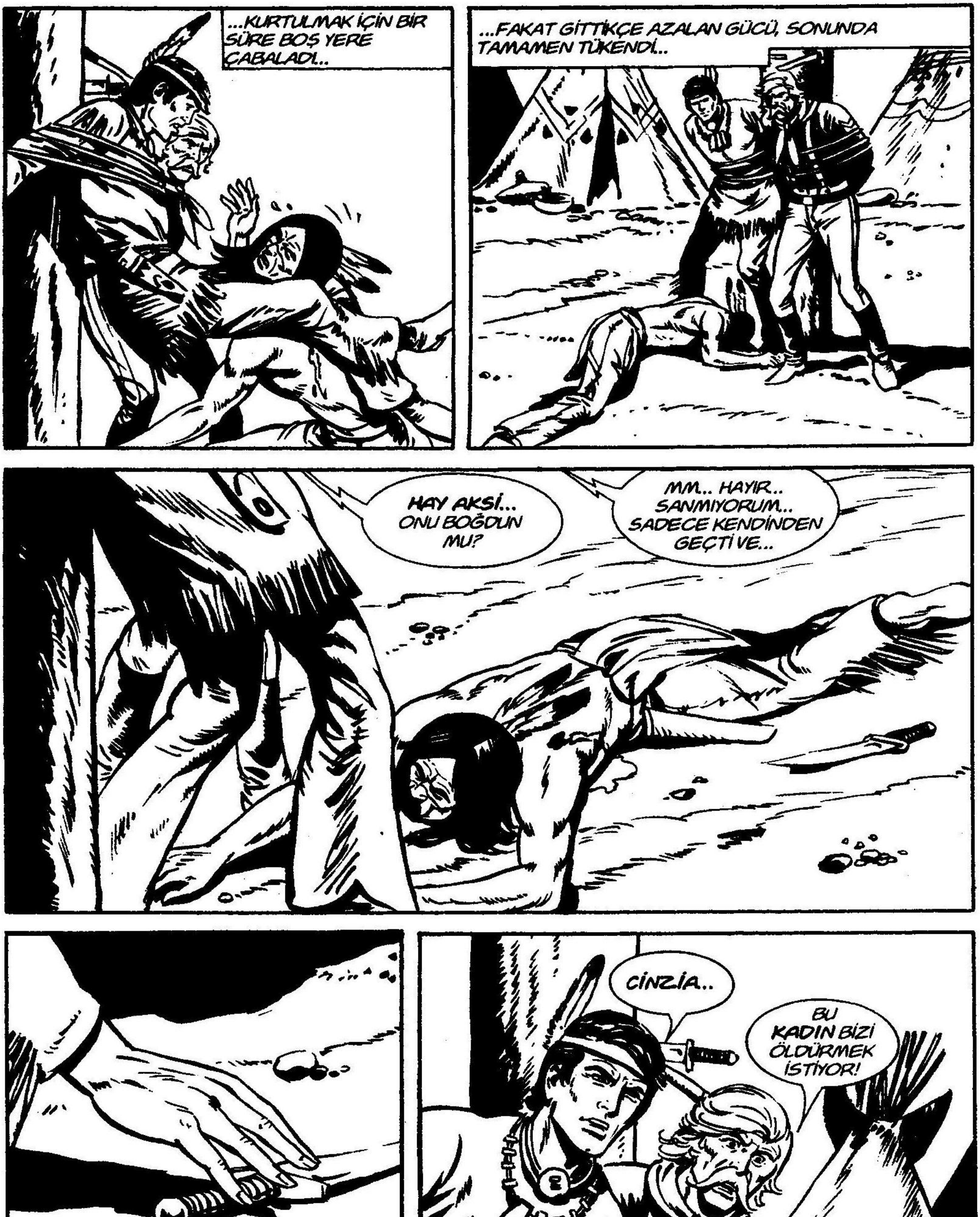

BU HÜZÜNLÜ BEKLEYİŞ İÇİNDE, DAKİKALAR BİR TÜRLÜ GEÇMEK BİLMİYOR, SAUKLARIN EZGİLERİ GİTTİKÇE YAKLAŞAN SAVAŞ SESİNİ BASTIRAMIYORDU...
WASHİCU TOOWAİ OSOMİ KOSHİ BİKİMARİ TAİ...
TOP SESLERİ VE MAKİNELİ TÜFEK PATLAMALARI, ARTIK ÇEVREDEKİ TEPELERDE YANKILANIRKEN...
BOOOM
RATATAT
BANG
BANG
...KENDİLERİNİ UMUTSUZLUĞA TERKEDEN KADINLAR UTANÇ DOLU SESSİZ GÖZYAŞLARI DÖKMEYE BAŞLADILAR..

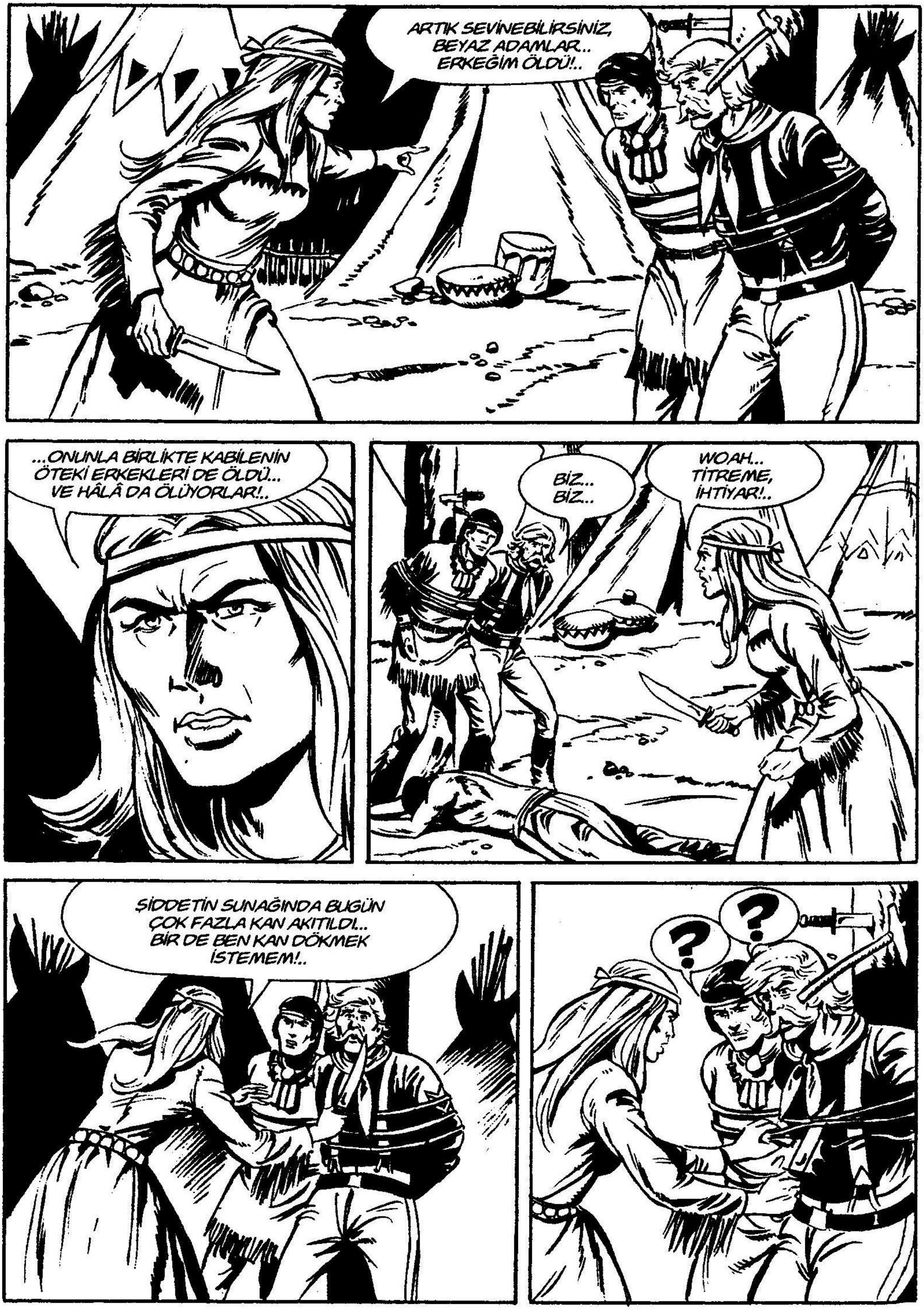

AMAN ALLAH... ŞURAYA BAK, BOB!..
!
TS'AH TAADİ.. NANHİ AHIGII!..
WASİHCU HONESNAH BİTA-Gİ SAUK ATIİGO...

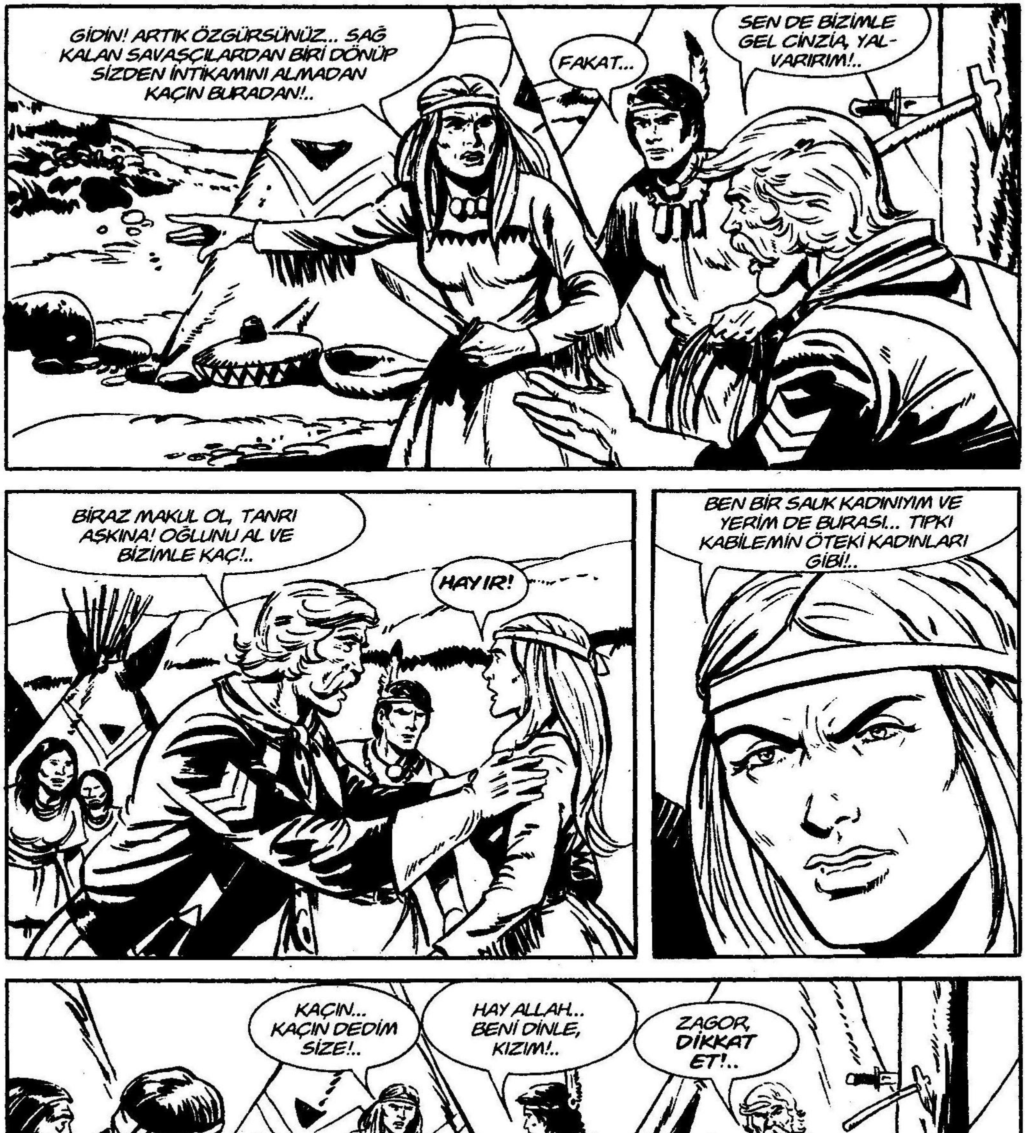

NAHNİ RAUM TAİİDİ?
HODİNA WANATTAH SHİ?
WANATTAH?..
WANATTAH! ATİİGO!..
OH!
RAUM WANATTAH...
NE OLUYOR, ZAGOR? ÖYLE ÇABUK KONUŞUYORLAR Kİ TEK KELİME BİLE ANLAYAMADIM...
MM...
ARKADAŞLARININ TOP VE TÜFEKLERİ SAUKLARI TAMAMEN YOK ETMİŞ GALİBA...

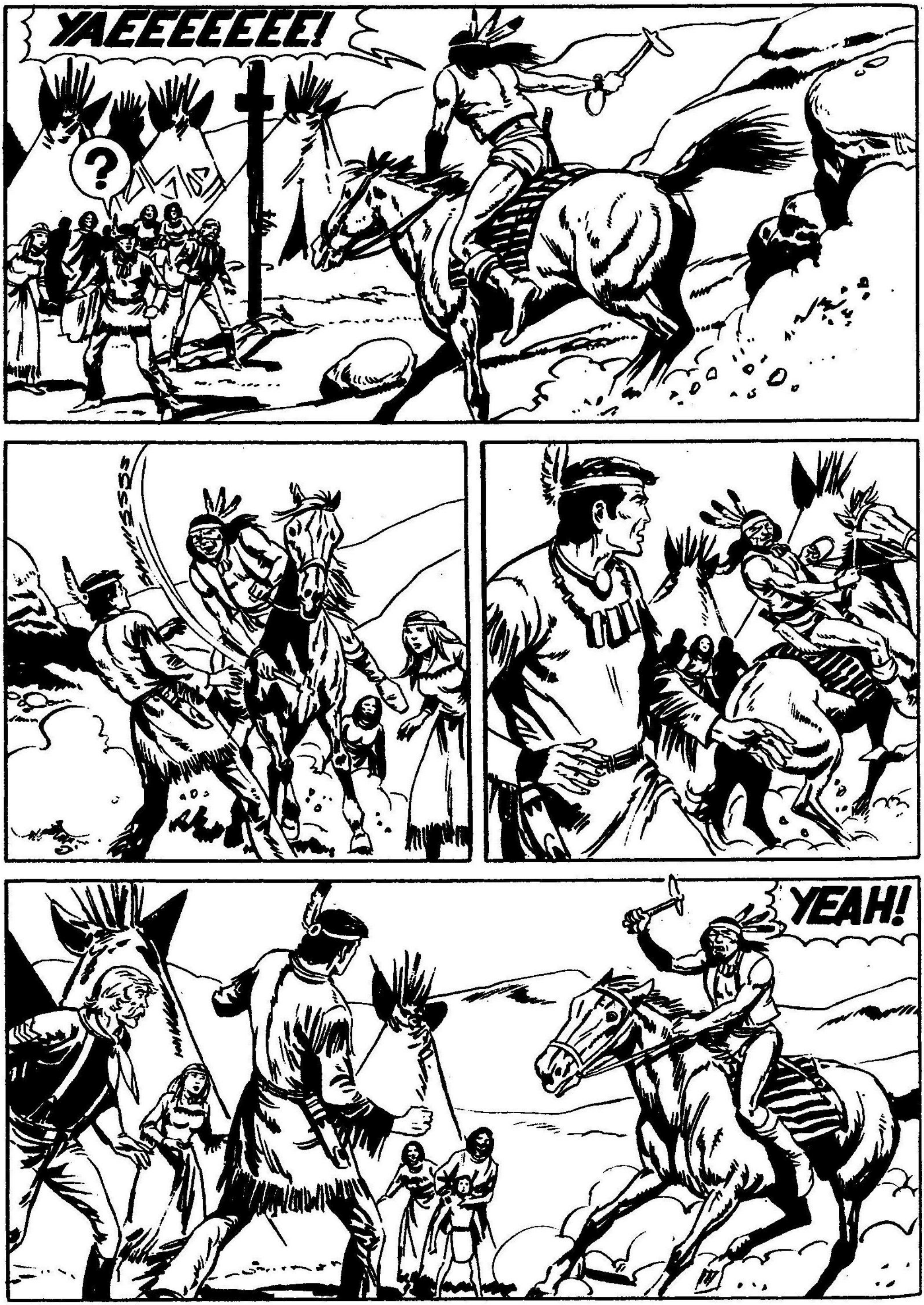

...VE WANATTAH DA İLK ÖLENLER ARASINDAYMIŞ!..
LANET OLSUN!
SAĞ KALAN BİRKAÇ SAVAŞÇI DA, BU TARAFA DOĞRU İLERLEYEN ASKERLERİ DURDURMAYA ÇALIŞIYORMUŞ...
...ÇOK GEÇMEDEN MUTLAKA BURAYA DA SALDIRACAKLARDIR!..
ZAGOR.. ZAGOR.. BAK!..
O... O YERLİ.. BİZE DOĞRU GELİYOR...
...BAKIŞLARINDAN NİYETİ AÇIKÇA BELLİ OLUYOR!..
YAEEEE!

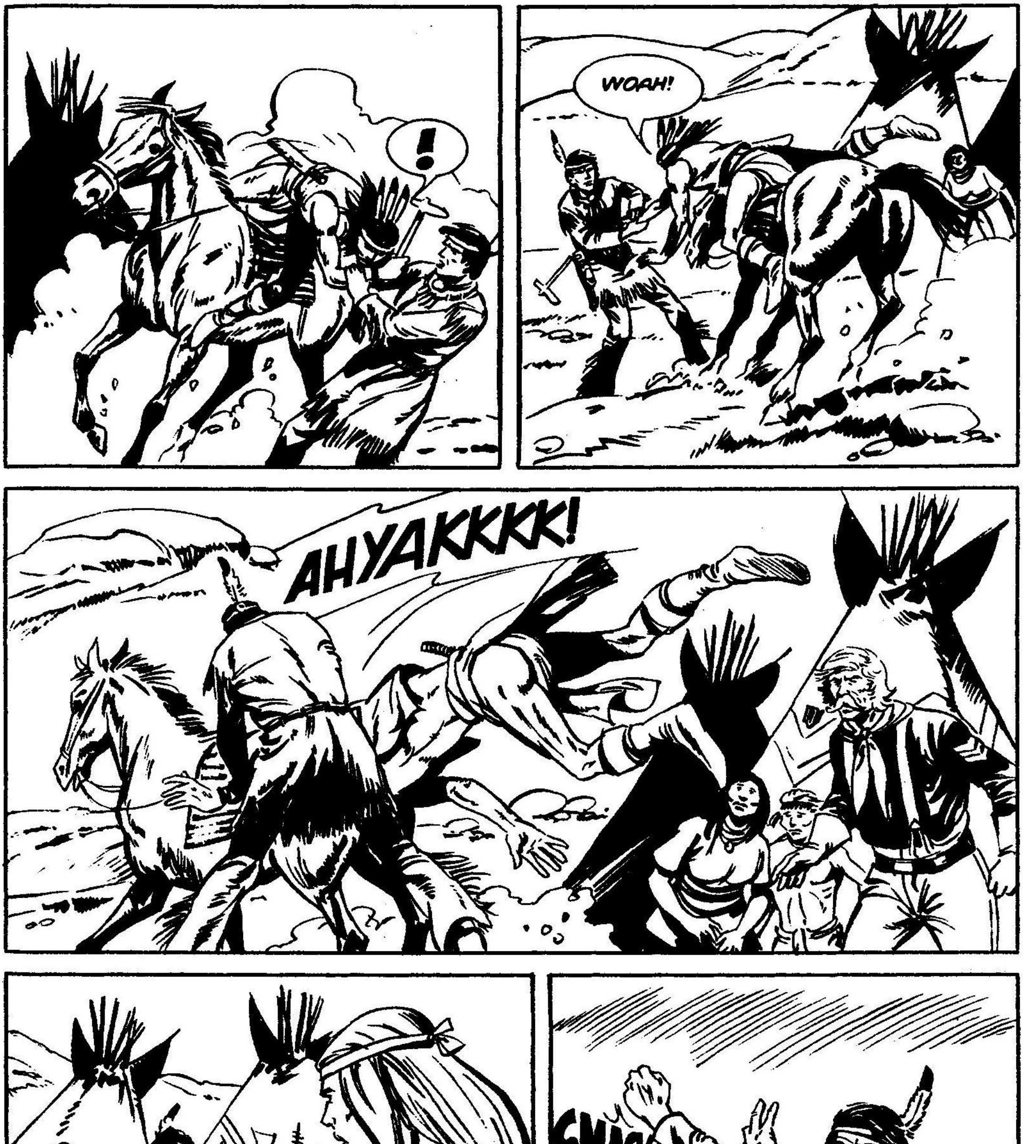

YARALI KIZILDERİLİ NEFRET DOLU BAKIŞLARLA DARBESİNİ İNDİRMEYE HAZIRLANIYORDU...
...FAKAT FAZLA KAN KAYBETTİĞİ İÇİN AĞIRLAŞAN HAREKETLERİ...
...ZAGOR'A SON BİR ŞANS DENEMESİ YAPMA CESARETİ VERDİ...
!?
WOAH!
BALTALI İLAH'IN BACAKLARI, KIZILDERİLİ'NİN BOYNUNA BİR KISKAÇ GİBİ DOLANMIŞTI...

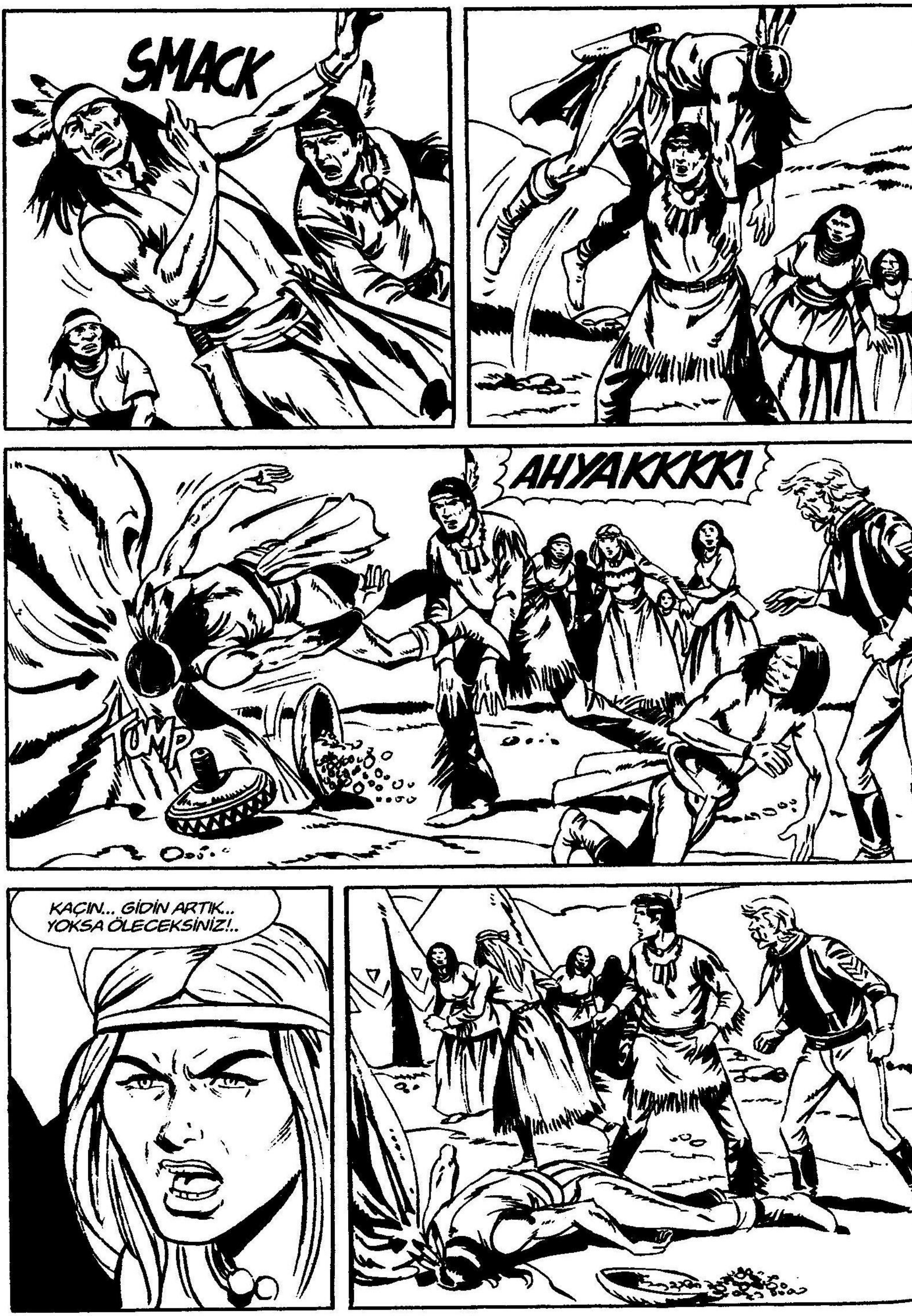

...KURTULMAK İÇİN BİR SÜRE BOŞ YERE ÇABALADI..
...FAKAT GİTTİKÇE AZALAN GÜCÜ, SONUNDA TAMAMEN TÜKENDİ..
HAY AKSİ... ONU BOĞDUN MU?
MM.. HAYIR.. SANMIYORUM.. SADECE KENDİNDEN GEÇTİ VE...
CINZIA..
BU KADIN BİZİ ÖLDÜRMEK İSTİYOR!

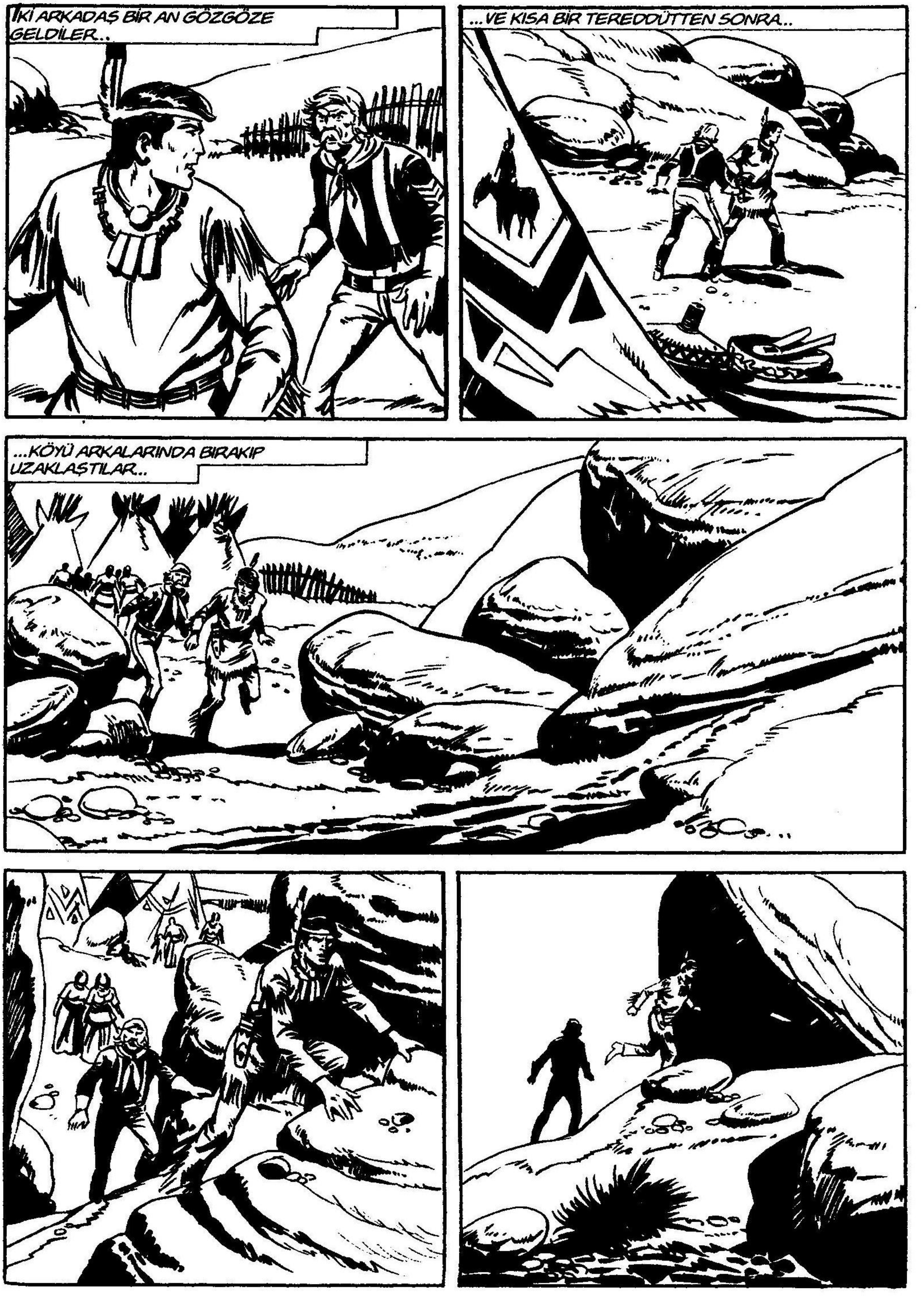

ARTIK SEVİNEBİLİRSİNİZ, BEYAZ ADAMLAR... ERKEĞİM ÖLDÜ!..
...ONUNLA BİRLİKTE KABİLENİN ÖTEKİ ERKEKLERİ DE ÖLDÜ!... VE HÂLÂ DA ÖLÜYORLAR!..
BİZ... BİZ...
WOAH... TİTREME, İHTİYAR!..
ŞİDDETİN SUNAĞINDA BUGÜN ÇOK FAZLA KAN AKITILDI... BİR DE BEN KAN DÖKMEK İSTEMEM!..
?
?

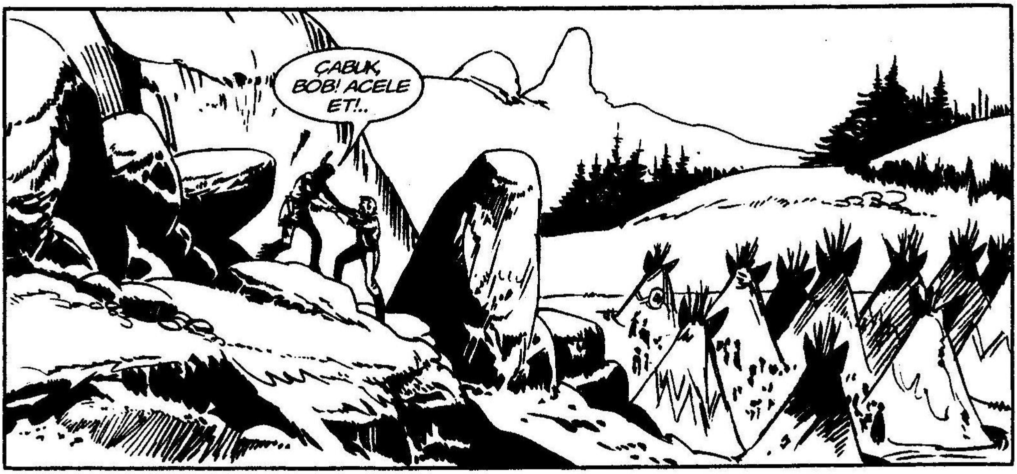

GİDİN! ARTIK ÖZGÜRSÜNÜZ... SAĞ KALAN SAVAŞÇILARDAN BİRİ DÖNÜP SİZDEN İNTİKAMINI ALMADAN KAÇIN BURADAN!..
FAKAT...
SEN DE BİZİMLE GEL CİNZİA, YALVARIRIM!..
BİRAZ MAKUL OL, TANRI AŞKINA! OĞLUNU AL VE BİZİMLE KAÇ!..
HAYIR!
BEN BİR SAUK KADINIYIM VE YERİM DE BURASI... TIPKI KABİLEMİN ÖTEKİ KADINLARI GİBİ!..
KAÇIN... KAÇIN DEDİM SİZE!..
HAY ALLAH.. BENİ DİNLE, KIZIM!..
ZAGOR, DİKKAT ET!..

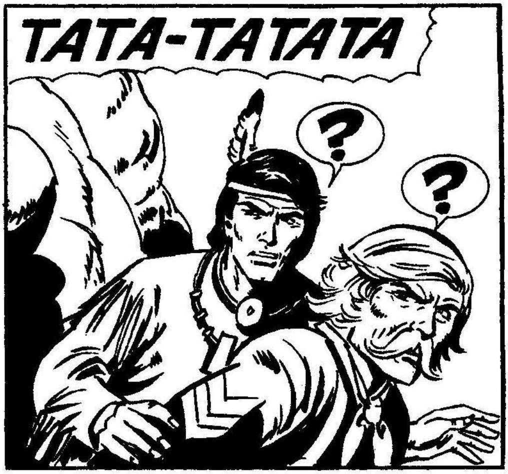

YAEEEEEEE!
?
SWISSSS
YEAH!

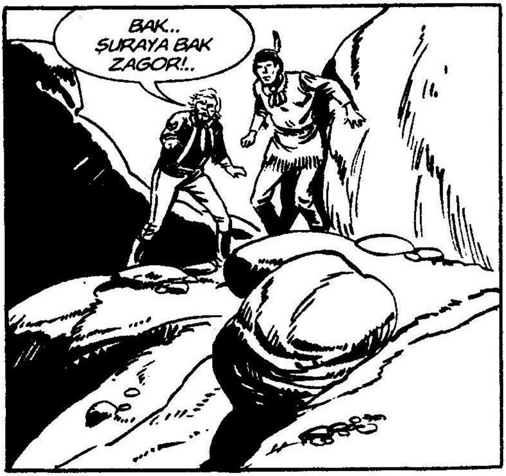

!
WOAH!
AHYAKKKK!
SMACK

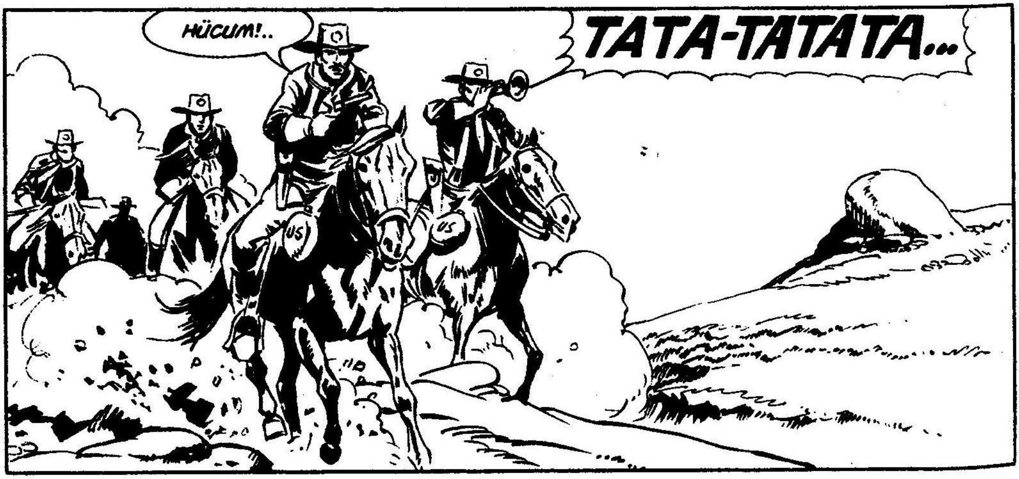

SMACK
AHYAKKKK!
TUMP
KAÇIN... GİDİN ARTIK.. YOKSA ÖLECEKSİNİZ!..

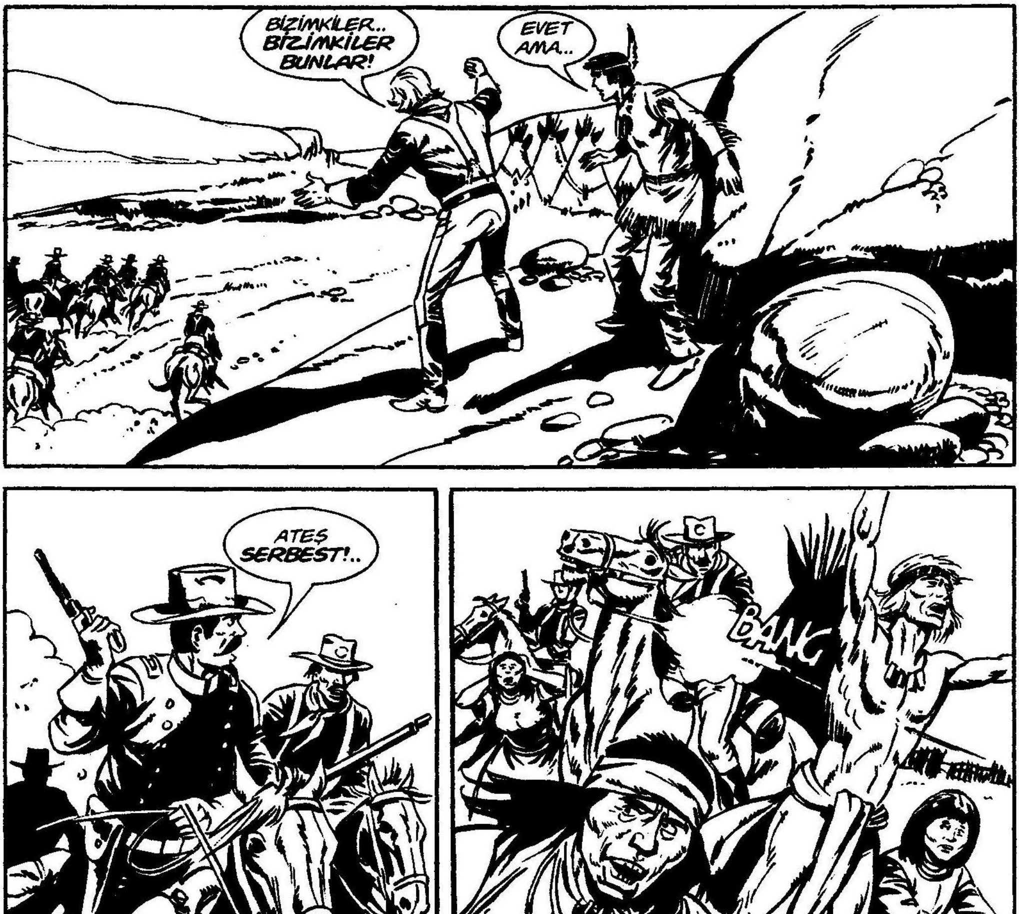

İKİ ARKADAŞ BİR AN GÖZGÖZE GELDİLER...
...VE KISA BİR TEREDDÜTTEN SONRA...
...KÖYÜ ARKALARINDA BIRAKIP UZAKLAŞTILAR...

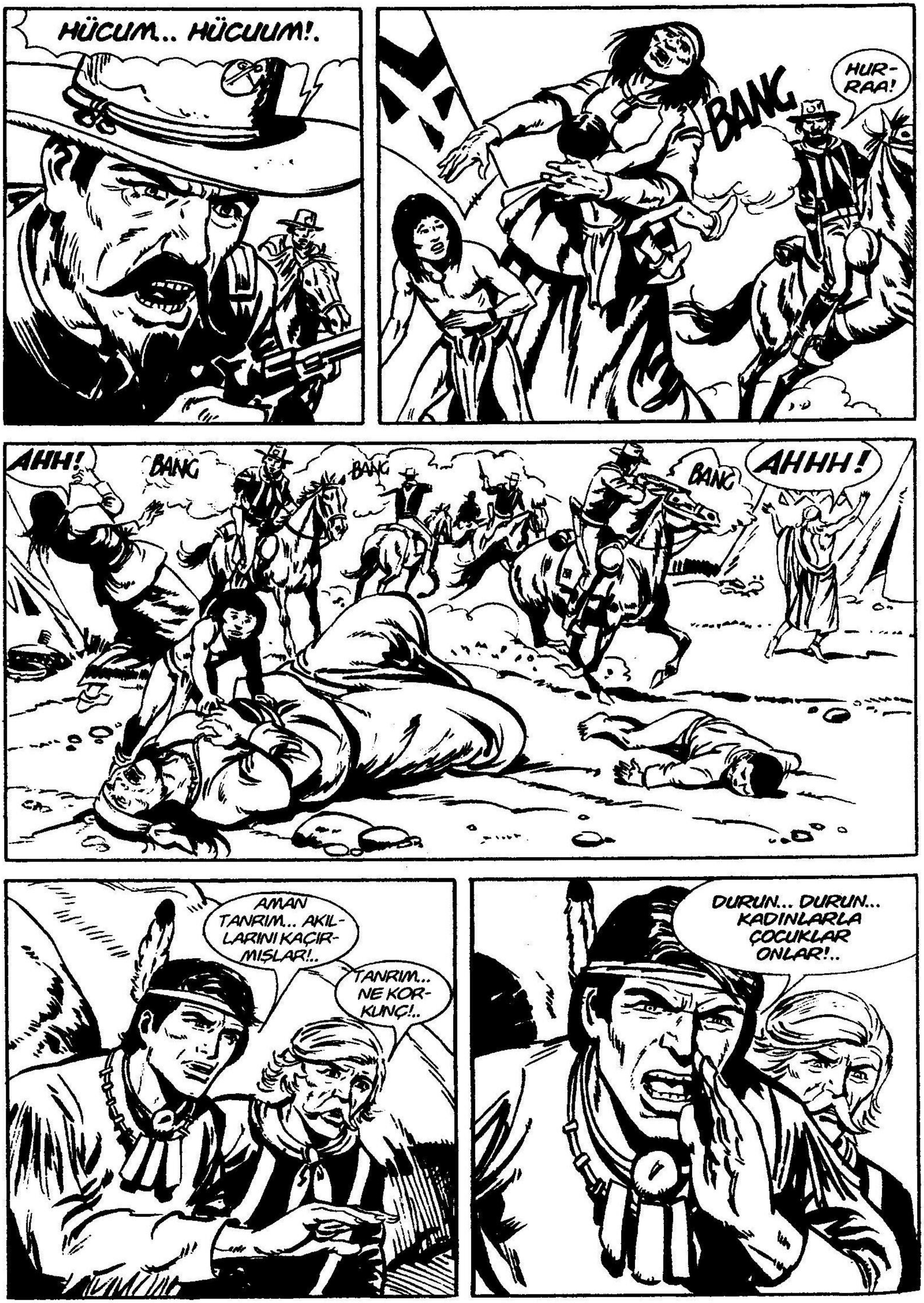

ÇABUK, BOB! ACELE ET!..

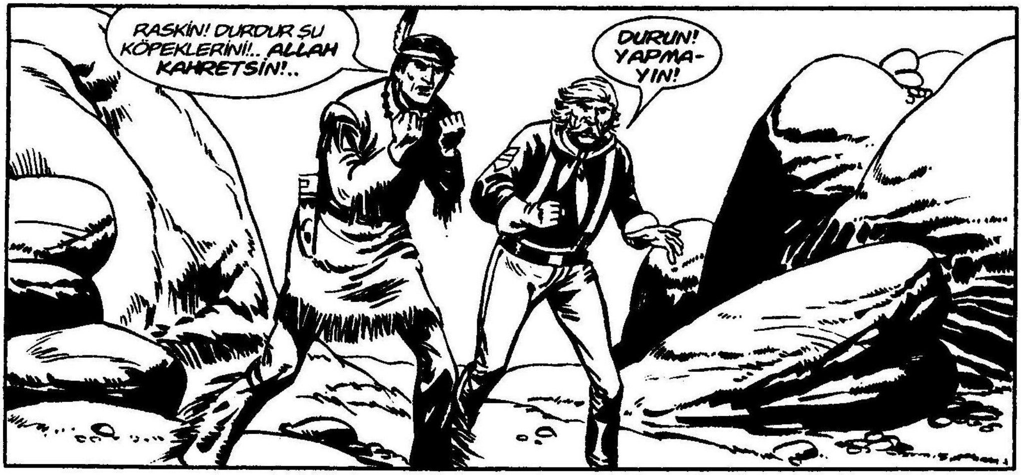

TATA-TATATA
?
?

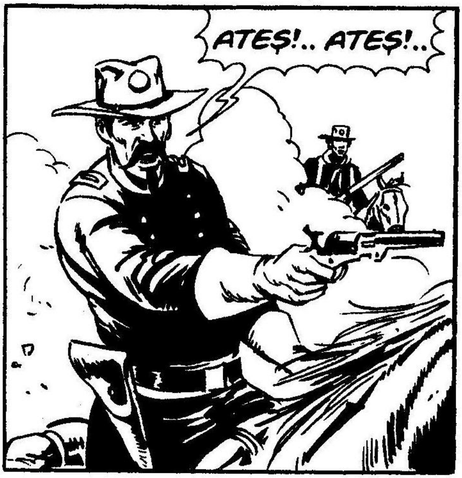

BAK.. ŞURAYA BAK ZAGOR!..

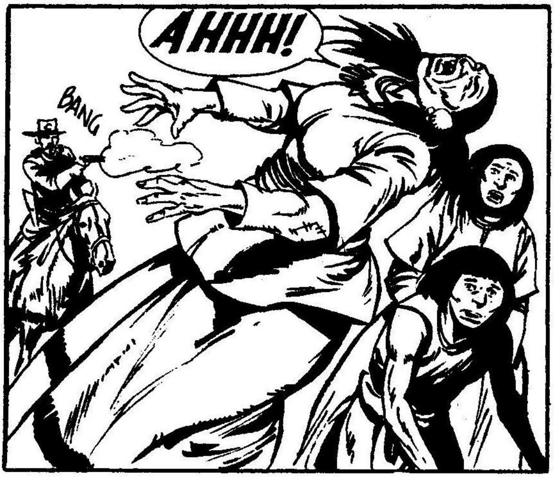

HÜCUM!..
TATA-TATATA...

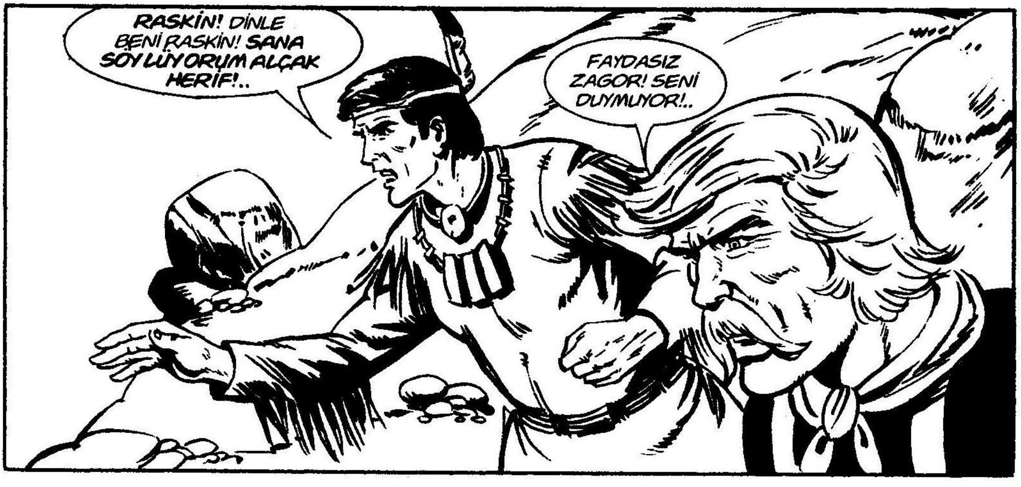

BİZİMKİLER.. BİZİMKİLER BUNLAR!
EVET AMA...
ATEŞ SERBEST!..
US
BANG
FAKAT NE YAPIYOR BUNLAR? ALLAH CEZALARINI VERSİN! HEPSİ ÇILDIRMIŞ!..

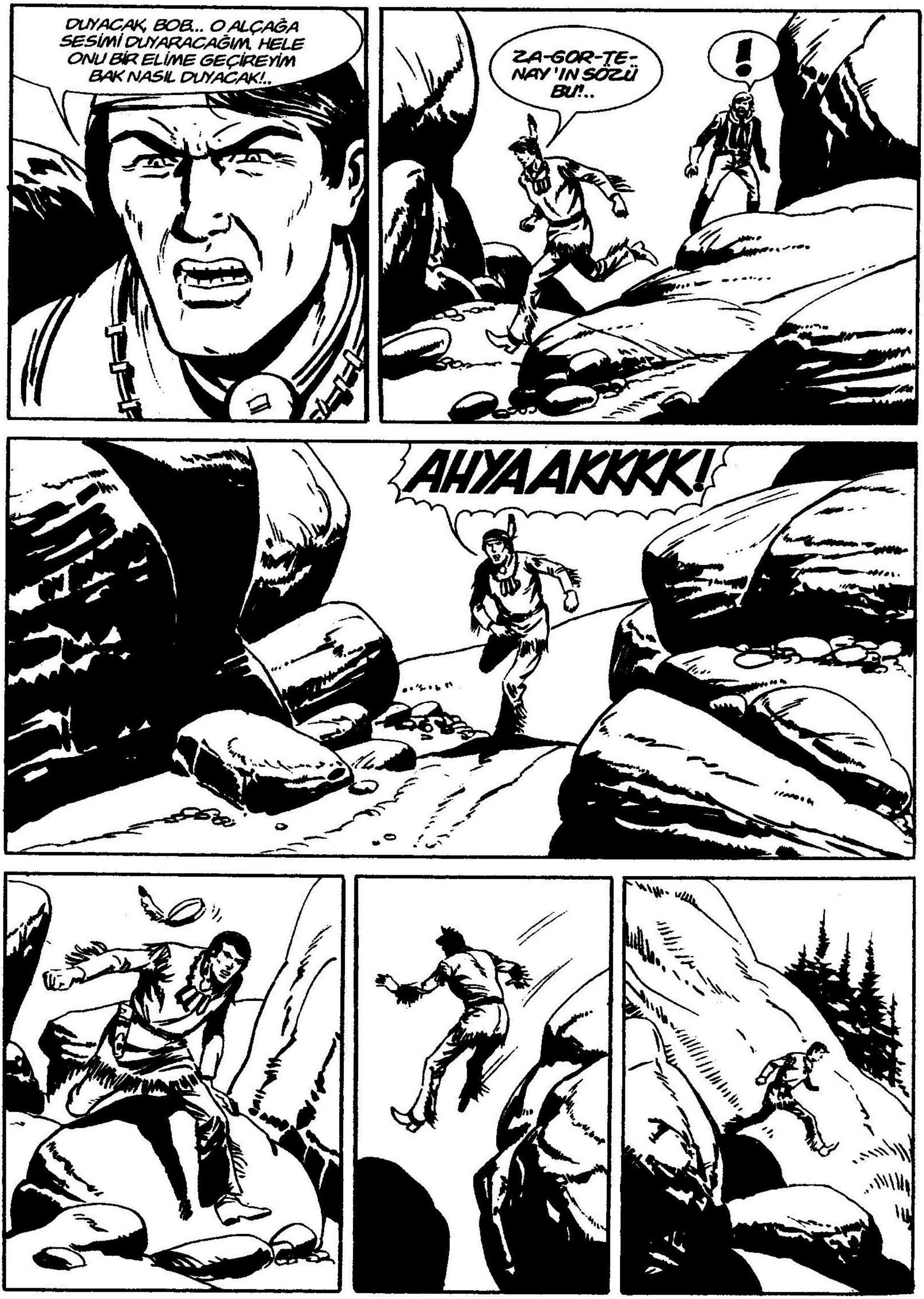

HÜCUM... HÜCUUM!.
BANG
HURRAA!
AHH!
BANG
BANG
BANG
AHHH!
AMAN TANRIM... AKILLARINI KAÇIRMIŞLAR!..
TANRIM... NE KORKUNÇ!..
DURUN... DURUN... KADINLARLA ÇOCUKLAR ONLAR!..

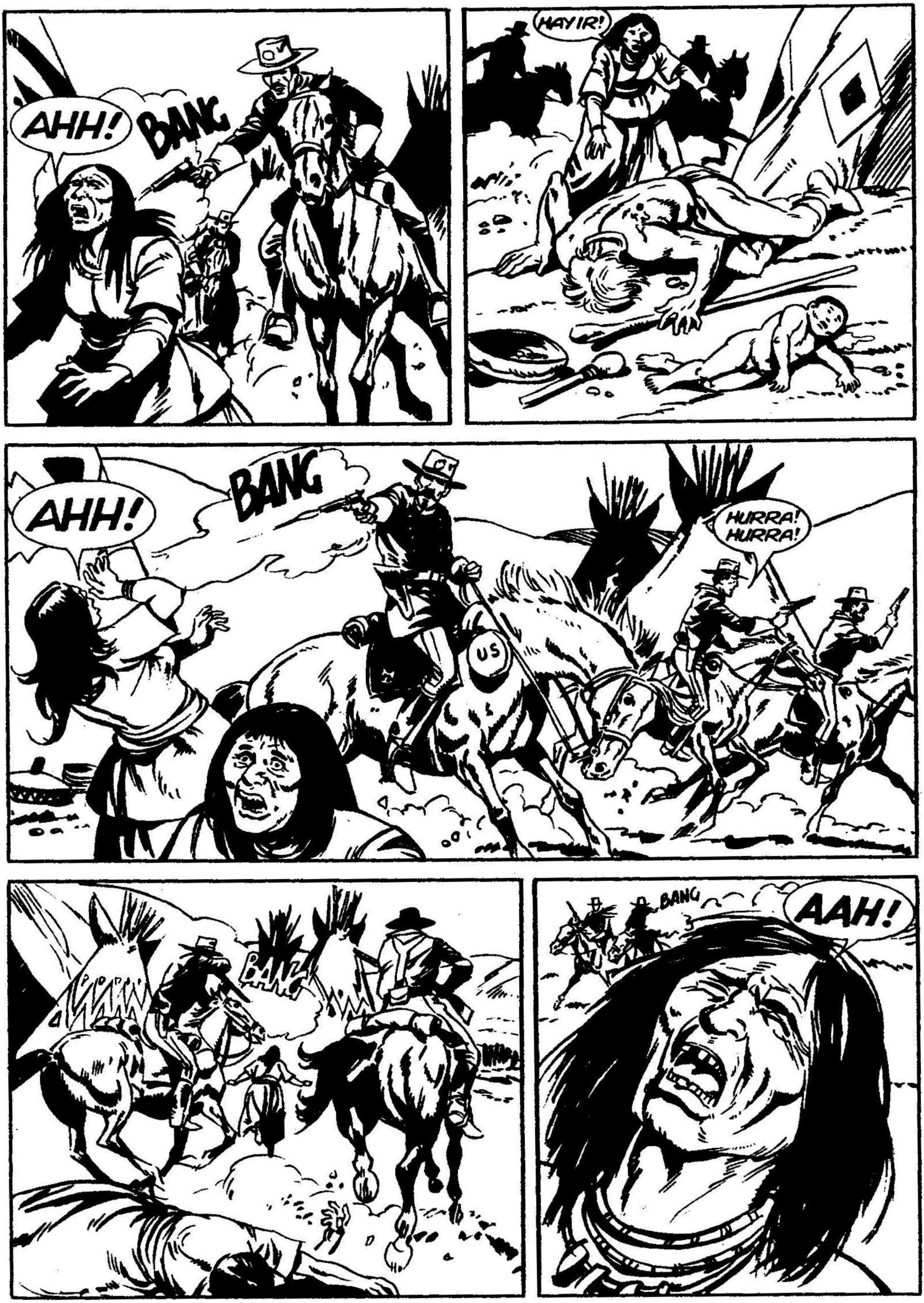

RASKİN! DURDUR ŞU KÖPEKLERİNİ!.. ALLAH KAHRETSİN!..
DURUN! YAPMAYIN!

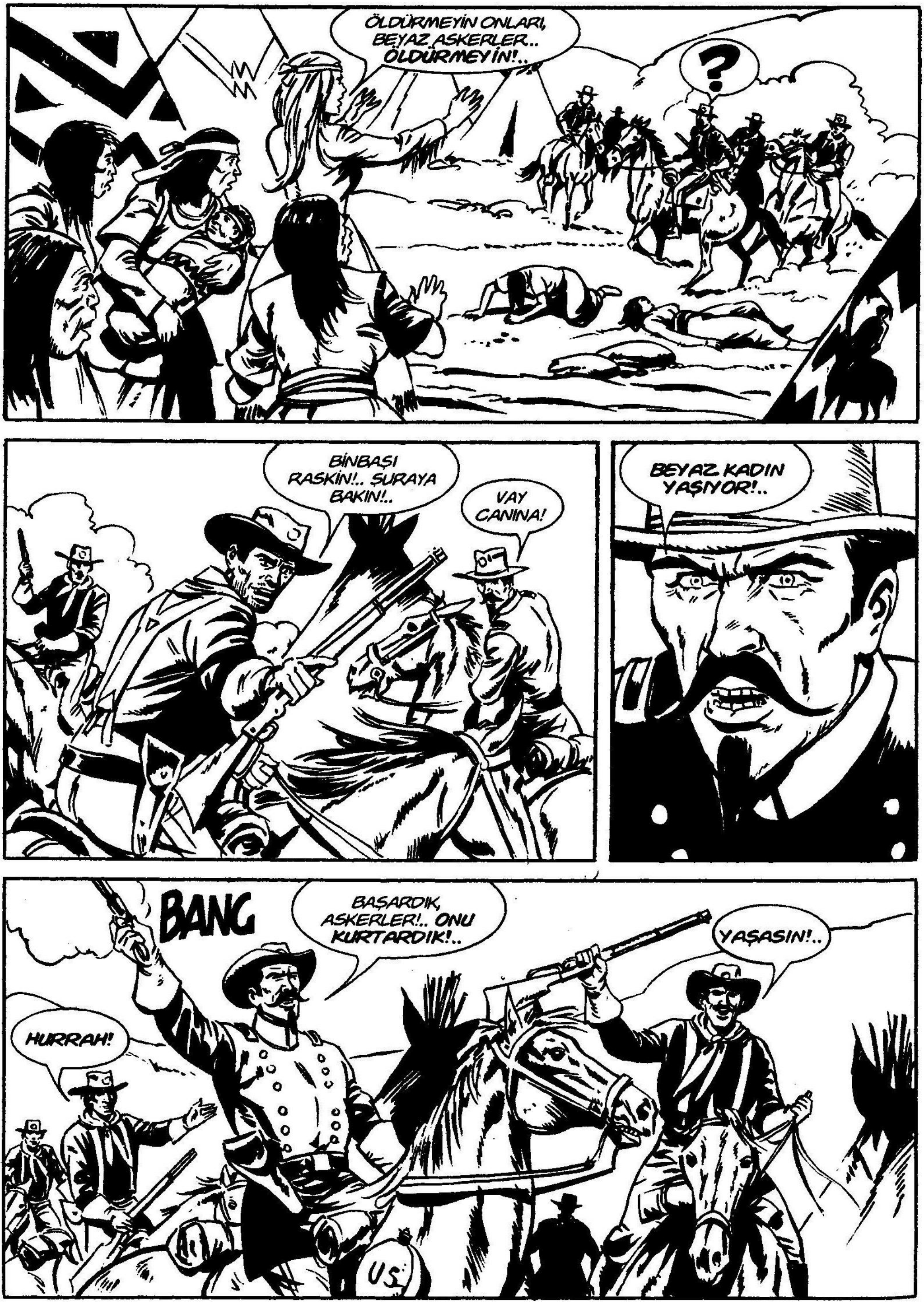

ATEŞ!.. ATEŞ!..

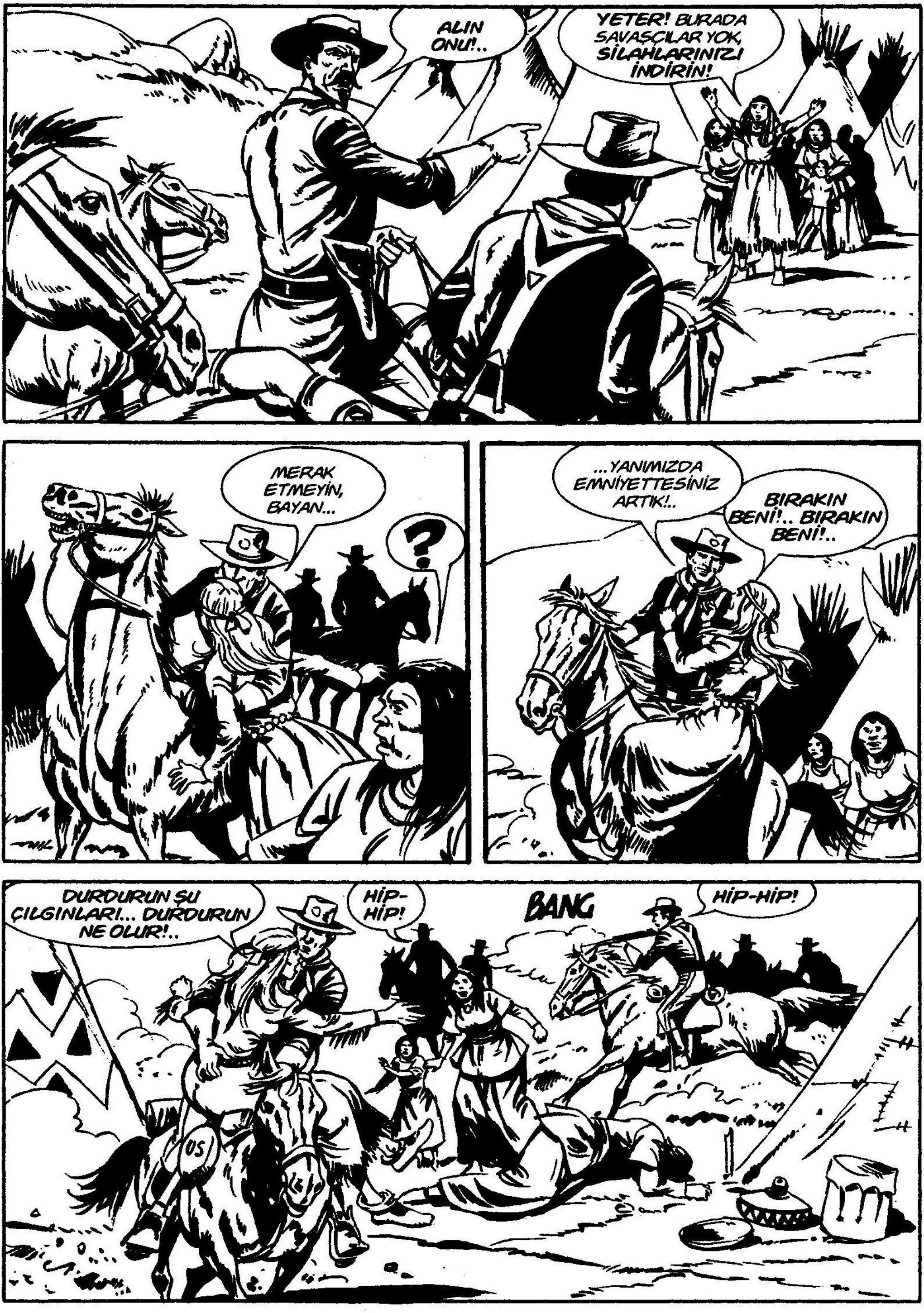

AHHH!
BANG

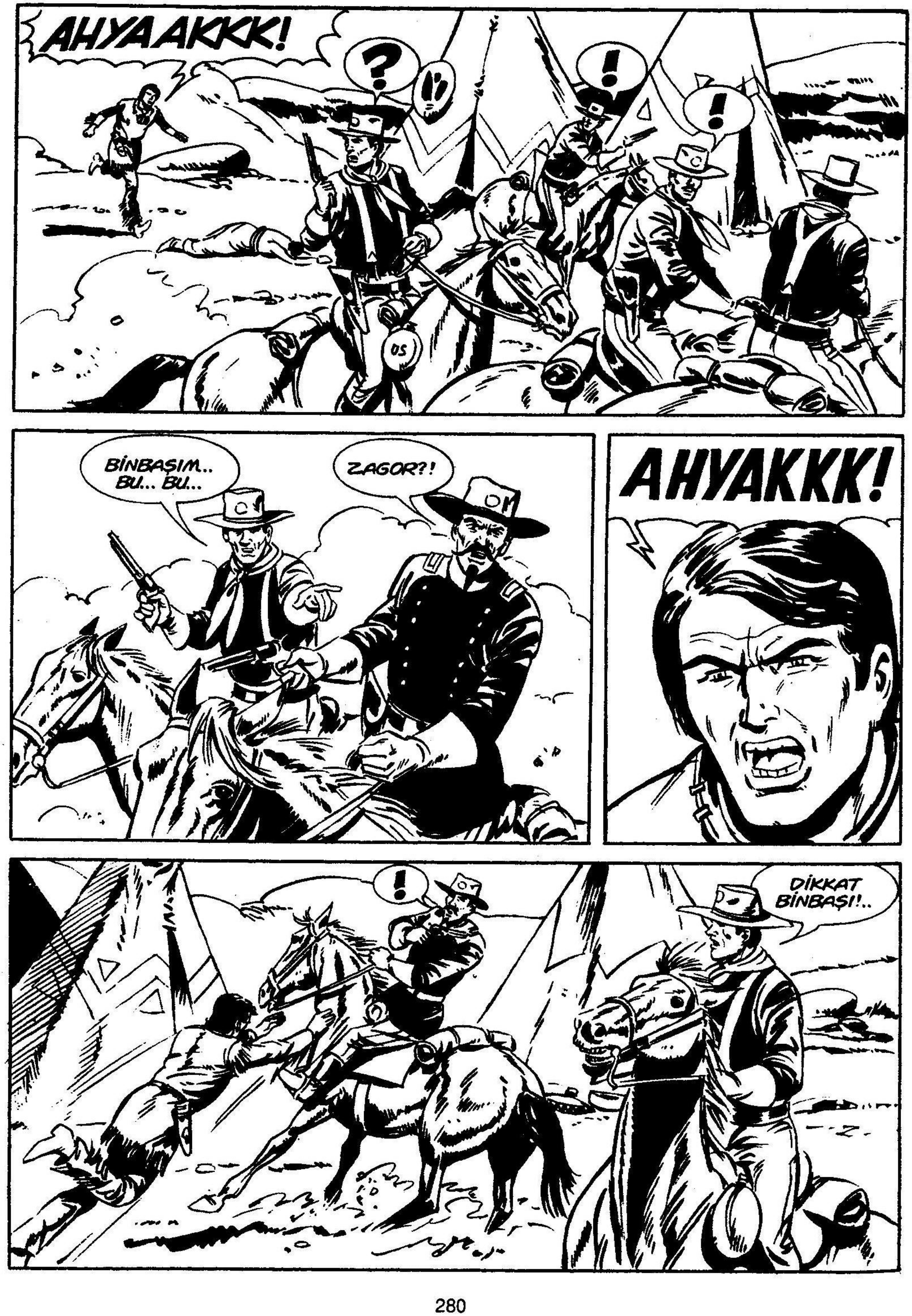

RASKİN! DİNLE BENİ RASKİN! SANA SÖYLÜYORUM ALÇAK HERİF!..
FAYDASIZ ZAGOR! SENİ DUYMUYOR!..

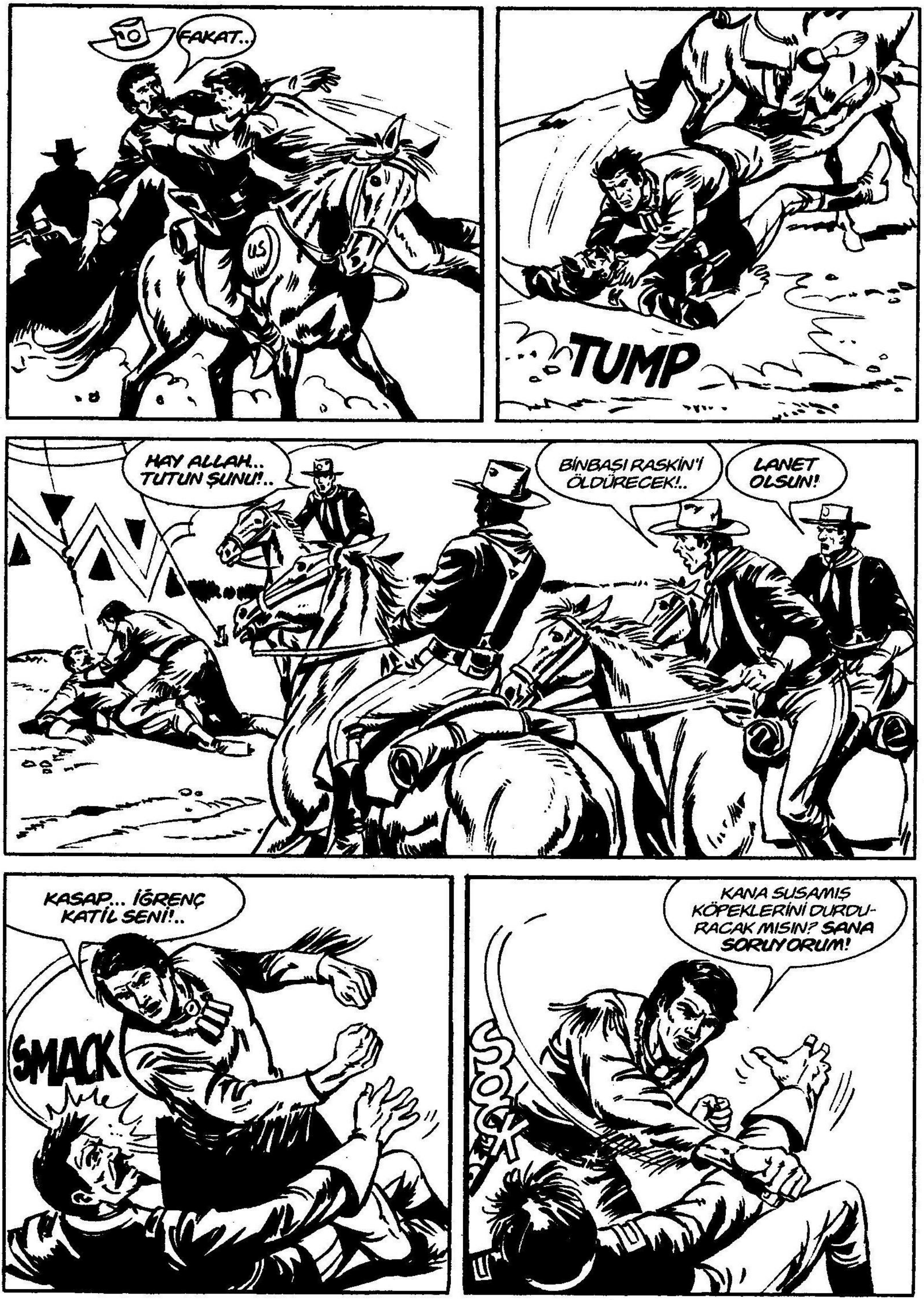

DUYACAK, BOB... O ALÇAĞA SESİMİ DUYARACAĞIM. HELE ONU BİR ELİME GEÇİREYİM BAK NASIL DUYACAK!..
ZA-GOR-TE-NAY'IN SÖZÜ BU!..
!
AHYAAKKKK!

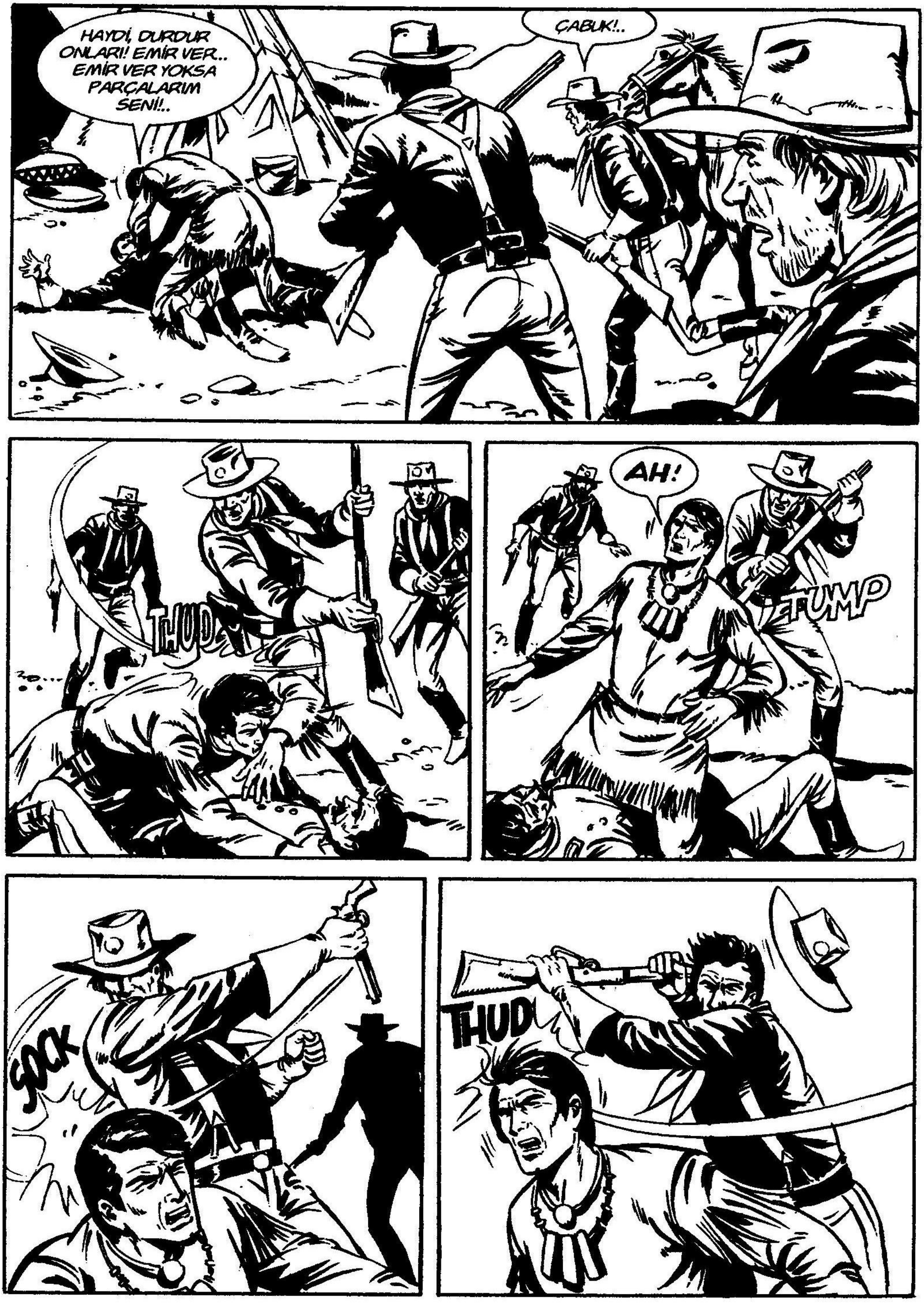

AHH!
BANG
HAYIR!
AHH!
BANG
US
HURRA! HURRA!
BANG
BANG
AAH!

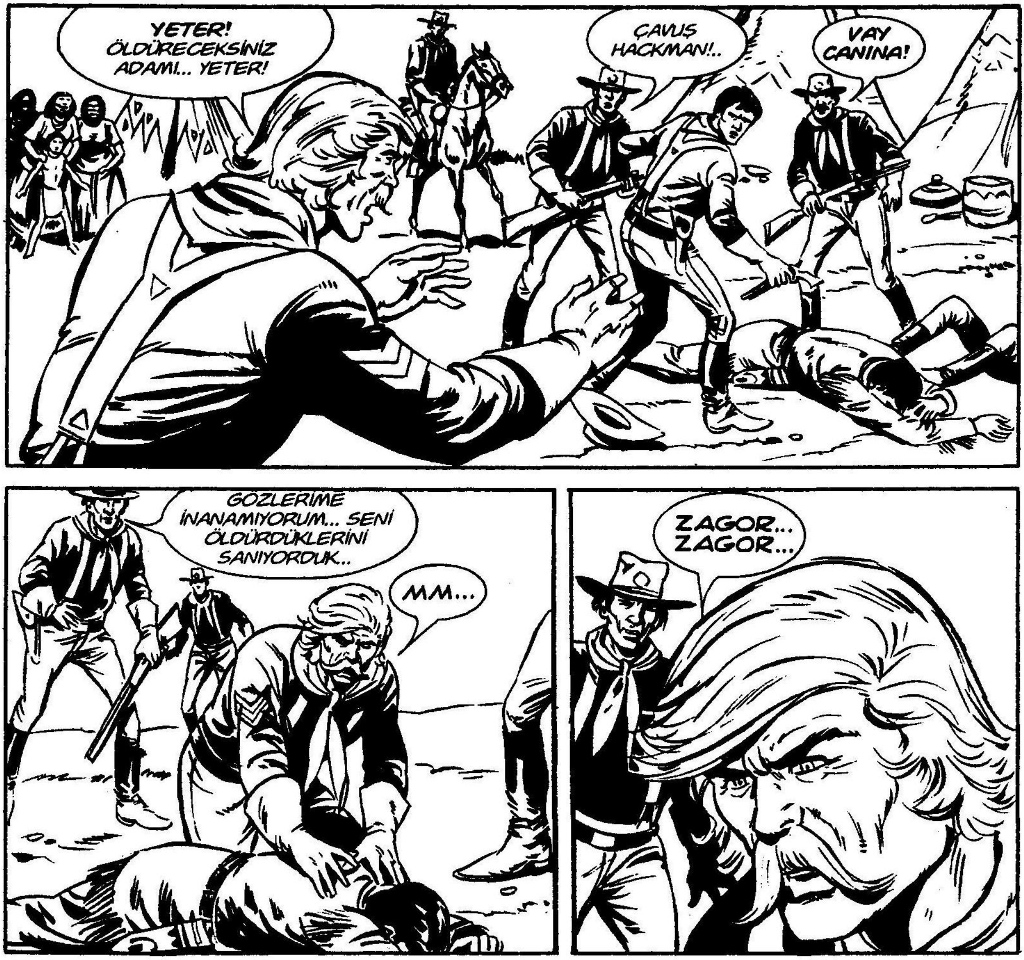

ÖLDÜRMEYİN ONLARI, BEYAZ ASKERLER.. ÖLDÜRMEYİN!..
?
BİNBAŞI RASKİN!.. ŞURAYA BAKIN!..
VAY CANINA!
BEYAZ KADIN YAŞIYOR!..
BANG
BAŞARDIK, ASKERLER!.. ONU KURTARDIK!..
YAŞASIN!..
HURRAH!
US

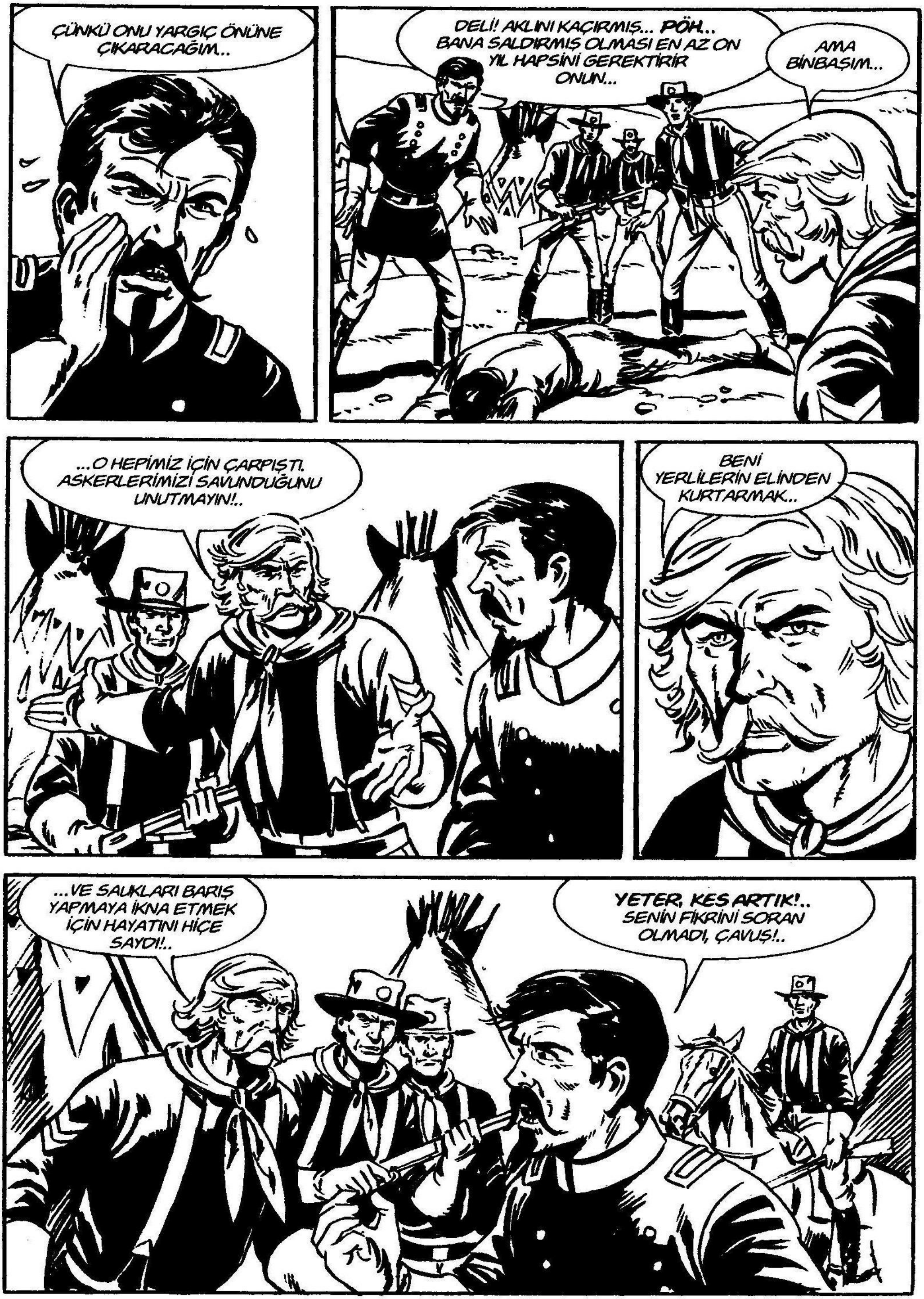

ALIN ONU!..
YETER! BURADA SAVAŞÇILAR YOK, SİLAHLARINIZI İNDİRİN!
MERAK ETMEYİN, BAYAN...
?
...YANIMIZDA EMNİYETTESİNİZ ARTIK!..
BIRAKIN BENİ!.. BIRAKIN BENİ!..
DURDURUN ŞU ÇILGINLARI... DURDURUN NE OLUR!..
HİP-HİP!
BANG
HİP-HİP!
US

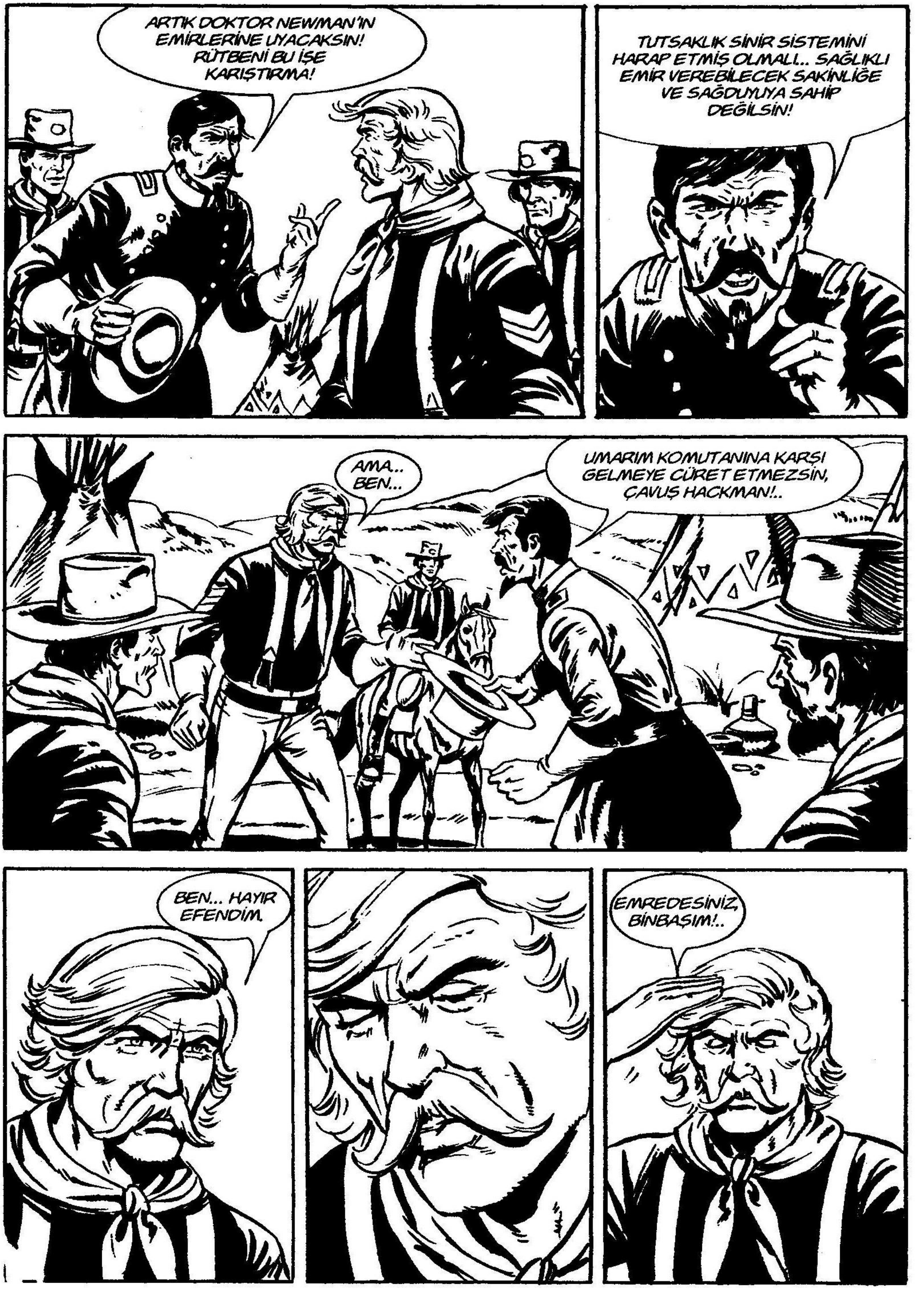

AHYAAKKK!
?
!!
!
!
BİNBAŞIM.. BU... BU...
ZAGOR?!
AHYAKKK!
!
DİKKAT BİNBAŞI!..

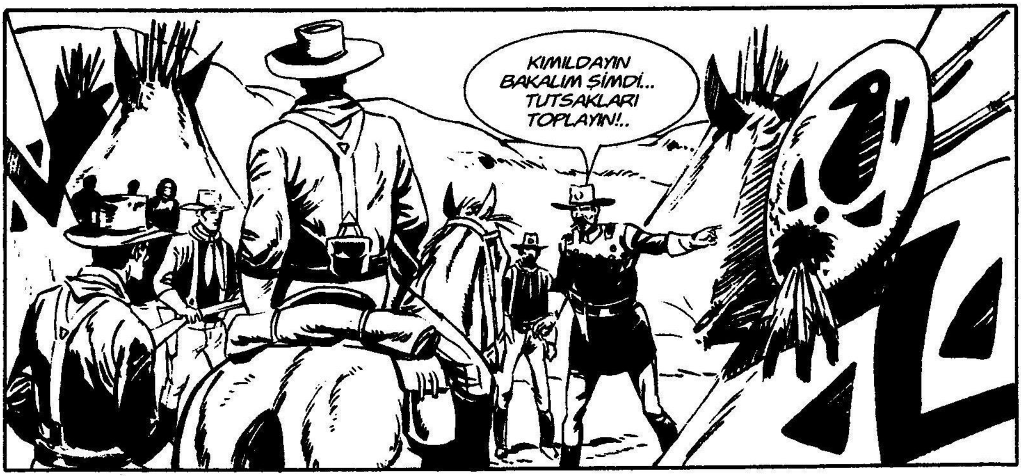

FAKAT..
US
TUMP
HAY ALLAH... TUTUN ŞUNU!..
BİNBAŞI RASKİN'İ ÖLDÜRECEK!..
LANET OLSUN!
KASAP... İĞRENÇ KATİL SENİ!..
SMACK
KANA SUSAMIŞ KÖPEKLERİNİ DURDURACAK MISIN? SANA SORUYORUM!
SOCK

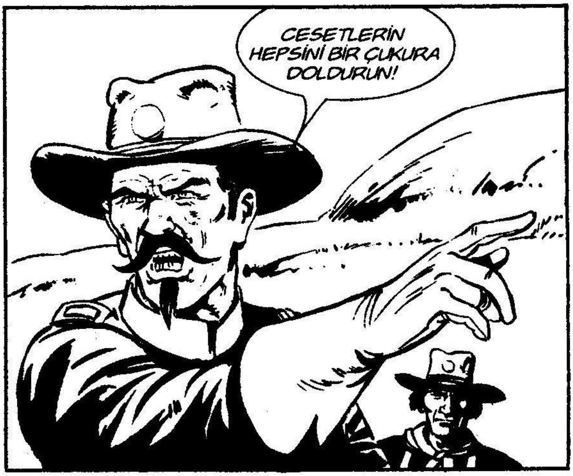

HAYDİ, DURDUR ONLARI! EMİR VER.. EMİR VER YOKSA PARÇALARIM SENİ!..
ÇABUK!..
THUD
AH!
TUMP
SOCK
THUD

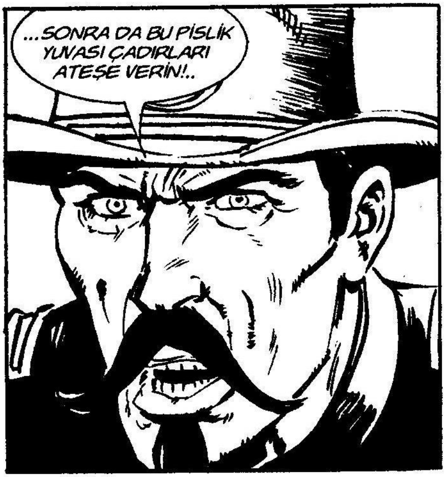

YETER! ÖLDÜRECEKSİNİZ ADAMI... YETER!
ÇAVUŞ HACKMAN!..
VAY CANINA!
GOZLERİME İNANAMIYORUM... SENİ ÖLDÜRDÜKLERİNİ SANIYORDUK..
MM...
ZAGOR... ZAGOR...
MERAK ETME HACKMAN! SADECE BAYILDI!..
EVET... ARKADAŞINI MERAK ETMENE GEREK YOK. BİZ ONA GÖZ KULAK OLURUZ!

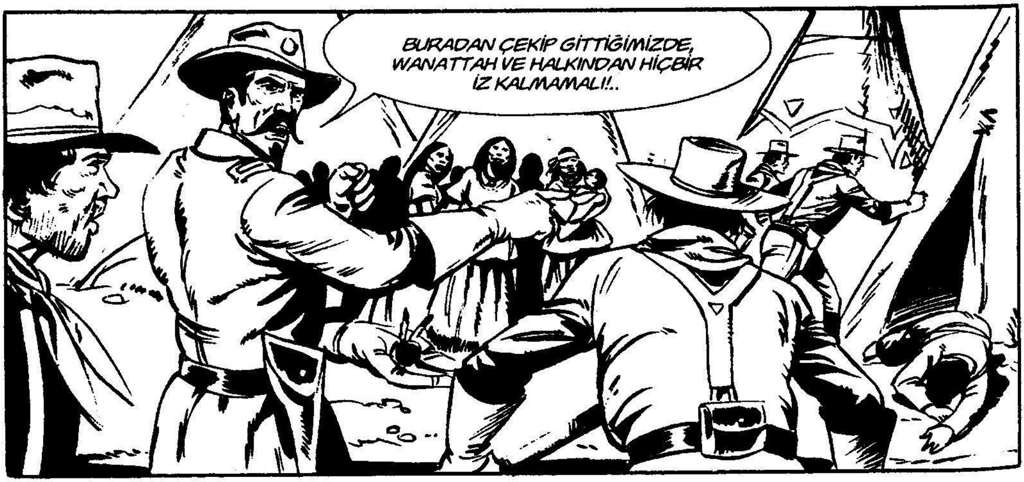

ÇÜNKÜ ONU YARGIÇ ÖNÜNE ÇIKARACAĞIM...
DELİ! AKLINI KAÇIRMIŞ... PÖH.. BANA SALDIRMIŞ OLMASI EN AZ ON YIL HAPSİNİ GEREKTİRİR ONUN...
AMA BİNBAŞIM...
...O HEPİMİZ İÇİN ÇARPIŞTI. ASKERLERİMİZİ SAVUNDUĞUNU UNUTMAYIN!..
BENİ YERLİLERİN ELİNDEN KURTARMAK...
...VE SAUKLARI BARIŞ YAPMAYA İKNA ETMEK İÇİN HAYATINI HİÇE SAYDI!..
YETER, KES ARTIK!.. SENİN FİKRİNİ SORAN OLMADI, ÇAVUŞ!..

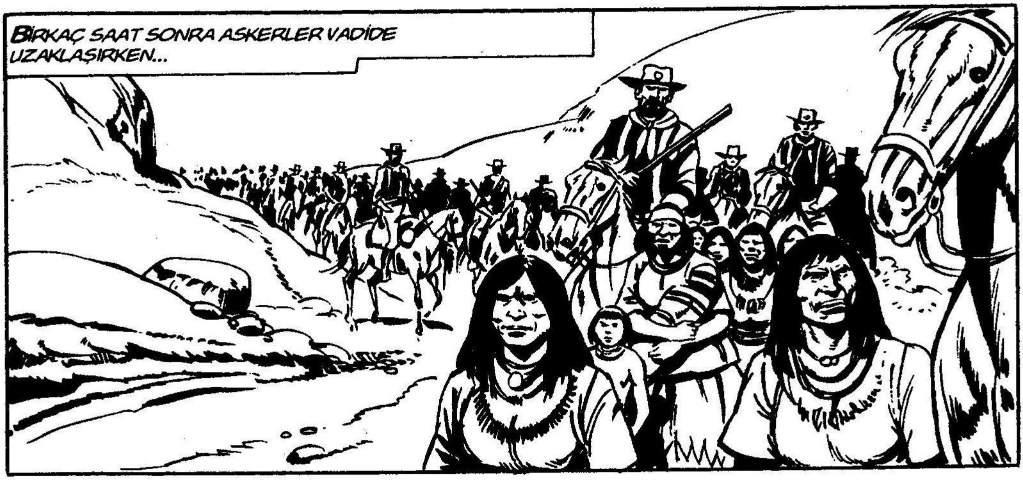

ARTIK DOKTOR NEWMAN'IN EMİRLERİNE UYACAKSIN! RÜTBENİ BU İŞE KARIŞTIRMA!
TUTSAKLIK SİNİR SİSTEMİNİ HARAP ETMİŞ OLMALI.. SAĞLIKLI EMİR VEREBİLECEK SAKİNLİĞE VE SAĞDUYUYA SAHİP DEĞİLSİN!
AMA... BEN...
UMARIM KOMUTANINA KARŞI GELMEYE CÜRET ETMEZSİN, ÇAVUŞ HACKMAN!..
BEN... HAYIR EFENDİM.
EMREDESİNİZ, BİNBAŞIM!..

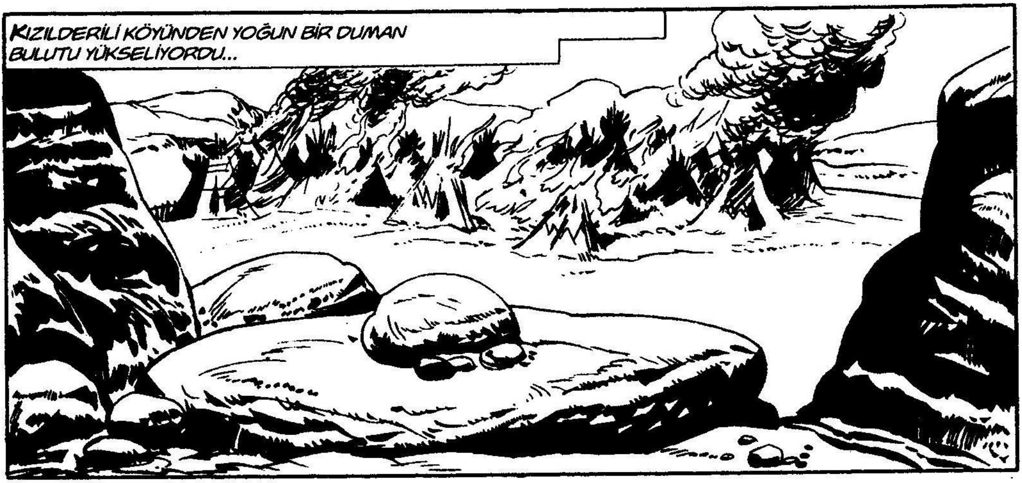

KIMILDAYIN BAKALIM ŞİMDİ... TUTSAKLARI TOPLAYIN!..

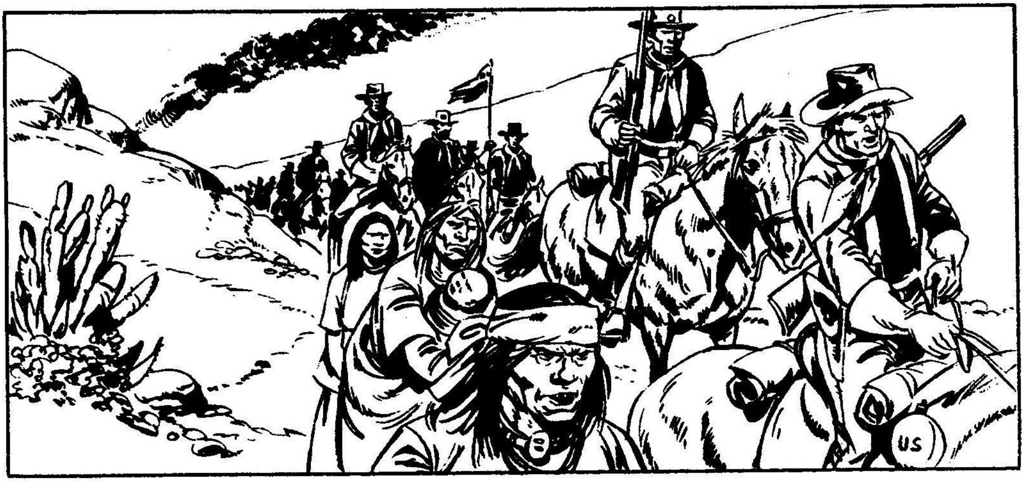

CESETLERİN HEPSİNİ BİR ÇUKURA DOLDURUN!

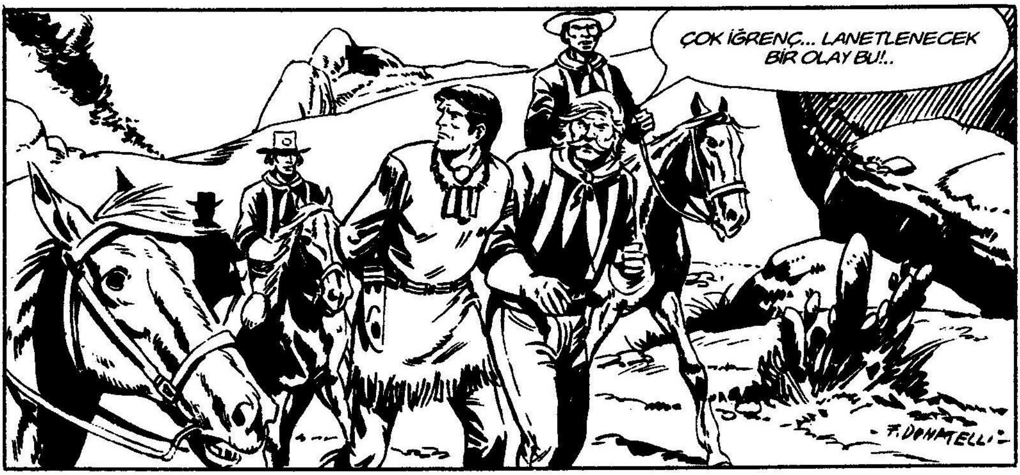

...SONRA DA BU PİSLİK YUVASI ÇADIRLARI ATEŞE VERİN!..

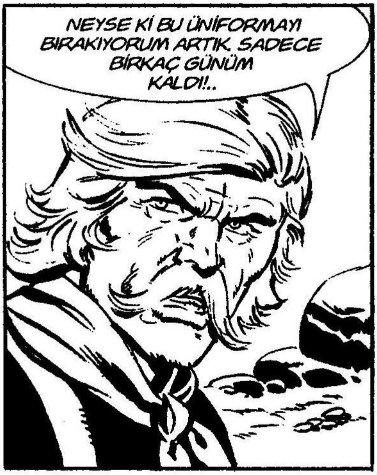

BURADAN ÇEKİP GİTTİĞİMİZDE, WANATTAH VE HALKINDAN HİÇBİR İZ KALMAMALI!..

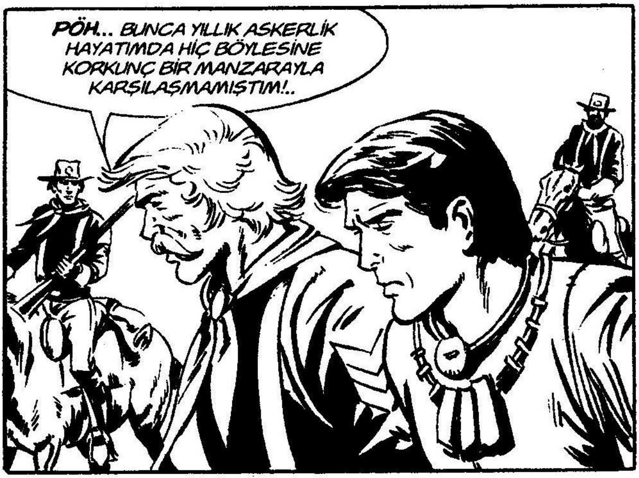

BİRKAÇ SAAT SONRA ASKERLER VADİDE UZAKLAŞIRKEN...

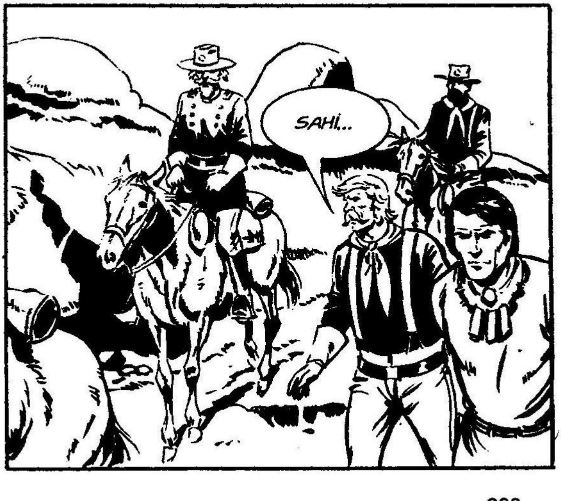

KIZILDERİLİ KÖYÜNDEN YOĞUN BİR DUMAN BULUTU YÜKSELİYORDU...

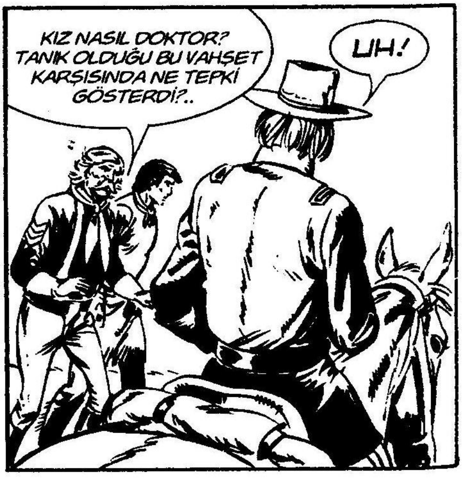

US

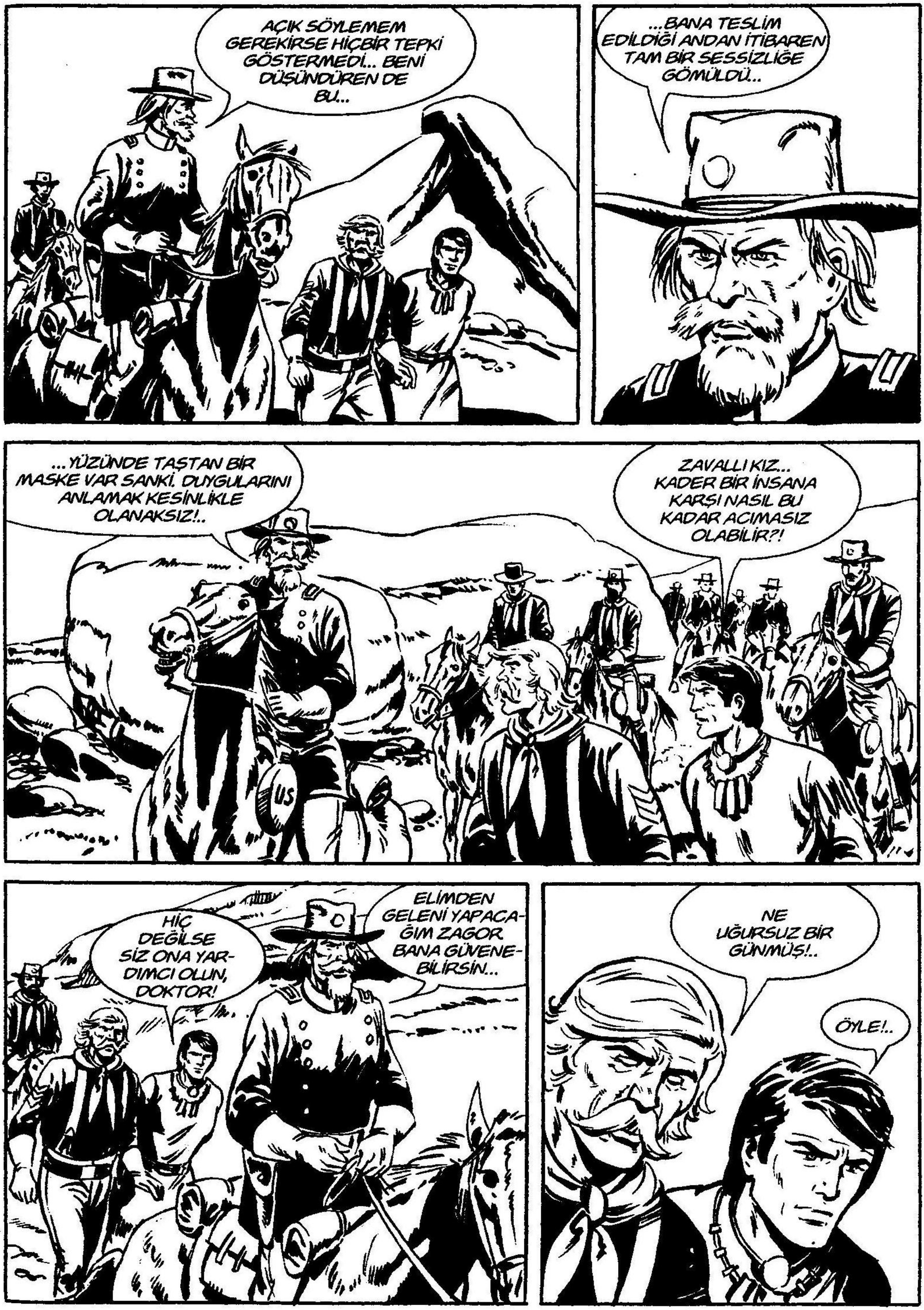

ÇOK İĞRENÇ... LANETLENECEK BİR OLAY BU!..
F. DONATELLI

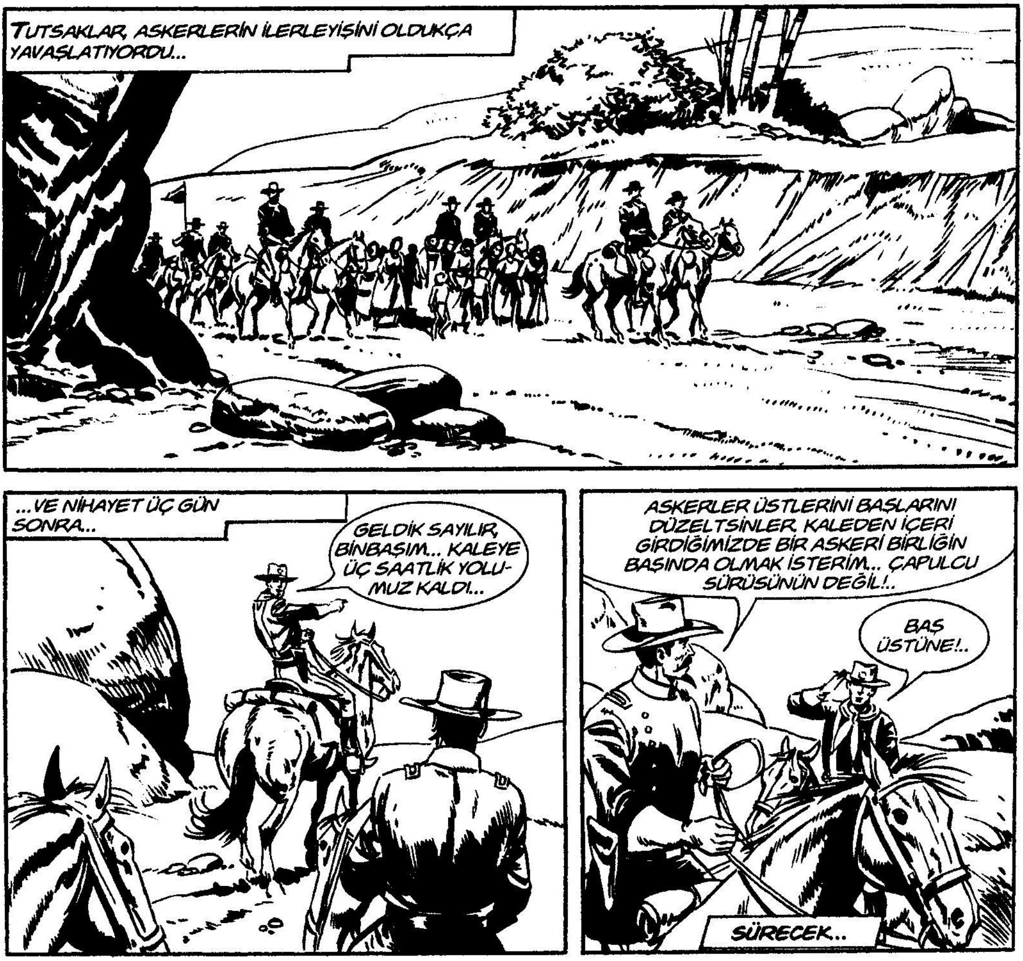

NEYSE Kİ BU ÜNİFORMAYI BIRAKIYORUM ARTIK. SADECE BİRKAÇ GÜNÜM KALDI!..

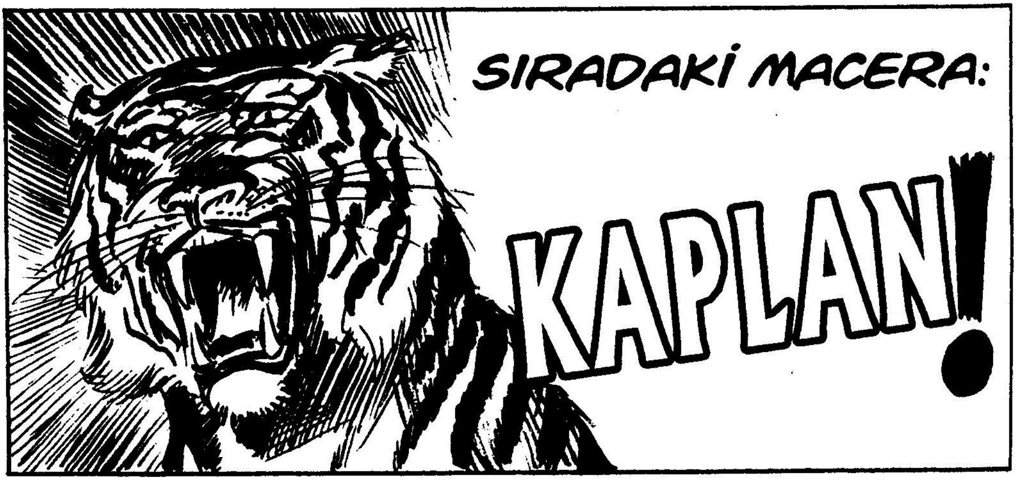

PÖH... BUNCA YILLIK ASKERLİK HAYATIMDA HİÇ BÖYLESİNE KORKUNÇ BİR MANZARAYLA KARŞILAŞMAMIŞTIM!..


SAHİ...


KIZ NASIL DOKTOR? TANIK OLDUĞU BU VAHŞET KARŞISINDA NE TEPKİ GÖSTERDİ?..
UH!


AÇIK SÖYLEMEM GEREKİRSE HİÇBİR TEPKİ GÖSTERMEDİ... BENİ DÜŞÜNDÜREN DE BU...
...BANA TESLİM EDİLDİĞİ ANDAN İTİBAREN TAM BİR SESSİZLİĞE GÖMÜLDÜ...
...YÜZÜNDE TAŞTAN BİR MASKE VAR SANKİ. DUYGULARINI ANLAMAK KESİNLİKLE OLANAKSIZ!..
ZAVALLI KIZ... KADER BİR İNSANA KARŞI NASIL BU KADAR ACIMASIZ OLABİLİR?!
US
HİÇ DEĞİLSE SİZ ONA YARDIMCI OLUN, DOKTOR!
ELİMDEN GELENİ YAPACAĞIM ZAGOR. BANA GÜVENEBİLİRSİN...
NE UĞURSUZ BİR GÜNMÜŞ!..
ÖYLE!..


TUTSAKLAR, ASKERLERİN İLERLEYİŞİNİ OLDUKÇA YAVAŞLATIYORDU...
...VE NİHAYET ÜÇ GÜN SONRA...
GELDİK SAYILIR, BİNBAŞIM... KALEYE ÜÇ SAATLİK YOLUMUZ KALDI...
ASKERLER ÜSTLERİNİ BAŞLARINI DÜZELTSİNLER. KALEDEN İÇERİ GİRDİĞİMİZDE BİR ASKERİ BİRLİĞİN BAŞINDA OLMAK İSTERİM... ÇAPULCU SÜRÜSÜNÜN DEĞİL!..
BAŞ ÜSTÜNE!..
SÜRECEK..


SIRADAKİ MACERA:
KAPLAN!